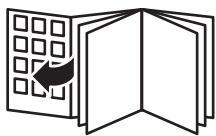


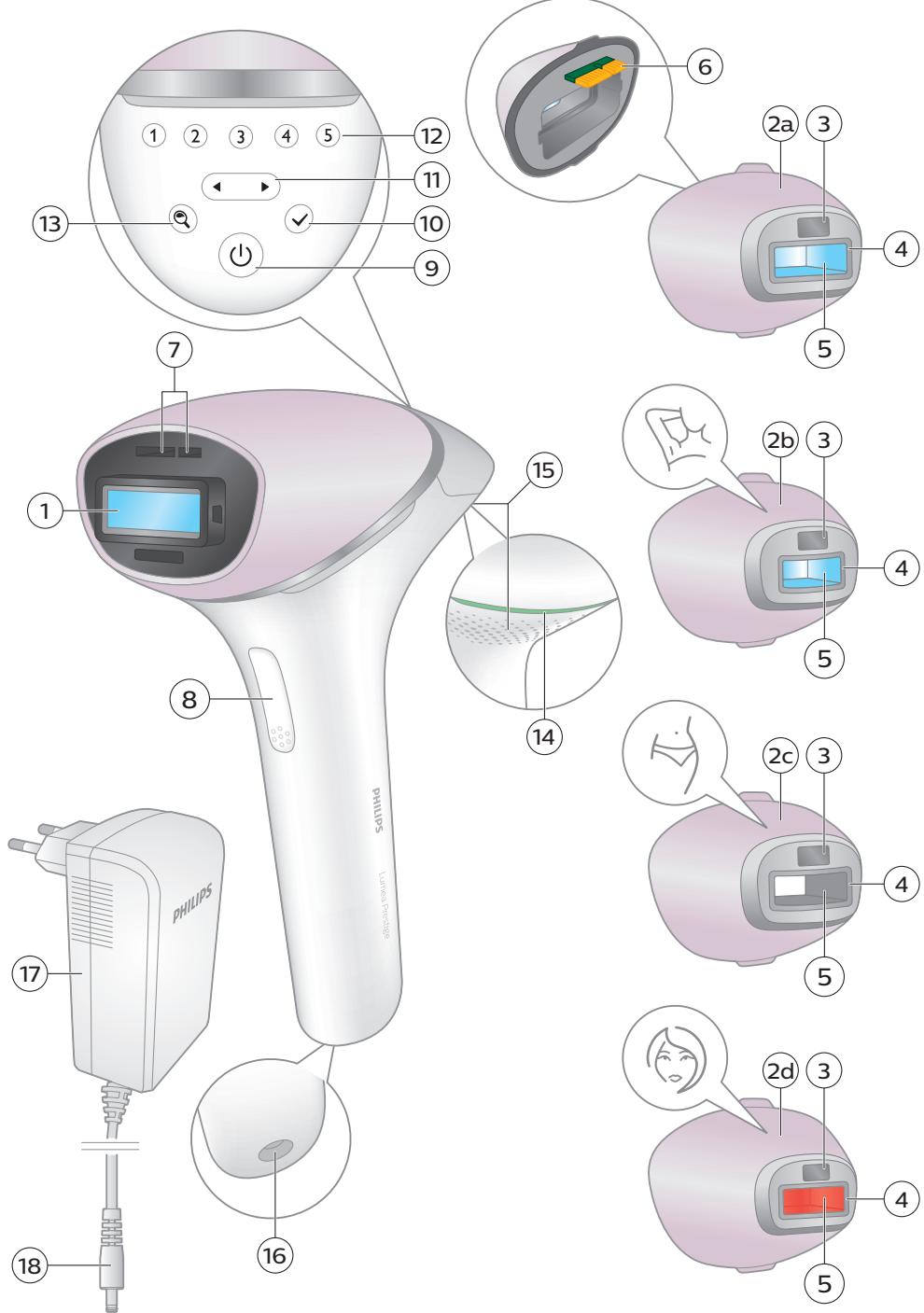
**PHILIPS**

Lumea

BRI947







## Skin tone table / Haarfarbentabelle / Cuadro de color del pelo / Tableau de couleur de cheveux / Tabella dei colori dei peli / Haarkleurtabel / Tabela de cores dos pelos



## Hair color table / Haarfarbentabelle / Cuadro de color del pelo / Tableau de couleur de cheveux / Tabella dei colori dei peli / Haarkleurtabel / Tabela de cores dos pelos



**English 6**  
**Deutsch 30**  
**Español 59**  
**Français 86**  
**Italiano 114**  
**Nederlands 141**  
**Português 168**

# Contents

Welcome	7
Device overview	7
Who should not use Lumea? Contraindication	8
General conditions	8
Medications/History	8
Pathologies/Disorders	9
Skin condition	10
Location/areas	11
Important	11
Danger	11
Warning	12
To prevent damage	13
Caution	13
Electromagnetic fields (EMF)	15
How IPL works	15
Suitable body hair colors	16
Recommended treatment schedule	16
Initial phase	16
Touch-up phase	16
Treatment time per area	17
What to expect	17
After initial treatment phase	17
During touch-up treatment phase	18
Using your Lumea Prestige before and after tanning	18
Tanning with natural or artificial sunlight	18
Tanning with creams	18
Before you use your Lumea Prestige	18
Pretreating your skin	18
Skin test	19
Using your Lumea Prestige	19
Skin tone sensor	19
Attachments	20
Body Attachment	20
Facial Attachment	20
Armpit attachment	20
Bikini attachment	21
Selecting the right light intensity	21
Handling the device	22
Two treatment modes: Stamp & Flash and Slide & Flash	23
After use	24
Common skin reactions	24
Rare side effects	24
Aftercare	25
Cleaning & storage	26
Warranty and support	26
Recycling	26

Technical specifications	26
Troubleshooting	27

## Welcome

Welcome to the beauty world of Lumea! You are only a few weeks away from silky-smooth skin.

Philips Lumea uses Intense Pulsed Light (IPL) technology, known as one of the most effective methods to continuously prevent hair regrowth. In close collaboration with skin experts we adapted this light-based technology, originally used in professional beauty salons, for easy and effective use in the safety of your home. Philips Lumea is gentle and offers convenient and effective treatment at a light intensity that you find comfortable. Unwanted hairs are finally a thing of the past. Enjoy the feeling of being hair-free and look and feel amazing every day.

To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). For further information, please go to [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea) to find our experts' advice, tutorial videos and FAQs and make the most of your Lumea.



Note: Keep these instructions with your product at all times.

## Device overview

- 1 Light exit window with integrated UV filter
- 2 Attachments
  - a Body attachment
  - b Armpit attachment
  - c Bikini attachment
  - d Facial attachment
- 3 Skin tone sensor
- 4 Integrated safety system
- 5 Reflector inside the attachment
- 6 Electronic contacts
- 7 Opening for electronic contacts
- 8 Flash button
- 9 On/off button
- 10 Confirmation button
- 11 Toggle buttons
- 12 Intensity light indicators
- 13 Setting advice button
- 14 Ready to flash indicator
- 15 Air ventilation slots
- 16 Device socket
- 17 Adapter
- 18 Small plug
- 19 Luxurious pouch (not shown)

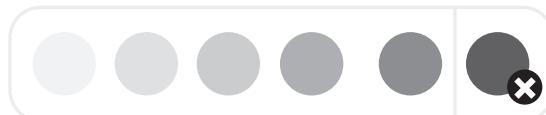
## Who should not use Lumea? Contraindication



### General conditions

- Never use the device if you have skin type VI  
(You rarely to never sunburn, very dark tanning).  
In this case you run a high risk of developing skin reactions, such as hyperpigmentation and hypopigmentation, strong redness or burns.

Note: To check if your skin type allows usage of the device, consult the skin tone table with number 2 on the foldout page.



- Never use the device if you are pregnant or breastfeeding as the device was not tested on pregnant or breastfeeding women.
- Never use the device if you have any active implants such as a pacemaker, neurostimulator, insulin pump etc.

### Medications/History

Never use the device if you take any of the medications listed below:

- If your skin is currently being treated with or has recently been treated in the past week with Alpha-Hydroxy Acids (AHAs), Beta-Hydroxy Acids (BHAs), topical isotretinoin and azelaic acid.

- If you have taken any form of isotretinoin Accutane or Roaccutane in the last six months. This treatment can make skin more susceptible to tears, wounds and irritations.
- If you are taking photosensitizing agents or medications, check the package insert of your medicine and never use the device if it is stated that it can cause photo-allergic reactions, photo-toxic reactions or if you have to avoid sun when taking this medicine.
- If you take anticoagulation medications, including heavy use of aspirin, in a manner which does not allow for a minimum 1-week washout period prior to each treatment.

Never use the device:

- If you have received radiation therapy or chemotherapy within the past 3 months.
- If you are on painkillers which reduce the skin's sensitivity to heat.
- If you take immunosuppressive medications.
- If you have had surgery in the areas to be treated in the last 3 weeks.

## Pathologies/Disorders

Never use the device:

- If you have diabetes or other systemic or metabolic diseases.
- If you have congestive heart disease.
- If you have a disease related to photosensitivity, such as polymorphic light eruption (PMLE), solar urticaria, porphyria etc.

- If you have a history of collagen disorder, including a history of keloid scar formation or a history of poor wound healing.
- If you have epilepsy with flashlight sensitivity.
- If your skin is sensitive to light and easily develops a rash or an allergic reaction.
- If you have a skin disease such as active skin cancer, you have a history of skin cancer or any other localized cancer in the areas to be treated.
- If you have a history of vascular disorder, such as the presence of varicose veins or vascular ectasia in the areas to be treated.
- If you have any bleeding disorder.
- If you have a history of immunosuppressive disease (including HIV infection or AIDS).

## Skin condition

Never use the device:

- If you have infections, eczema, burns, inflammation of hair follicles, open lacerations, abrasions, herpes simplex (cold sores), wounds or lesions and haematomas in the areas to be treated.
- On irritated (red or cut), sunburned, recently tanned or fake-tanned skin.
- On the following areas without consulting your doctor first: moles, freckles, large veins, darker pigmented areas, scars and skin anomalies. This can result in a burn and a change in skin color, which makes it potentially harder to identify skin-related diseases.
- On following areas: warts, tattoos or permanent make-up.

## Location/areas

Never use the device on the following areas:



- Around the eyes and on or near the eyebrows.
- On lips, nipples, areolas, labia minora, vagina, anus and the inside of the nostrils and ears.
- If you have had surgery in the areas to be treated in the last three weeks.
- Men must not use the device on the face and neck including all beard-growing areas, nor on the whole genital area.
- On areas where you use long-lasting deodorants. This can result in skin reactions.
- Over or near anything artificial like silicone implants, subcutaneous injection ports (for instance an insulin dispenser) or piercings.

Note: This list is not exhaustive. If you are not sure whether you can use the device, we advise you to consult your doctor.

## Important

### Danger



- Keep the device and the adapter dry.
- If the device is broken, do not touch any inner part to avoid electric shock.
- Water and electricity are a dangerous combination. Do not use this appliance in wet surroundings (e.g. near a filled bath, a running shower or a filled swimming pool).

## Warning



- This device is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the device by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the device.
- The device is not intended for children under the age of 18 years. Teenagers aged below 18 years can use the device with the consent and/or assistance of their parents or the persons who have parental authority over them. Adults of 18 years and older can use the device freely.
- Always check the device before you use it. Do not use the device or adapter if it is damaged.
- The external flexible cable or cord of this transformer cannot be replaced; if the cord is damaged, the transformer shall be scrapped.
- Do not use the device if the UV filter of the light exit window and/or attachment is broken.
- Do not use any pencil or pen to mark the areas to be treated. This may cause burns on your skin.
- If you have a dark-colored skin, be careful with treating a darker area immediately after a lighter area. The skin tone sensor may not immediately block the treatment on the darker body area.
- Hair removal by intense pulsed light sources can cause increased hair growth in some individuals. Based upon currently available data, the highest risk groups for this response are females of Mediterranean, Middle Eastern and South Asian heritage treated on the face and neck.

- Adapter, light exit window and the filter of the attachments can become very hot after usage. Do not touch the adapter, inner part of the light exit window and the filter or the inner part of the attachments without having these cool down.
- This device has a detachable power adapter. Only use the adapter provided with this device. The reference number (AD2069x20020HF) can be found on your device. The 'x' in this number refers to the plug type for your country.
- For hygienic reasons, the device should only be used by one person.

Note: If you notice a skin tone change from last treatment (e.g. due to tanning), we recommend you to perform a skin test and to wait 30 minutes before your next treatment.

## To prevent damage

- Store the device in a dust free and dry place.
- Do not expose the device to temperatures lower than 5°C or higher than 35°C during use.

## Caution



- This device is only intended for removing unwanted body hair from areas below the cheekbones. Do not use it for any other purpose. Doing so may expose you to a hazardous situation. Men must not use it on the face and neck including all beard-growing areas and the whole genital area.



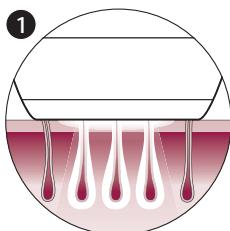
- This device is not washable. Never immerse the device in water and do not rinse it under the tap.
- Use the device only at settings suitable for your skin type. Use at higher settings than those recommended can increase the risk of skin reactions and side effects.
- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the device.
- The scattered light produced by the device is harmless to your eyes. Do not look at the flash while using the device. It is not necessary to wear goggles during use. Use the device in a well-lit room so that the light is less glaring to your eyes.
- Always return the device to a service center authorized by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could cause an extremely hazardous situation for the user.
- Never leave the device unattended when it is switched on. Always switch off the device after use.
- Do not use the device if any of the conditions mentioned in chapter 'Who should not use Lumea? Contraindication' apply to you.
- Tanning with natural or artificial sunlight might influence the sensitivity and color of your skin. Perform a skin test to determine the appropriate light intensity setting.
- Before you use Lumea, you should clean your skin and make sure it is hair-free, entirely dry and free from oily substances.

- Do not treat the same skin area more than once during a session. This does not improve the effectiveness of the treatment, but increases the risk of skin reactions.
- Lumea should never be painful. If you experience discomfort, reduce the light intensity setting.

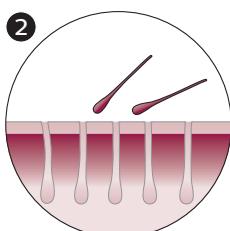
## Electromagnetic fields (EMF)

This Philips device complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

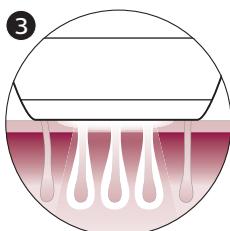
## How IPL works



With Intense Pulsed Light technology, gentle pulses of light are applied to the skin and absorbed by the hair root. The lighter the skin and the darker the hair, the better the pulses of light are absorbed.



The pulses of light stimulate the hair follicle to go into a resting phase. As a consequence, the hair sheds naturally and hair regrowth is prevented.



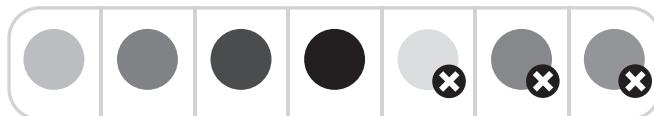
The cycle of hair growth consists of different phases. IPL technology is only effective when the hair is in its growing phase. Not all hairs are in the growing phase at the same time. This is why we recommend you to follow the initial treatment phase (4-5 treatments, every treatment 2 weeks apart) and then the follow-up treatment phase (touch-ups every 4-8 weeks) to make sure all hairs are effectively treated in the growing phase.

**Tip:** To assure long lasting hair removal, touch-ups every 4 weeks are recommended.

**Note:** Treatment with Lumea is not effective if you have light blond, grey, red or white hairs as light hairs do not absorb enough light. Below you can see the hair colors for which Lumea is suitable and effective.

## Suitable body hair colors

Note: To check if your body hair color allows usage of the device, consult the hair color table with number 3 on the foldout page.



## Recommended treatment schedule

### Initial phase

For the first 4 to 5 treatments, we advise you to use Lumea Prestige once every two weeks to ensure that all hairs are treated.



Note: Replacing one of the IPL treatments with another hair removal method (waxing, epilating, etc.) will not help to reach the desired hair reduction.

Note: If you want to remove hairs in between the Lumea treatments, you can use your normal hair removal method.

### Touch-up phase

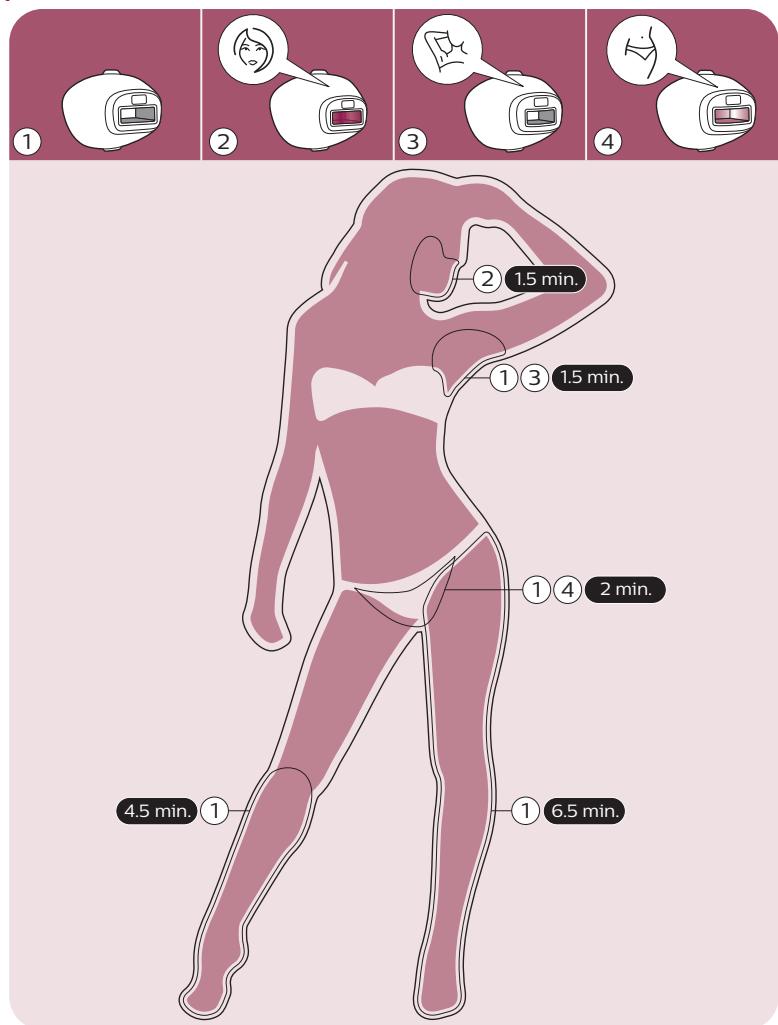
After the initial treatment phase (4-5 treatments), we recommend touch-ups every 4-8 weeks, when you see hairs growing back. This to maintain results and enjoy smooth skin for months. The time between treatments may vary based on your individual hair regrowth and also across different body areas.

Tip: You can write the treatment schedule in your agenda to remind yourself of the treatments so you will not forget.



Note: Using the device more often does not enhance the effectiveness.

## Treatment time per area



## What to expect

### After initial treatment phase

- After the first treatment, it can take 1 to 2 weeks for the hairs to fall out. In the first weeks following the initial treatments, you still see some hairs growing. These are likely to be hairs that were not in their growing phase during the first treatments.
- After 2-3 treatments, you should see a noticeable reduction in hair growth. However, to effectively treat all hairs, it is important to keep on treating according to the recommended treatment schedule.

- After 4-5 treatments, you should see a significant reduction of hair growth in the areas that you treated with Lumea. A reduction of hair density should be visible as well.

## During touch-up treatment phase

- Keep on treating with frequent touch-ups (every 4-8 weeks) to maintain the result.

## Using your Lumea Prestige before and after tanning

### Tanning with natural or artificial sunlight



Intentionally exposing your skin to natural or artificial sunlight with the aim of developing a tan influences the sensitivity and color of your skin. Therefore the following is important:

- After each treatment, wait at least 48 hours before tanning. Even after 48 hours, make sure that the treated skin does not show any redness from the treatment anymore.
- In case of exposing your skin to the sun (without tanning intentionally) in the 48 hours after treatment, use a sunblock SPF 50+ on the treated areas. After this period, you can use a sunblock SPF 30+ for two weeks.
- After tanning, wait at least 2 weeks before you use Lumea.
- After recent tanning, perform a skin test to determine the appropriate light intensity setting. For instructions see chapter 'Skin test'.
- Do not use Lumea on sunburned body areas.

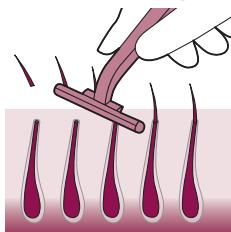
**Note:** Occasional and indirect sun exposure does not qualify as tanning.

### Tanning with creams

If you have used an artificial tanning lotion, wait until the artificial tan has disappeared completely before you use the device.

## Before you use your Lumea Prestige

### Pretreating your skin



Before you use Lumea, you should pretreat your skin by removing hairs on the surface of your skin. This allows the light to be absorbed by the hair parts below the skin surface to ensure effective treatment. You can either shave, short-trim, epilate or wax. Do not use depilatory creams, as chemicals may cause skin reactions.



If you choose to wax, please wait 24 hours before using Lumea to let your skin rest. We recommend that you take a shower before the treatment to ensure that all possible residue of wax has been removed from your skin.

- 1** Pretreat the areas you intend to treat with Lumea.
- 2** Clean your skin and make sure it is hair-free, entirely dry and free from oily substances.

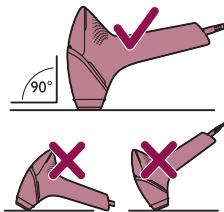
Note: if shaving causes skin irritation, we advise you not to use the device until skin irritation is resolved.

## Skin test

When you use Lumea Prestige for the first time or after recent tanning, perform a skin test on each area to be treated. The skin test is necessary to check your skin's reaction to the treatment and to determine the correct light intensity setting for each body area.

- 1** Attach the right attachment for the area you want to treat. See chapter: 'Attachments'.

Note: do not try the device on difficult or sensitive areas (ankle and bony area).



- 2** Turn on the device. Make sure that you select setting 1.

- 3** Place the device at a 90° angle on the skin so that the integrated safety system is in contact with your skin.

The integrated safety system prevents unintentional flashing without skin contact.

- 4** Press the flash button to release a flash.

- 5** Slide the device over the skin to the next area to be treated.

- 6** Increase the setting by one level, apply a flash and slide the device to the next area. Repeat this for all levels, as long as each level still feels comfortable. See the table in: 'Selecting the right light intensity'.

- 7** After the skin test, wait 24 hours and check your skin for any reaction. If your skin shows reactions, choose the highest setting that did not result in any skin reaction for subsequent use.

## Using your Lumea Prestige

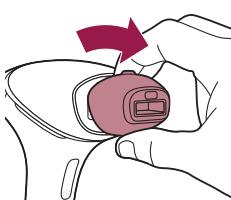
### Skin tone sensor

The Lumea Prestige has integrated skin tone sensor which measures the skin tone at the beginning of each session and occasionally during the session. If it detects a skin tone that is too dark for treatment with Lumea, the 'ready to flash' light starts blinking orange and the device automatically disables to prevent you from developing skin reactions. This means that it does not flash when you press the flash button.

## Attachments

For optimal results and safety it is important to change attachments per body area. Lumea Prestige offers full body specific treatment having up to four different tailored attachments.

To place the attachment, simply snap it onto the light exit window.



To remove the attachment, pull it off the light exit window.

**Note:** The device might not work any more and show an error when there is dirt on the attachment connector. Clean the contact leads when this occurs.

### Body Attachment

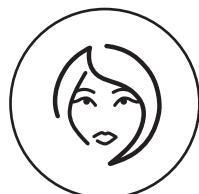
The body attachment has the largest treatment window and a curved-in design to cover effectively and treat areas below the neckline. Especially large areas such as legs, arms and stomach.

### Facial Attachment

The facial attachment has a precise flat design with extra integrated filter for safe and precise treatment on the sensitive skin on upper lip, chin and sideburns.

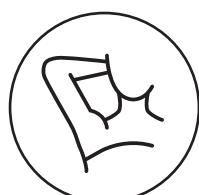
**Note:**

- Do not treat your eyebrows with Lumea.
- When you treat the area above your upper lip, be careful that you do not flash on the lip.

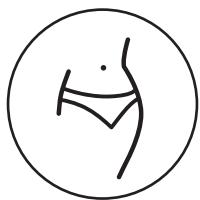


### Armpit attachment

The armpit attachment has a specifically curved-out design to treat hard to reach armpit hairs.



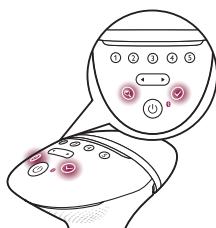
## Bikini attachment



The bikini attachment has a specialized design for effective treatment of bikini areas. It has a curved-out design with transparent bikini filter. Hair in this area tends to be typically thicker and stronger than leg hair, therefore the bikini area attachment has a special filter for treating the coarser hair in the bikini area.

## Selecting the right light intensity

Lumea provides 5 different light intensities and advises you on the right setting you should use based on your skin tone. You will always be able to change to a light intensity setting you find comfortable.



- 1 Press the on/off button to turn on the device. The device starts to operate at light intensity setting 1.

**Note:** To adjust the light intensity setting manually without using the skin advice, use the toggle button until you have reached the required setting. The corresponding intensity light level lights up white.

- 2 Press the SmartSkin sensor (⌚) and put the device to your skin.
- 3 After the device scanned your skin, the suggested intensity lights will blink white to indicate which intensities you can use based on your skin tone.
- 4 Press the confirmation button (✓) to confirm that you want to use the suggested setting advice to start using the device.

Philips Lumea will automatically use the highest suggested intensity, indicated by a continuous lighting led indicator.

Lumea gives you the freedom to select the light intensity that you find most comfortable. If you want to set the light intensity setting manually, please consult the table below. This table shows settings that for the majority of users provides a comfortable, but still effective setting.

- 5 Using Lumea should never be painful. If you experience discomfort, reduce the light intensity setting. You can do this by using the up-down buttons.

**Note:** The device automatically disables when your skin tone is too dark (skin type VI), to prevent you from developing skin reactions. The 'ready to flash' light will blink orange to indicate if the skin tone is too dark.

- 6 After moving to another body area or recent tanning, perform a skin test to determine the right light intensity setting. To re-activate the setting advice feature, press the magnifying glass symbol.

**Note:** Since body areas might differ in skin color, you need to select the right setting for each body area separately.

## Skin type Skin tone

### Light intensity setting

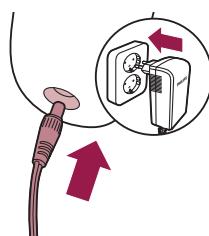
I	White: you always sunburn, never tan.	4/5
II	Beige: you easily sunburn, tan minimally.	4/5
III	Light brown: you sunburn easily, tan slowly to light brown.	4/5
IV	Mid brown: you rarely sunburn, tan easily.	3/4
V	Dark brown: you rarely sunburn, tan very easily.	1/2/3
VI	Brownish black or darker: you rarely or never sunburn, very dark tanning.	You cannot use the device

Note: To check if your skin type allows usage of the device, consult the skin tone table with number 2 on the foldout page.



Note: Your skin may react differently on different days/occasions for a number of reasons.

## Handling the device

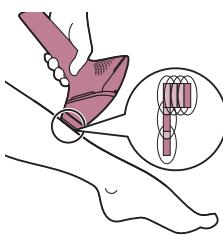
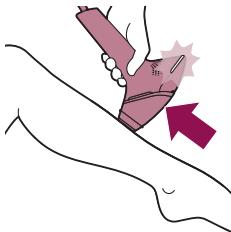


- 1 Before use, clean the attachment and the light exit window.
- 2 Put the small plug in the device and put the adapter in the wall socket.
- 3 Switch on the device and select the right light intensity for your skin tone. For selecting the right skin tone, you can make use of the setting advice, see chapter: 'Selecting the right light intensity'.



- 4 Place the device at a 90° angle on the skin so that the integrated safety system is in contact with your skin.  
The integrated safety system prevents unintentional flashing without skin contact.





- 5** Press the device firmly onto your skin to ensure proper skin contact. The 'ready to flash light' on the back of the device lights up white to indicate that you can proceed with the treatment.

Note: When the 'ready to flash' light starts blinking orange, your skin is not suitable for treatment. In this case, the device automatically disables. You can try to use the device on other areas with a lighter skin tone.

Note: If the 'ready to flash' light does not light up white, the device is not completely in contact with your skin.

TIP: If you use Lumea on your bikini area and want to leave some hair in place, make sure that the skin tone sensor is not placed on the remaining hair during the treatment, as this can cause the device to block.

- 6** Press the flash button to release a flash. The device makes a soft popping sound. You should feel a warm sensation because of the flash.

Note: The scattered light produced by the device is harmless to your eyes. Do not look at the flash while using the device. It is not necessary to wear goggles during use. Use the device in a well-lit room so that the light is less glaring to your eyes.

- 7** Place the device on the next area to be treated. After each flash, it takes up to 2 seconds until the device is ready to flash again. You can release a flash when the 'ready to flash' light lights up white.

- 8** To make sure that you have treated all areas, release the flashes close to each other. Effective light only comes out of the light exit window. Part of the device that is in contact with your skin is slightly larger therefore there should be some overlap. However, make sure you flash the same area only once.

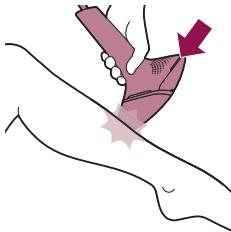
Note: Flashing the same area twice does not improve the effectiveness of the treatment, but increases the risk of skin reactions.

Note: Do not use any pencil or pen to mark the areas to be treated, as this may cause side effects to your skin.

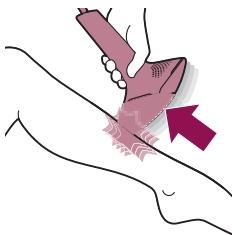
- 9** When you have finished the treatment, press and hold the on/off button to switch off the device. Remove the adapter from the wall socket.

Note: If you did not use the device for a long period of time, it is important to perform a skin test again.

## Two treatment modes: Stamp & Flash and Slide & Flash



- Your Philips Lumea has two treatment modes for more convenient use on different body areas:
- The Stamp & Flash mode is ideal to treat small or curvy areas like knees and underarms. Simply press and release the flash button to release a single flash.



- The Slide & Flash mode offers convenient use on larger areas like legs. Keep the flash button pressed while you slide the device over your skin to release several flashes in a row.

Note: The device needs up to 2 seconds in between two flashes, so make sure that you flash on every area you wish to treat. Sliding too fast over the skin will cause missed spots.

## After use

### Common skin reactions

Your skin may show slight redness and/or may prickle, tingle or feel warm. This reaction disappears quickly.

Dry skin and itching may occur due to shaving or a combination of shaving and light treatment. You can cool the area with an ice pack or a wet face cloth. If dryness persists, you can apply a non-scented moisturizer on the treated area.

### Rare side effects

- Burns, excessive redness (e.g. around hair follicles) and swelling: these reactions occur rarely. They are the result of using a light intensity that is too high for your skin tone. If these reactions do not disappear within 3 days, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Skin discoloration: this occurs very rarely. Skin discoloration manifests itself as either a darker patch (hyperpigmentation) or a lighter patch (hypopigmentation) than the surrounding area. This is the result of using a light intensity that is too high for your skin tone. If the discoloration does not disappear within 2 weeks, we advise you to consult a doctor. Do not treat discolored areas until the discoloration has disappeared and your skin has regained its normal skin tone.
- Skin infection is very rare but is a possible risk following a (micro)wound, a skin burn, skin irritation etc.

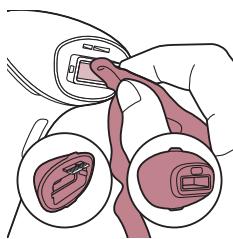
- Epidermal heating (a sharply defined brownish area which often occurs with darker skin tones and is not accompanied with skin dryness): This reaction occurs very rarely. In case this reaction does not disappear within 1 week, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Blistering (looks like small bubbles on the surface of the skin): this occurs very rarely. In case this reaction does not disappear within 1 month or when the skin gets infected, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Scarring: often the secondary effect of a burn, which can take longer than a month to heal.
- Folliculitis (swelling around hair follicles combined with pustule formation): this reaction occurs very rarely and is the result of bacteria penetrating the damaged skin. In case this reaction occurs, we advise you to consult a doctor as folliculitis may need antibiotic ointment.
- Pain: this can occur during or after treatment if you have used the device on skin that is not hair-free, if you use the device at a light intensity that is too high for your skin tone, if you flash the same area more than once and if you use the device on open wounds, inflammations, infections, tattoos, burns, etc.

## Aftercare

After use, you can safely apply lotions, creams, deodorant, moisturizer or cosmetics to the treated areas. If you experience skin irritation or skin redness after treatment, wait until it disappears before applying any product to your skin. If you experience skin irritation after applying a product to your skin, wash it off with water.

Note: when following all instructions you may still get skin reactions. In this case stop using the device and contact the consumer care center in your country.

## Cleaning & storage



- 1 After use, switch off the device, unplug it and let it cool down.  
Note: The light exit window and the attachment can become very hot after usage.
- 2 Remove the attachment.
- 3 Moisten the soft cloth supplied with the device with a few drops of water and use it to clean the following parts:
  - the light exit window on the device.
  - the outside surface of the attachments.
  - the reflector inside the attachments.
  - the transparent filter glass in the bikini and the precision attachment.
  - the reddish filter glass inside the facial attachment.
  - the skin tone sensor window.
- 4 Let all parts air dry thoroughly.
- 5 Store the device in a dust-free place at a temperature between -25° to +70°C and a humidity range between 15-90%.

## Warranty and support

If you need information or support, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or read the international warranty leaflet.

## Recycling



- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Philips Lumea products contain recyclable materials and should not be put into the municipal waste stream. Refer to the Philips Lumea support website for recycling options. Do not dispose of in fire.

## Technical specifications

### BRI947

Rated voltage	100V-240V
Rated frequency	50Hz-60Hz
Rated input	65W

Protection against electric shock	Class II
Protections rating	IP 30 (EN 60529)
Operating conditions	Temperature: 5 °C to 35 °C
	Relative humidity: 15% to 90% (non condensing)
Storage conditions temperature	-25° to +70°C
Storage conditions humidity	Less than 90% (non condensing)
Maximum variation of the light output over the treatment area	<20%
Operating pressure	700hPa-1060hPa
Optical exposure	2.4-6.5 J/cm <sup>2</sup> (between 560 and 1400 nm)
Maximum optical energy	23 J
Optical homogeneity	Max. +/- 30% deviation from average optical exposure in treatment area
Pulse duration	1-2.5 ms
Pulse repetition time	0.9 - 3.5 seconds
Pulse sequence	Single pulse
Optical spectrum	Between 560 and 1400 nm

## Troubleshooting

Problem	Possible cause	Solution
The device/adapter becomes warm during use.	It is normal for the device and adapter to become warm (but not too hot to touch) during use.	Use the device in a slightly cooler environment and/ or let it cool down before continuing use.
	The fan is not working.	Check if the attachment is well connected. Clean the connectors on the attachment if needed. In case the attachment is well connected and it is possible to produce flashes with the device, contact the Consumer Care Center in your country, your Philips dealer or a Philips service center.
	The cooling airflow of the fan is blocked by hands or a towel.	Make sure the cooling airflow of the fan is unblocked.

Problem	Possible cause	Solution
When I place the device on the skin, it does not release a flash. The 'ready to flash' light blinks orange.	Your skin tone in the area to be treated is too dark.	Treat other body areas with lighter skin tones with Lumea.
The ready to flash light blinks orange and all 5 intensity lights blink as well.	The device needs to be reset.	To reset the device take the plug out of the socket, wait for 30 minutes to let the device cool down. The device should function normally again. In case it doesn't work again, contact the Consumer Care Center in your country.
The ready to flash light does not light up white.	The device is not completely in contact with your skin.	Place the device at a 90 degree angle on the skin so that the integrated safety system is in contact with your skin.
The device produces a strange smell.	The light exit window or the skin tone sensor is dirty.	Clean the light exit window and the skin tone sensor carefully.
	You have not removed the hairs on the area to be treated properly. These hairs may get burned and can cause the smell.	Pretreat your skin before you use Lumea.
The device doesn't flash, the fan is not switched on and all 5 intensity lights blink.	The attachment is not attached properly.	Make sure you attach the attachment completely. If necessary clean the electronic contacts on the attachment.
The skin feels more sensitive than usual during treatment. I experience discomfort when I use the device.	The light intensity setting you use is too high.	Check if you have selected the right light intensity setting. If necessary, select a lower setting.
	You did not remove the hairs on the areas to be treated.	Pretreat your skin before you use Lumea.
	The UV filter of the light exit window is broken.	If the UV filter is broken, do not use the device anymore. Contact the Consumer Care Center in your country, your Philips dealer or a Philips service center.
	You treated an area for which the device is not intended.	Never use the device on the following areas: inner labia, anus, nipples, areolas, lips, moles, freckles, tattoos, piercings. inside the nostrils and ears, around the eyes and near the eyebrows. Men must not use it on the face and neck including all beard growing areas and whole genital area.

Problem	Possible cause	Solution
There is no glass filter in my attachment.	This is normal.	No action required: there is no filter in the body and armpit attachments. Only the facial, precision and bikini attachments have a specialized filter.
The skin reaction after treatment lasts longer than usual.	You have used a light intensity setting which is too high for you.	Select a lower intensity next time. See chapter 'Using your Philips Lumea', section 'Selecting the right light intensity'.
The flash is very bright to my eyes. Do I need to wear goggles?	No, Philips Lumea does not hurt your eyes.	The scattered light produced by the device is harmless to your eyes. Do not look at the flash while using the device. It is not necessary to wear goggles during use. Use the device in a well-lit room so that the light is less glaring to your eyes. Be sure to make good skin contact to avoid scattered light.
The results of the treatment are not satisfactory.	<p>You have used a light intensity setting which is too low for you.</p> <p>You did not flash an area adjacent to an area you treated before.</p> <p>The device is not effective on your body hair color.</p>	Select a higher setting next time.
		You have to release the flashes close to each other and there should be some overlap between the flashes.
		If you have light blond, grey, red or white hair, the treatment is not effective.
	You do not use the device as often as recommended.	To remove all hairs successfully, we advise you to follow the recommended treatment schedule. You can reduce the time between treatments, but do not treat more often than once every two weeks.
	You respond more slowly to IPL treatment.	Continue using the device for at least 6 months, as hair regrowth can still decrease over the course of this period.

# Inhalt

Willkommen!	31
Produktüberblick	31
Wer sollte Lumea nicht verwenden? Gegenanzeigen	32
Allgemeine Umstände	32
Medikamente/Vorgeschichte	33
Symptome/Störungen	34
Hautzustand	35
Anwendungsbereiche	36
Wichtig	36
Gefahr	36
Vorsicht	37
So vermeiden Sie Beschädigungen:	39
Achtung	39
Elektromagnetische Felder (EMF)	41
So funktioniert IPL	41
Geeignete Körperhaarfarbe	42
Empfohlener Behandlungsplan	42
Anfangsphase	42
Nachbehandlungsphase	43
Treatment time per area	43
Produktmerkmale	44
Nach der ersten Behandlungsphase	44
Während der Nachbehandlungsphase	44
Verwenden des Lumea Prestige vor und nach dem Bräunen	44
Mit natürlichem oder künstlichem Sonnenlicht bräunen	44
Bräunen mit Cremes	45
Vor der Behandlung mit Lumea Prestige	45
Vorbehandeln der Haut	45
Hauttest	45
Lumea Prestige verwenden	46
Hauttonsensor	46
Aufsätze	46
Körperaufsatz	47
Aufsatz für Gesicht	47
Achselhöhlen-Aufsatz	47
Aufsatz für die Bikinizone	47
Wählen der richtigen Lichtintensität	47
Handhabung des Geräts	49
Zwei Behandlungsmodi: "Halten + Lichtimpuls" und "Gleiten + Lichtimpuls"	50
Nach dem Gebrauch	51
Häufige Hautreaktionen	51
Seltene Nebenwirkungen	51
Nachbehandlung	53
Reinigung und Aufbewahrung	53
Garantie und Support	54
Recycling	54

Technische Daten	54
Fehlerbehebung	55

## Willkommen!

Willkommen in der Beauty-Welt von Lumea! In nur wenigen Wochen zu seidig glatter Haut.

Philips Lumea nutzt die IPL (Intense Pulsed Light)-Technik, bekannt als die effektivste Methode für ein dauerhaftes Epilationsergebnis. In enger Zusammenarbeit mit Hautexperten haben wir diese lichtbasierte Technologie, die ursprünglich in professionellen Schönheitssalons eingesetzt wurde, für die einfache und sichere Anwendung zu Hause weiterentwickelt. Philips Lumea ist sanft, und ermöglicht die komfortable und wirksame Behandlung mit einer für Sie angenehmen Lichtstärke. Unerwünschter Haarwuchs ist endgültig passé. Genießen Sie das wunderbare Gefühl haarfreier Haut, und fühlen Sie sich schön in Ihrer Haut – jeden Tag.

Um die Unterstützung von Philips optimal nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) registrieren. Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea). Dort finden Sie den Rat unserer Experten, Anleitungsvideos und FAQs, um Ihren Lumea optimal zu nutzen.



Hinweis: Bewahren Sie diese Anleitung stets bei dem Produkt auf.

## Produktüberblick

- 1 Lichtaustrittsfenster mit integriertem UV-Filter
- 2 Aufsätze
  - a Körper-Aufsat
  - b Achselhöhlen-Aufsat
  - c Aufsat für die Bikinizone
  - d Aufsat fürs Gesicht
- 3 Hauttonsensor
- 4 Integriertes Sicherheitssystem
- 5 Reflektor im Aufsat
- 6 Elektrische Kontakte
- 7 Öffnung für elektrische Kontakte
- 8 Blitztaste
- 9 Ein-/Ausschalter
- 10 Bestätigungstaste
- 11 Umschalttasten
- 12 Intensitätsanzeigen
- 13 Einstellungsempfehlungstaste
- 14 Bereitschaftsanzeige
- 15 Lüftungsschlitz
- 16 Gerätestecker
- 17 Adapter
- 18 Kleines Netzteil

19 Elegante Tasche (nicht abgebildet)

## Wer sollte Lumea nicht verwenden? Gegenanzeigen



### Allgemeine Umstände

- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn Sie der Hauttyp VI sind (Sie bekommen sehr selten einen Sonnenbrand, erreichen sehr dunkle Sonnenbräune). In diesem Fall laufen Sie das Risiko, Hautreizungen zu bekommen, wie beispielsweise Hyperpigmentierung und Hypopigmentierung, starke Rötungen oder Verbrennungen.

Hinweis: Um zu überprüfen, ob das Gerät für Ihren Hauttyp geeignet ist, prüfen Sie die Hautfarbentabelle unter Ziffer 2 der Ausklappseite.



- Verwenden Sie das Gerät niemals während der Schwangerschaft oder während Sie stillen, da das Gerät nicht mit schwangeren oder stillenden Frauen getestet wurde.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie aktive Implantate wie Herzschrittmacher, Neurostimulatoren, Insulinpumpen usw. haben.

## Medikamente/Vorgeschichte

Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn Sie eines oder mehrere der unten aufgeführten Medikamente einnehmen:

- Wenn Ihre Haut derzeit oder in der vergangenen Woche mit Alpha-Hydroxycarbonsäure (Alpha-Hydroxy Acids, AHAs), Beta-Hydroxycarbonsäure (Beta-Hydroxy Acids, BHAs), lokal angewandtem Isotretinoin und Azelainsäure behandelt wurde.
- Wenn Sie in den letzten sechs Monaten jede Art von Isotretinoin-haltigen Medikamente Accutane oder Roaccutane eingenommen haben. Eine Behandlung mit diesen Medikamenten kann zur Folge haben, dass die Haut leichter aufplatzt und eher zu Wunden und Reizungen neigt.
- Wenn Sie photosensibilisierende Wirkstoffe oder Medikamente einnehmen, prüfen Sie deren Beipackzettel, und benutzen Sie auf keinen Fall das Gerät, wenn als Nebenwirkungen photoallergische oder phototoxische Reaktionen auftreten können oder Sie während der Einnahmezeit der Medikamente Sonnenlicht meiden sollen.
- Wenn Sie Medikamente zur Blutverdünnung (einschließlich hoher Dosen von Aspirin) einnehmen und die Behandlung ein Absetzen des Medikaments mindestens eine Woche vor jeder Behandlung nicht zulässt.

Verwenden Sie das Gerät keinesfalls in folgenden Situationen:

- Wenn Sie in den letzten drei Monaten eine Bestrahlungstherapie oder Chemotherapie erhielten.
- Wenn Sie Schmerzmittel einnehmen, welche die Haut weniger wärmeempfindlich machen.
- Wenn Sie Immunsuppressiva einnehmen.
- Wenn Sie an den betroffenen Körperzonen in den letzten drei Wochen operiert wurden.

## Symptome/Störungen

Verwenden Sie das Gerät keinesfalls in folgenden Situationen:

- Bei Diabetes oder anderen systemischen oder Stoffwechselkrankheiten.
- Wenn Sie eine kongestive Herzkrankheit haben.
- Wenn Sie unter einer Krankheit in Verbindung mit Lichtempfindlichkeit leiden, zum Beispiel polymorphe Lichtdermatose (PMLE), Lupus, Urticaria solaris, Porphyrie usw.
- Sie unter Kollagenstörungen leiden, einschließlich der Bildung von Wulstnarben oder schlechter Wundheilung.
- Wenn Sie Epileptiker/in mit Blitzlichtempfindlichkeit sind.
- Wenn Ihre Haut lichtempfindlich ist und auf Licht mit Ausschlag reagiert oder eine allergische Reaktion zeigt.
- Wenn Sie unter einer Hautkrankheit leiden (z. B. aktivem Hautkrebs) bzw. bereits einmal Hautkrebs oder eine andere lokale Krebserkrankung an den zu behandelnden Hautpartien hatten.

- Wenn Sie unter einer Gefäßkrankheit leiden und die zu behandelnden Körperpartien zum Beispiel Krampfadern oder Gefäßerweiterungen aufweisen.
- Wenn Sie Bluter/in sind.
- Wenn Sie unter einem Immundefekt leiden (einschließlich HIV oder AIDS).

## Hautzustand

Verwenden Sie das Gerät keinesfalls in folgenden Situationen:

- Wenn Sie an den zu behandelnden Hautpartien Infektionen, Ekzeme, Verbrennungen, entzündete Follikel, offene Wunden, Abschürfungen, Herpes simplex (Lippenbläschen), Wunden oder Läsionen und Blutergüsse haben.
- Auf gereizter (roter oder beschädigter), sonnenverbrannter, kürzlich gebräunter oder künstlich gebräunter Haut.
- In den folgenden Bereichen, ohne vorher einen Arzt zu konsultieren: Körperpartien mit Muttermalen, Sommersprossen, großen Venen, dunkler pigmentierten Hautstellen, Narben und Hautanomalien. Dies kann zu Verbrennungen und Hautverfärbung führen, wodurch die Diagnose von Hautkrankheiten erschwert werden kann.
- In den folgenden Bereichen: an Warzen, Tätowierungen oder permanentem Make-Up.

## Anwendungsbereiche

Verwenden Sie das Gerät niemals an den folgenden Partien:



- Im Bereich der Augen oder der Augenbrauen.
- An Lippen, Brustwarzen, Brustwarzenhöfen, inneren Schamlippen, Vagina, Anus und in Nase und Ohren.
- Wenn Sie an den betroffenen Körperzonen in den letzten drei Wochen operiert wurden.
- Männer sollten das Gerät nicht im Gesicht, am Hals (einschließlich sämtlicher Bartzonen) oder im Genitalbereich verwenden.
- An Bereichen, wo Sie ein langanhaltendes Deodorant verwenden. Dies kann zu Hautreizungen führen.
- Über oder in der Nähe von künstlichen Materialien wie Silikonimplantaten, subkutanen Injektionsports (etwa Insulinspendern) oder Piercings.

Hinweis: Diese Aufzählung erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Wenn Sie nicht sicher sind, ob Sie das Gerät verwenden können, konsultieren Sie bitte Ihren Arzt.

## Wichtig

## Gefahr





- Gerät und Adapter dürfen nicht nass werden.
- Berühren Sie keine inneren Komponenten, wenn das Gerät beschädigt ist, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- Wasser und Elektrizität sind eine gefährliche Kombination! Verwenden Sie das Gerät nicht in einer feuchten Umgebung, z. B. in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.

## Vorsicht



- Dieses Gerät ist für Benutzer mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Vorwissen nur dann geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Person sichergestellt ist.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät ist für Kinder unter 18 Jahren nicht vorgesehen. Teenager unter 18 Jahren sollten das Gerät nur unter Aufsicht bzw. Anleitung ihrer Eltern oder Erziehungsberechtigten nutzen. Erwachsene ab 18 Jahren können das Gerät ohne Einschränkung nutzen.
- Überprüfen Sie das Gerät vor jedem Gebrauch. Verwenden Sie das Gerät oder den Adapter nicht, wenn Beschädigungen daran erkennbar sind.

- Das externe Netzkabel dieses Transformators kann nicht ersetzt werden. Wenn das Netzkabel beschädigt wird, muss der Transformator entsorgt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der UV-Filter des Lichtfensters und/oder der Aufsatz beschädigt sind.
- Markieren Sie die zu behandelnden Bereiche nicht mit einem Bleistift oder anderen Stift. Dies kann zu Hautverbrennungen führen.
- Wenn Sie dunkle Haut haben, seien Sie vorsichtig bei der Behandlung eines dunkleren Bereichs direkt nach einem helleren. Der Hauttonsensor blockiert möglicherweise nicht sofort die Behandlung des dunkleren Bereichs.
- Haarentfernung durch intensive Stoßlichtquellen kann bei einzelnen Personen zu verstärktem Haarwuchs führen. Anhand der zurzeit vorliegenden Daten sind die Gruppen mit dem höchsten Risiko dieser Reaktion Frauen mit Vorfahren aus dem Mittelmeergebiet, dem Nahen Osten oder Südasien, die sich an Gesicht und Hals behandeln lassen.
- Der Adapter, das Lichtfenster und der Filter der Aufsätze können nach dem Gebrauch sehr heiß werden. Berühren Sie den Adapter, die Innenseite des Lichtfensters, den Filter oder die Innenseite der Aufsätze nicht, bevor diese abgekühlt sind.

- Dieses Gerät besitzt einen abnehmbaren Adapter. Verwenden Sie nur den Adapter, der im Lieferumfang enthalten ist. Die Referenznummer (AD2069x20020HF) finden Sie auf Ihrem Gerät. Das „x“ in dieser Nummer bezieht sich auf den Steckertyp Ihres Landes.
- Aus hygienischen Gründen sollte das Gerät von nur einer Person benutzt werden.

Hinweis: Wenn Sie eine Veränderung des Hauttons nach der letzten Behandlung (z. B. durch Bräunen) erkennen, wird empfohlen einen neuen Hauttest durchzuführen und vor der nächsten Behandlung 30 Minuten zu warten.

## So vermeiden Sie Beschädigungen:

- Bewahren Sie das Gerät an einem staubfreien und trockenen Ort auf.
- Setzen Sie das Gerät während des Gebrauchs keinen Temperaturen unter 5 °C oder über 35 °C aus.

## Achtung



- Das Gerät ist ausschließlich zum Entfernen von unerwünschtem Körperhaar unterhalb des Wangenknochens vorgesehen. Verwenden Sie es für keinen anderen Zweck. Ansonsten könnte es gefährlich für Sie werden. Männer dürfen das Gerät nicht im Gesicht und am Hals oder für den Bart oder das Schamhaar verwenden.



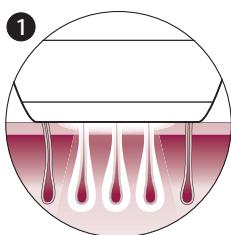
- Dieses Gerät ist nicht waschbar. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser und spülen Sie das Gerät auch nicht unter fließendem Wasser ab.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit Einstellungen, die für Ihren Hauttyp geeignet sind. Eine höhere Einstellung als die empfohlene, kann zu Hautirritationen und Nebenwirkungen führen.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keine Druckluft, Scheuerschwämme und -mittel oder aggressiven Flüssigkeiten wie Benzin oder Aceton.
- Das von dem Gerät erzeugte Streulicht ist harmlos für die Augen. Blicken Sie während des Gebrauchs des Geräts nicht in den Blitz. Das Tragen einer Schutzbrille beim Gebrauch ist nicht notwendig. Verwenden Sie das Gerät in einem gut beleuchteten Raum, damit das Licht die Augen weniger blendet.
- Geben Sie das Gerät zur Überprüfung bzw. Reparatur stets an das Philips Service-Center in Ihrem Land. Unsachgemäß ausgeführte Reparaturen können den Benutzer extrem gefährden.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, solange es eingeschaltet ist. Schalten Sie das Gerät nach der Benutzung immer aus.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Bedingungen, die im Kapitel "Wer sollte Lumea nicht verwenden? Gegenanzeigen" auf Sie zutreffen.

- Wenn Sie sich unter natürlichem oder künstlichem Sonnenlicht bräunen, um die Haut gezielt zu bräunen, kann das die Empfindlichkeit und Farbe der Haut verändern. Führen Sie einen Hauttest durch, um die richtige Einstellung für die Lichtintensität zu bestimmen.
- Bevor Sie Lumea anwenden, sollten Sie Ihre Haut reinigen und sicherstellen, dass sie haarlos, vollkommen trocken und frei von öligen Substanzen ist.
- Behandeln Sie denselben Hautbereich nicht mehr als einmal während einer Behandlung. Dies erhöht nicht die Effektivität der Behandlung, jedoch das Risiko von Hautreizungen.
- Lumea sollte niemals schmerhaft sein. Wenn Sie Unbehagen verspüren, verringern Sie die Lichtintensitätseinstellung.

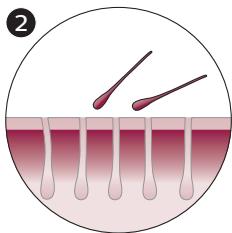
## **Elektromagnetische Felder (EMF)**

Dieses Philips Gerät erfüllt alle einschlägigen Normen und Vorschriften hinsichtlich möglicher Gefährdung durch elektromagnetische Felder.

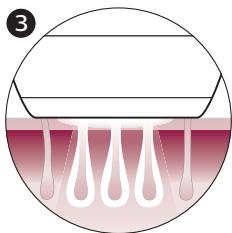
## **So funktioniert IPL**



Mit der IPL-Technologie (Intense Pulse Light) werden sanfte Lichtimpulse auf der Haut angewendet und von der Haarwurzel absorbiert. Je heller die Haut und je dunkler das Haar, desto besser werden die Lichtimpulse absorbiert.



Die Lichtimpulse regen das Haarfollikel an, in die Ruhephase überzugehen. In der Folge fällt das Haar auf natürliche Weise aus, und der Haarwuchs wird verhindert.



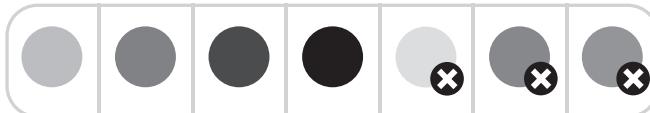
Der Wachstumszyklus von Haaren besteht aus verschiedenen Phasen. IPL-Technologie ist nur effektiv, wenn das Haar sich in der Wachstumsphase befindet. Nicht alle Haare befinden sich zur gleichen Zeit im Wachstum. Aus diesem Grund empfehlen wir, nach der ersten Behandlungsphase (4–5 Behandlungen, je zwei Wochen Abstand zwischen zwei Behandlungen) eine Nachfolgebehandlung durchzuführen (punktuelle Behandlungen alle 4–8 Wochen), um sicherzustellen, dass alle Haare effektiv in der Wachstumsphase behandelt werden.

**Tipp:** Um eine langanhaltende Haarentfernung sicherzustellen, werden Nachbehandlungen alle 4 Wochen empfohlen.

**Hinweis:** Die Behandlung mit Lumea ist bei hellblondem, grauem, rotem oder weißem Haar nicht effektiv, da helles Haar nicht genügend Licht absorbiert. Unten sehen Sie die Haarfärbetabelle für die Lumea geeignet und effektiv ist.

## Geeignete Körperhaarfarbe

**Hinweis:** Zur Prüfung, ob sich Ihre Körperhaarfarbe für die Verwendung des Geräts eignet, sehen Sie auf der Haarfärbentabelle unter Ziffer 3 der Ausklapsseite nach.



## Empfohlener Behandlungsplan

### Anfangsphase

Im Zeitraum der ersten 4 bis 5 Behandlungen empfehlen wir die Anwendung von Lumea Prestige alle zwei Wochen, damit alle Haare von der Behandlung ergriffen werden.

**Hinweis:** Wenn Sie eine der IPL-Behandlungen durch eine andere Haarentfernungsmethode (Wachs, Epilieren usw.) ersetzen, wird die gewünschte Haarverringerung dadurch nicht verbessert.

**Hinweis:** Wenn Sie zwischen den Lumea-Behandlungen Haare entfernen möchten, verwenden Sie Ihre normale Haarentfernungsmethode.



## Nachbehandlungsphase

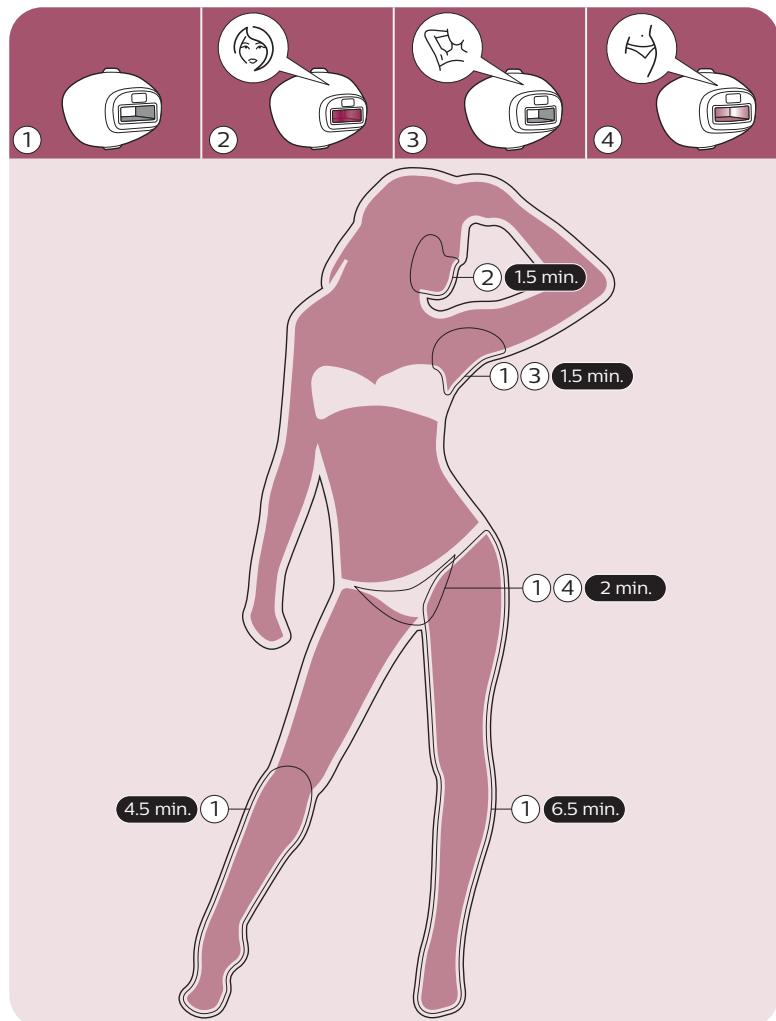


Nach der Erstbehandlungsphase (4 bis 5 Behandlungen) wird eine Nachbehandlung alle 4 bis 8 Wochen empfohlen, wenn Haare nachwachsen. So bleiben Ihnen der Behandlungserfolg und glatte Haut über Monate erhalten. Der Zeitraum zwischen den Behandlungen kann je nach individuellem Haarwuchs und je nach Körperpartie variieren.

Tipp: Sie können den Behandlungsplan in Ihren Kalender eintragen, um eine Erinnerung an die Behandlungen zu erhalten und diese nicht zu vergessen.

Hinweis: Eine häufigere Verwendung des Geräts führt nicht zu höherer Effektivität.

## Treatment time per area



## Produktmerkmale

### Nach der ersten Behandlungsphase

- Nach der ersten Behandlung kann es 1 bis 2 Wochen dauern, bis die Haare ausfallen. In den ersten Wochen nach den ersten Behandlungen wachsen noch einige Haare nach. Hierbei handelt es sich um Haare, die sich zum Zeitpunkt der ersten Behandlungen vermutlich noch nicht in der Wachstumsphase befunden haben.
- Nach 2 bis 3 Behandlungen sollten Sie eine deutliche Verringerung des Haarwuchses feststellen. Um eine erfolgreiche Behandlung aller Körperhaare zu gewährleisten, ist es jedoch wichtig, dass Sie den empfohlenen Behandlungsplan fortsetzen.
- Nach 4 bis 5 Behandlungen sollten Sie eine erhebliche Verringerung des Haarwuchses in den mit Lumea behandelten Bereichen feststellen. Auch eine Abnahme der Haardichte sollte erkennbar sein.

### Während der Nachbehandlungsphase

- Setzen Sie die Behandlung mit regelmäßigen Nachbehandlungen (alle 4 bis 8 Wochen) fort, um das Ergebnis beizubehalten.

## Verwenden des Lumea Prestige vor und nach dem Bräunen

### Mit natürlichem oder künstlichem Sonnenlicht bräunen



Wenn Sie sich natürlichem oder künstlichem Sonnenlicht aussetzen, um die Haut gezielt zu bräunen, verändert sich die Empfindlichkeit und Farbe der Haut. Daher ist folgendes wichtig:

- Warten Sie nach einer Behandlung mindestens 48 Stunden, bevor Sie sich bräunen. Gehen Sie auch nach 48 Stunden sicher, dass die behandelte Haut keine Rötungen mehr von der Behandlung zeigt.
- Falls Sie die Haut in den nächsten 48 Stunden nach der Behandlung der Sonne aussetzen (auch ohne gezielte Bräunungsabsicht), schützen Sie die behandelten Bereiche mit einem Sonnenschutzmittel LSF 50+. Nach dieser Zeit können Sie für zwei Wochen ein Sonnenschutzmittel LSF 30+ anwenden.
- Warten Sie nach dem Bräunen mindestens 2 Wochen vor Ihrer Anwendung mit Lumea.
- Falls Sie sich vor Kurzem gebräunt haben, führen Sie einen Hautton-Test durch, um die geeignete Einstellung für die Lichtintensität zu bestimmen. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Kapitel „Hauttest“.
- Wenden Sie Lumea nicht auf sonnenverbrannten Körperstellen an.

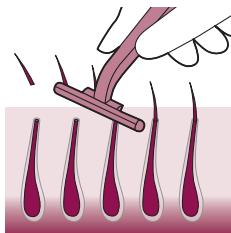
Hinweis: Gelegentliche oder indirekte Sonneneinstrahlungen gelten nicht als Sonnenbad zum Bräunen.

## Bräunen mit Cremes

Wenn Sie Bräunungslotion verwendet haben, warten Sie, bis die künstliche Bräune vollständig vergangen ist, bevor Sie das Gerät verwenden.

## Vor der Behandlung mit Lumea Prestige

### Vorbehandeln der Haut



Bevor Sie Ihren Lumea verwenden, sollten Sie Ihre Haut vorbehandeln, indem Sie die Haare auf der Hautoberfläche entfernen. Dadurch kann das Licht besser von den Haarbestandteilen unter der Haut aufgenommen werden und die Behandlung ist besonders effektiv. Zur Vorbehandlung können Sie die Haare rasieren, kürzen, epilieren oder mit Wachs entfernen. Verwenden Sie keine Enthaarungscremes, da die chemischen Stoffe Hautreaktionen hervorrufen können.



Nach einer Wachsbehandlung warten Sie mit der Lumea-Behandlung bitte 24 Stunden, damit sich die Haut beruhigen kann. Eine Dusche vor der Behandlung empfiehlt sich, damit die Haut vollkommen frei von Wachsrückständen ist.

- 1 Bereiten Sie Ihre Haut auf die Behandlung mit Lumea vor.
- 2 Reinigen Sie Ihre Haut, und stellen Sie sicher, dass Sie haarlos, vollkommen trocken und frei von öligen Substanzen ist.

**Hinweis:** Wenn Rasieren zu Hautreizungen führt, wird empfohlen, das Gerät nicht zu verwenden, bis die Hautreizungen abgeklungen sind.

### Hauttest

Wenn Sie Lumea Prestige zum ersten Mal oder nach kürzlichem Sonnenbaden anwenden, führen Sie bitte zuvor an jeder zu behandelnden Stelle einen Hauttest durch. Der Hauttest ist nötig um festzustellen, wie Ihre Haut auf die Behandlung reagiert und welche Lichtintensität für die jeweiligen Körperstellen geeignet ist.

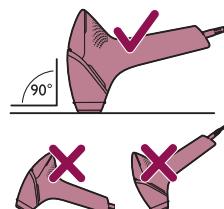
- 1 Bringen Sie den geeigneten Aufsatz für die zu behandelnde Körperpartie an. Siehe Kapitel: „Zubehör“.

**Hinweis:** Verwenden Sie das Gerät nicht an schwierigen oder empfindlichen Stellen (Fersen und Knochen).

- 2 Schalten Sie das Gerät ein. Wählen Sie die Einstellung 1.
- 3 Setzen Sie das Gerät in einem 90-Grad-Winkel zur Haut an, sodass das integrierte Sicherheitssystem in Kontakt mit der Haut ist.

Das integrierte Sicherheitssystem verhindert unbeabsichtigte Lichtimpulse ohne Hautkontakt.

- 4 Drücken Sie die Blitztaste, um einen Lichtimpuls auszulösen.
- 5 Lenken Sie das Gerät über die Haut an die nächste Stelle, die Sie behandeln möchten.



- 6 Erhöhen Sie die Einstellung um eine Stufe, lösen Sie einen Lichtimpuls aus und führen Sie das Gerät an die nächste Stelle. Wiederholen Sie diesen Vorgang bei allen Stufen, solange sich die betreffende Stufe noch angenehm anfühlt. Siehe Tabelle: "Wählen der richtigen Lichtintensität".
- 7 Warten Sie nach dem Hauttest 24 Stunden und prüfen Sie wie Ihre Haut darauf reagiert hat. Falls sich Hautreaktionen zeigen, wählen Sie für die nachfolgende Behandlung die Einstellung, die keine Hautreaktion hervorgerufen hat.

## Lumea Prestige verwenden

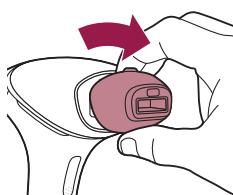
### Hauttonsensor

Als zusätzliche Sicherheit weist Lumea Prestige einen integrierten Hauttonsensor auf, der den Hautton zu Beginn jeder Sitzung sowie gelegentlich während der Sitzung misst. Ist der erkannte Hautton zu dunkel für die Behandlung mit Lumea, beginnt die Bereitschaftsanzeige orange zu blinken und das Gerät schaltet sich automatisch aus, um die Entstehung von Hautreaktionen zu vermeiden. In diesem Fall blinkt das Gerät also beim Drücken der Blitztaste nicht.

### Aufsätze

Für optimale Ergebnisse und Sicherheit, müssen die Aufsätze je nach Körperbereich gewechselt werden. Lumea Prestige ermöglicht die spezifische Behandlung des ganzen Körpers durch bis zu vier angepasste Aufsätze.

Zum Platzieren des Aufsatzes, drücken Sie es einfach auf das Lichtaustrittsfenster bis es einschnappt.



Zum Entfernen des Aufsatzes ziehen Sie es vom Lichtaustrittsfenster ab.

Hinweis: Wenn sich auf dem Aufsatzanschluss Schmutz befindet, funktioniert das Gerät möglicherweise nicht mehr und zeigt einen Fehler an. Reinigen Sie in diesem Fall die Kontaktanschlüsse.

## Körperaufsatz

Der Körper-Aufsatz weist das größte Behandlungsfenster und ein geschwungenes Design auf, damit Bereiche unterhalb des Halses abgedeckt und effektiv behandelt werden können. Besonders große Bereiche wie Beine, Arme und Bauch.

## Aufsatz fürs Gesicht

Der Aufsatz für das Gesicht weist ein präzises, flaches Design mit zusätzlichem integriertem Filter auf, damit die empfindliche Haut auf der Oberlippe, dem Kinn und den oberen Wangen sicher und genau behandelt werden kann.

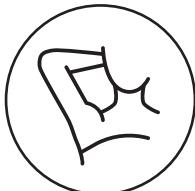
### Hinweis:

- Verwenden Sie Lumea nicht für die Augenbrauen.
- Wenn Sie den Bereich über Ihrer Oberlippe behandeln, achten Sie darauf, Ihre Lippe nicht mit einem Lichtimpuls zu treffen.



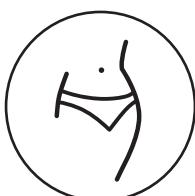
## Achselhöhlen-Aufsatz

Der Achselhöhlen-Aufsatz hat ein besonders rundes Design zur Behandlung von schwer erreichbaren Achselhöhlen-Haaren.



## Aufsatz für die Bikinizone

Der Aufsatz für die Bikinizone hat ein besonderes Design zur effektiven Behandlung der Bikinizone. Er hat ein rundes Design mit durchsichtigem Bikinifilter. Haare in diesem Bereich sind oft dicker und kräftiger als Beinhaare, daher hat der Aufsatz für die Bikinizone einen speziellen Filter zur Behandlung der Haare in der Bikinizone.



## Wählen der richtigen Lichtintensität

Lumea bietet 5 verschiedene Lichtintensitäten und leitet Sie an, welche Einstellung Ihrem Hautton am meisten entspricht. Sie können jederzeit zu einer für Sie angenehm empfundenen Lichtintensität wechseln.



- 1 Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät einzuschalten. Das Gerät beginnt mit einer Lichtintensität von 1.  
Hinweis: Um die Lichtintensität manuell ohne Hauthinweise einzustellen, drücken Sie die Umschalttaste mehrmals bis zur gewünschten Einstellung. Die entsprechende Intensitätsstufe leuchtet weiß.
- 2 Drücken Sie auf den SmartSkin-Sensor (⌚) und halten Sie das Gerät gegen Ihre Haut.
- 3 Nach dem Haut-Scan durch das Gerät blinkt die Anzeige für die empfohlene Lichtintensität weiß, um anzugeben, welche Intensitäten Sie für Ihren Hautton verwenden können.
- 4 Drücken Sie die Bestätigungstaste (✓), um zu bestätigen, dass Sie die empfohlene Einstellung verwenden und mit der Verwendung des Geräts beginnen möchten.  
Philips Lumea verwendet automatisch die höchste empfohlene Intensität. Dies wird durch eine dauerhaft leuchtende LED-Anzeige angezeigt.  
Lumea gibt Ihnen die Freiheit, die von Ihnen als am angenehmsten empfundene Lichtintensität zu wählen. Wenn Sie die Lichtintensität manuell einstellen möchten, ziehen Sie die nachstehende Tabelle zur Hilfe. In dieser Tabelle finden Sie Einstellungen, die für den Großteil der Benutzer angenehm und gleichzeitig effektiv sind.
- 5 Lumea sollte niemals schmerhaft sein. Wenn Sie Unbehagen verspüren, verringern Sie die Lichtintensitätseinstellung. Dies erreichen Sie mit den Auf-/Abwärtstasten.  
Hinweis: Das Gerät wird automatisch deaktiviert, wenn Ihr Hautton zu dunkel ist (Hauttyp VI), damit eine Reizung der Haut vermieden wird. Die Bereitschaftsanzeige blinkt orange, um auf einen zu dunklen Hautton hinzuweisen.
- 6 Testen Sie die Haut, wenn Sie zu einem neuen Körperbereich übergehen oder sich vor Kurzem gebräunt haben, um die richtige Einstellung für die Lichtintensität zu bestimmen. Um die Funktion für die Einstellungsempfehlung wieder zu aktivieren, drücken Sie das Lupensymbol.  
Hinweis: Da Körperbereiche eine unterschiedliche Hautfarbe aufweisen können, müssen Sie für jeden Körperbereich einzeln die richtige Einstellung auswählen.

Hauttyp	Hautfarbe	Einstellung der Lichtintensität
I	Weiß: Sie bekommen immer einen Sonnenbrand und werden nie braun.	4/5
II	Beige: Sie bekommen leicht einen Sonnenbrand, bräunen fast nicht.	4/5
III	Hellbraun: Sie bekommen leicht einen Sonnenbrand, bräunen langsam bis zu einer leichten Bräunung.	4/5

IV	Mittelbraun: Sie bekommen selten einen Sonnenbrand, bräunen leicht.	3/4
V	Dunkelbraun: Sie bekommen selten einen Sonnenbrand, bräunen sehr leicht.	1/2/3
VI	Schwarzbraun oder dunkler: Sie bekommen selten oder nie Sonnenbrand, sehr dunkle Bräunung.	Sie können das Gerät nicht verwenden.

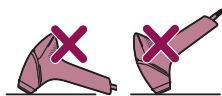
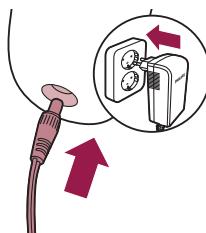
Hinweis: Um zu überprüfen, ob das Gerät für Ihren Hauttyp geeignet ist, prüfen Sie die Hautfarbentabelle unter Ziffer 2 der Ausklappseite.



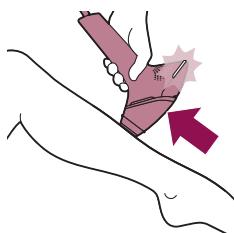
Hinweis: Ihre Haut kann an verschiedenen Tagen oder Gelegenheiten aus einer Reihe von Gründen unterschiedlich reagieren.

## Handhabung des Geräts

- 1 Reinigen Sie vor dem Gebrauch den Aufsatz und das Lichtaustrittsfenster.
- 2 Stecken Sie den kleinen Stecker in das Gerät und den Adapter in die Steckdose.
- 3 Schalten Sie das Gerät ein, und wählen Sie die für Ihren Hautton richtige Lichtintensität. Zum Auswählen des richtigen Hauttons können Sie die Einstellungsempfehlung verwenden, siehe Kapitel "Wählen der richtigen Lichtintensität".



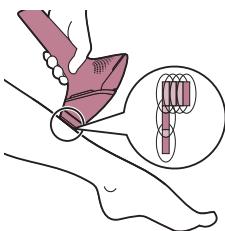
- 4 Setzen Sie das Gerät in einem 90-Grad-Winkel zur Haut an, sodass das integrierte Sicherheitssystem in Kontakt mit der Haut ist.  
Das integrierte Sicherheitssystem verhindert unbeabsichtigte Lichtimpulse ohne Hautkontakt.



- 5 Drücken Sie das Gerät fest auf die Haut, um sicherzustellen, dass genügend Hautkontakt besteht. Die Bereitschaftsanzeige auf der Geräterückseite leuchtet weiß, um anzudeuten, dass Sie mit der Behandlung fortfahren können.

Hinweis: Wenn die Bereitschaftsanzeige orange zu blinken beginnt, ist Ihre Haut nicht für die Behandlung geeignet. In diesem Fall wird das Gerät automatisch deaktiviert. Sie können versuchen, das Gerät an anderen Stellen mit hellerem Hautton einzusetzen.

Hinweis: Falls die Bereitschaftsanzeige nicht weiß leuchtet, hat das Gerät keinen vollständigen Kontakt zur Haut.



**TIPP:** Wenn Sie Lumea in der Bikini-Zone anwenden und etwas Haar belassen wollen, achten Sie darauf, dass der Hauttonsensor während der Behandlung nicht auf das zu belassende Haar gerichtet ist, da das Gerät dadurch blockieren kann..

- 6 Drücken Sie die Blitztaste, um einen Lichtimpuls auszulösen. Vom Gerät ist ein leises Knacken zu hören. Sie sollten ein warmes Gefühl aufgrund des Lichtimpulses spüren.

**Hinweis:** Das von dem Gerät erzeugte Streulicht ist harmlos für die Augen. Blicken Sie während des Gebrauchs des Geräts nicht in den Blitz. Das Tragen einer Schutzbrille beim Gebrauch ist nicht notwendig. Verwenden Sie das Gerät in einem gut beleuchteten Raum, damit das Licht die Augen weniger blendet.

- 7 Setzen Sie das Gerät an der nächsten Stelle auf, die Sie behandeln möchten. Nach jedem Lichtimpuls benötigt das Gerät bis zu 2 Sekunden, bis es erneut zur Verwendung bereit ist. Sie können einen Lichtimpuls auslösen, sobald die Bereitschaftsanzeige weiß aufleuchtet.

- 8 Um sicherzustellen, dass alle Bereiche behandelt werden, müssen die Lichtimpulse nah aneinander ausgelöst werden. Effektives Licht wird nur aus dem Lichtaustrittsfenster ausgestrahlt. Der Teil des Geräts, der Ihre Haut berührt, ist etwas größer, sodass es eine gewisse Überschneidung geben sollte. Stellen Sie jedoch sicher, dass dieselbe Stelle nur einmal behandelt wird.

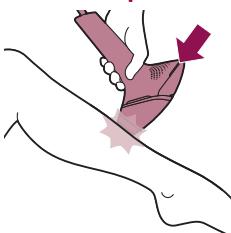
**Hinweis:** Zwei Lichtimpulse auf der derselben Stelle erhöhen nicht die Effektivität der Behandlung, jedoch das Risiko von Hautreizungen.

**Hinweis:** Markieren Sie die zu behandelnde Haut nicht mit einem Bleistift oder einem anderen Stift, da dies zu Nebeneffekten auf der Haut führen kann.

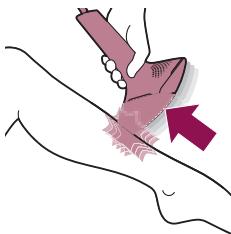
- 9 Wenn Sie die Behandlung beendet haben, halten Sie den Ein-/Ausschalter gedrückt, um das Gerät auszuschalten. Ziehen Sie den Adapter aus der Steckdose.

**Hinweis:** Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwendet haben, ist es wichtig, erneut einen Hauttest durchführen.

## Zwei Behandlungsmodi: "Halten + Lichtimpuls" und "Gleiten + Lichtimpuls"



- Ihr Philips Lumea verfügt über zwei Behandlungsmodi für die Anwendung in verschiedenen Körperzonen:
- Der Modus "Halten + Lichtimpuls" eignet sich für die Behandlung kleiner oder runder Bereiche wie Knie und Unterarme. Drücken Sie einfach die Blitztaste und lassen Sie die Taste los, um einen einzelnen Lichtimpuls auszulösen.



- Der Modus „Gleiten + Lichtimpuls“ eignet sich besonders für die Behandlung von größeren Bereichen, wie z. B. der Beine. Halten Sie die Blitztaste gedrückt, während Sie das Gerät über Ihre Haut bewegen, um mehrere Lichtimpulse hintereinander auszulösen.

Hinweis: Das Gerät benötigt bis zu 2 Sekunden zwischen zwei Blinken. So wird sichergestellt, dass Sie in jedem Bereich blinken, den Sie behandeln möchten. Wenn Sie zu schnell über die Haut gleiten, verpassen Sie einzelne Stellen.

## Nach dem Gebrauch

### Häufige Hautreaktionen

Die Haut kann möglicherweise leicht gerötet sein, kribbeln oder sich warm anfühlen. Diese Reaktion klingt schnell ab.

Zu trockener Haut und Juckreiz kann es durch eine vorangegangene Rasur oder die Kombination von Rasur und Lichtbehandlung kommen. Kühnen Sie den Bereich am besten mit einem Eisbeutel oder nassen Waschlappen. Wenn das Trockenheitsgefühl andauert, können Sie eine parfümfreie Feuchtigkeitscreme auftragen.

### Seltene Nebenwirkungen

- Verbrennungen, starke Rötungen (z. B. um Haarfollikel) und Schwellungen: Diese Reaktionen treten selten auf. Die Ursache ist die Verwendung einer für Ihren Hautton zu hohen Lichtintensität. Wenn diese Reaktionen nicht innerhalb von drei Tagen abklingen, sollten Sie einen Arzt aufsuchen. Warten Sie mit der nächsten Behandlung, bis die Haut vollständig geheilt ist, und verwenden Sie unbedingt eine geringere Lichtintensität.

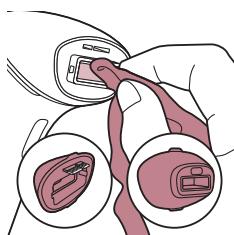
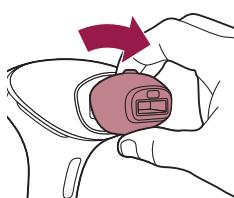
- Verfärbung der Haut: Dies tritt sehr selten auf. Hautverfärbungen zeigen sich als dunklere (Hyperpigmentierung) oder hellere Flecken (Hipopigmentierung) auf der betroffenen Hautpartie. Die Ursache ist die Verwendung einer für Ihren Hautton zu hohen Lichtintensität. Wenn die Verfärbung nicht innerhalb von zwei Wochen zurückgeht, sollten Sie einen Arzt aufsuchen. Behandeln Sie die verfärbten Bereiche erst wieder, wenn die Verfärbung vollständig abgeklungen ist und die Haut wieder ihren normalen Hautton angenommen hat.
- Hautinfektionen sind sehr selten, jedoch ein mögliches Risiko nach (Mikro-)Verletzungen, Hautverbrennungen, Hautreizungen usw.
- Epidermale Erwärmung (eine deutlich abgehobener bräunlicher Bereich, der häufig bei dunkleren Hauttönen auftritt und nicht in Verbindung mit trockener Haut steht): Diese Reaktion tritt sehr selten auf. Falls diese Reaktion nicht innerhalb von einer Woche zurückgeht, sollten Sie einen Arzt aufsuchen. Warten Sie mit der nächsten Behandlung, bis die Haut vollständig geheilt ist, und verwenden Sie unbedingt eine geringere Lichtintensität.
- Blasenbildung (wie kleine Bläschen auf der Hautoberfläche): Dies tritt sehr selten auf. Falls diese Reaktion nicht innerhalb von einem Monat zurückgeht oder die Haut infiziert wird, sollten Sie einen Arzt aufsuchen. Warten Sie mit der nächsten Behandlung, bis die Haut vollständig geheilt ist, und verwenden Sie unbedingt eine geringere Lichtintensität.
- Narbenbildung: häufig ein Nebeneffekt einer Verbrennung, der länger als einen Monat bis zur Abheilung brauchen kann.
- Follikulitis (Schwellung um Haarfollikel in Verbindung mit Pustelbildung): Diese Reaktion tritt sehr selten auf und entsteht durch Bakterien, die in die beschädigte Haut eindringen. Falls diese Reaktion auftritt, sollten Sie einen Arzt aufsuchen, da Follikulitis möglicherweise mit Antibiotika behandelt werden muss.

- Schmerzen: Diese können während oder nach der Behandlung in folgenden Fällen auftreten: wenn Sie das Gerät auf behaarter Haut anwenden, wenn Sie eine Lichtintensität einsetzen, die zu stark für Ihren Hautton ist, wenn Sie dieselbe Hautpartie mit mehreren Lichtimpulsen behandeln, wenn Sie das Gerät auf offenen Wunden, Entzündungen, Tätowierungen, Verbrennungen usw. anwenden.

## Nachbehandlung

Nach der Behandlung können Sie auf den behandelten Stellen ohne Bedenken Lotionen, Cremes, Deodorant, feuchtigkeitsspendende Produkte oder Kosmetika anwenden. Sollten Sie nach der Anwendung Hautreizungen oder Hautrötungen bemerken, warten Sie, bis diese abklingen, bevor Sie ein Produkt auf der Haut anwenden. Sollten Hautreizungen nach der Anwendung eines Produkts auftreten, waschen Sie dieses mit Wasser ab.  
**Hinweis:** Ach beim Befolgen aller Anweisungen können Hautreaktionen auftreten. In diesem Fall brechen Sie die Verwendung des Geräts ab, und wenden Sie sich an das Consumer Care-Center in Ihrem Land.

## Reinigung und Aufbewahrung



- 1 Schalten Sie das Gerät nach Gebrauch aus, ziehen Sie den Stecker ab, und lassen Sie es abkühlen.  
**Hinweis:** Das Lichtfenster und der Aufsatz können nach dem Gebrauch sehr heiß sein.
- 2 Nehmen Sie den Aufsatz ab.
- 3 Befeuchten Sie das weiche Tuch, das im Lieferumfang des Geräts enthalten ist, mit einigen Tropfen Wasser, und reinigen Sie damit die folgenden Teile:
  - das Lichtfenster des Geräts.
  - die äußere Oberfläche der Aufsätze.
  - den Reflektor in den Aufsätzen.
  - das durchsichtige Filterglas im Aufsatz für die Bikinizone sowie den Präzisions-Aufsatz.
  - das rötliche Filterglas im Aufsatz fürs Gesicht.
  - das Fenster des Hauttonsensors.
- 4 Lassen Sie anschließend alle Teile gründlich an der Luft trocknen.
- 5 Bewahren Sie das Gerät an einem staubfreien und trockenen Ort bei Temperaturen zwischen -25 °C und 70 °C und einer Luftfeuchtigkeit zwischen 15 % und 90 % auf.

## Garantie und Support

Für Unterstützung und weitere Informationen besuchen Sie die Philips Website unter [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), oder lesen Sie die internationale Garantieschrift.

## Recycling



- Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann (2012/19/EU).
- 1** Altgeräte können kostenlos an geeigneten Rücknahmestellen abgegeben werden.
- 2** Diese werden dort fachgerecht gesammelt oder zur Wiederverwendung vorbereitet. Altgeräte können Schadstoffe enthalten, die der Umwelt und der menschlichen Gesundheit schaden können. Enthaltene Rohstoffe können durch ihre Wiederverwertung einen Beitrag zum Umweltschutz leisten.
- 3** Die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten muss vom Endnutzer eigenverantwortlich vorgenommen werden.
- 4** Hinweise für Verbraucher in Deutschland: Die in Punkt 1 genannte Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben. Sammel- und Rücknahmestellen in Deutschland: <https://www.stiftung-ear.de/>

Philips Lumea Produkte enthalten recyclebare Materialien und dürfen nicht im normalen Haushalt entsorgt werden. Weitere Informationen über die Recyclingmöglichkeiten finden Sie auf der Philips Lumea Support-Website. Werfen Sie das Produkt nicht ins Feuer.

## Technische Daten

### BRI947

Nennspannung	100–240 V
Nennfrequenz	50–60 Hz
Nenneingangsleistung	65 W
Schutz vor Stromschlägen	Schutzklasse II
Schutzklasse	IP 30 (EN 60529)
Betrieb	Temperatur: 5 °C bis 35 °C Relative Luftfeuchtigkeit: 15 % bis 90 % (nicht kondensierend)
Aufbewahrungstemperatur	–25 °C bis +70 °C
Aufbewahrung, Luftfeuchtigkeit	weniger als 90 % (nicht kondensierend)
Maximale Variation der Lichtausstrahlung im	< 20 %

## Behandlungsbereich

Betriebsdruck	700-1060 hPa
Lichteinwirkung	2,4-6,5 J/cm <sup>2</sup> (zwischen 560 und 1400 nm)
Maximale Lichtenergie	23 J
Lichthomogenität	Max. +/- 30 % Abweichung von der durchschnittlichen Lichteinwirkung im Behandlungsbereich
Impulsdauer	1-2,5 ms
„Pulse“-Wiederholungszeit	0,9-3,5 Sekunden
Impulsfolge	Einzelimpuls:
Optisches Spektrum	Zwischen 560 und 1400 nm

## Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Die Lösung
Das Gerät oder der Adapter wird bei der Benutzung warm.	Es ist normal, dass das Gerät und der Adapter bei der Verwendung warm werden, jedoch nicht zu heiß für Berührungen.	Verwenden Sie das Gerät in einer etwas kühleren Umgebung oder lassen Sie es abkühlen, bevor Sie mit der Verwendung fortfahren.
Der Lüfter funktioniert nicht.		Stellen Sie sicher, dass der Aufsatz gut angeschlossen ist. Reinigen Sie die Anschlüsse am Aufsatz bei Bedarf. Wenn der Aufsatz gut angeschlossen ist und mit dem Gerät Blitze erzeugt werden können, wenden Sie sich an das Philips Consumer Care-Center in Ihrem Land, an Ihren Philips Händler oder ein Philips Service-Center.
Der Kühlpfad ist durch Hände oder ein Handtuch blockiert.		Entfernen Sie die Blockierung des Kühlpfads.
Mein Körperaufsatz ist nicht mit einem Rot-/Blau-Filter ausgestattet.	Das ist normal.	Sie brauchen nichts zu unternehmen. Der Körperaufsatz weist keinen Filter auf. Nur die Aufsätze für das Gesicht, die Bikinizone und die Achselhöhlen sind mit einem speziellen Filter ausgestattet.
Wenn das Gerät auf der Haut positioniert wird, sendet es keinen Lichtimpuls aus. Die Bereitschaftsanzeige blinkt orange.	Der Hautton im Behandlungsbereich ist zu dunkel.	Wenden Sie Lumea an anderen Körperpartien mit helleren Hauttönen an.

Problem	Mögliche Ursache	Die Lösung
Die Bereitschaftsanzeige blinkt orange, und alle fünf Intensitätsanzeigen blinken ebenfalls.	Das Gerät muss zurückgesetzt werden.	Um das Gerät zurückzusetzen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und warten Sie circa 30 Minuten, bis das Gerät abgekühlt ist. Das Gerät sollte nun wieder normal funktionieren. Ist das nicht der Fall, wenden Sie sich an das Consumer Care-Center in Ihrem Land.
Die Bereitschaftsanzeige leuchtet nicht weiß.	Das Gerät ist nicht vollständig in Kontakt mit Ihrer Haut.	Setzen Sie das Gerät in einem 90-Grad-Winkel auf der Haut auf, sodass das integrierte Sicherheitssystem Kontakt mit der Haut hat.
Das Gerät entwickelt einen merkwürdigen Geruch.	Das Lichtaustrittsfenster oder der Hauttonsensor ist schmutzig.	Reinigen Sie das Lichtaustrittsfenster oder den Hauttonsensor sorgfältig.
	Die zu behandelnde Körperpartie wurde zuvor nicht enthaar. Die vorhandenen Haare können verbrennen und den Geruch verursachen.	Behandeln Sie Ihre Haut vor der Anwendung von Lumea vor.
Das Gerät blinkt nicht, der Lüfter ist nicht eingeschaltet und alle 5 Intensitätsanzeigen blinken.	Der Aufsatz ist nicht ordnungsgemäß befestigt.	Stellen Sie sicher, dass Sie den Aufsatz korrekt befestigt haben. Falls erforderlich, säubern Sie die elektronischen Kontakte am Aufsatz.
Die Haut ist während der Behandlung empfindlicher als üblich. Es fühlt sich unangenehm an, wenn ich das Gerät verwende.	Die eingestellte Lichtintensität ist zu hoch.	Prüfen Sie, ob Sie die richtige Lichtintensität ausgewählt haben. Wählen Sie ggf. eine niedrigere Einstellung.
	Die zu behandelnden Körperstellen wurden zuvor nicht enthaar.	Behandeln Sie Ihre Haut vor der Anwendung von Lumea vor.
	Der UV-Filter im Lichtaustrittsfenster ist beschädigt.	Wenn der UV-Filter beschädigt ist, verwenden Sie das Gerät nicht mehr. Wenden Sie sich an das Philips Consumer Care-Center in Ihrem Land, an Ihren Philips Händler oder ein Philips Service-Center.

Problem	Mögliche Ursache	Die Lösung
	Sie haben eine Körperpartie behandelt, für die das Gerät nicht vorgesehen ist.	Verwenden Sie das Gerät niemals an den folgenden Partien: innere Schamlippen, Anus, Brustwarzen, Brustwarzenvorhänge, Lippen, Muttermale, Sommersprossen, Tätowierungen, Piercings, in Nase und Ohren, im Bereich der Augen und Augenbrauen. Männer sollten das Gerät nicht im Gesicht, am Hals (einschließlich sämtlicher Bartzonen) oder im Genitalbereich verwenden.
Mein Aufsatz weist keinen Glasfilter auf.	Das ist normal.	Sie brauchen nichts zu unternehmen: Die Aufsätze für den Körper und die Achselhöhlen weisen keinen Filter auf. Nur die Aufsätze für das Gesicht und die Bikinizone sind mit einem speziellen Filter ausgestattet.
Die Haut ist nach der Behandlung länger als üblich gereizt.	Sie haben eine Lichtintensität verwendet, die für Sie zu stark ist.	Wählen Sie beim nächsten Mal eine niedrigere Lichtintensität. Siehe Kapitel „So verwenden Sie Ihr Philips Lumea“ im Abschnitt „Wählen der richtigen Lichtintensität“.
Der Blitz ist sehr hell. Muss ich eine Schutzbrille tragen?	Nein, Philips Lumea schadet Ihren Augen nicht.	Das von dem Gerät erzeugte Streulicht ist harmlos für die Augen. Blicken Sie während des Gebrauchs des Geräts nicht in den Blitz. Das Tragen einer Schutzbrille beim Gebrauch ist nicht notwendig. Verwenden Sie das Gerät in einem gut beleuchteten Raum, damit das Licht die Augen weniger blendet. Setzen Sie das Gerät eng auf die Haut, um Streulicht zu vermeiden.
Die Behandlungsergebnisse sind nicht zufriedenstellend.	Sie haben eine Lichtintensität verwendet, die für Sie zu niedrig ist.	Wählen Sie beim nächsten Mal eine höhere Einstellung.
	Sie haben einen Bereich nicht flächendeckend behandelt.	Sie müssen die Blitze nahe beieinander auslösen, und zwischen den Blitzen sollte es leichte Überschneidungen geben.
	Das Gerät wirkt bei Ihrer Körperhaarfarbe nicht.	Die Behandlung wirkt nicht bei hellblondem, grauem, rotem oder weißem Haar.

Problem	Mögliche Ursache	Die Lösung
	Sie benutzen das Gerät nicht so oft wie empfohlen.	Zur erfolgreichen Haarentfernung sollten Sie sich an den empfohlenen Behandlungsplan halten. Sie können die Zeit zwischen Behandlungen verringern, sollten aber die Behandlung nicht mehr als einmal in zwei Wochen durchführen.
	Sie reagieren langsamer auf eine IPL-Behandlung.	Verwenden Sie das Gerät für mindestens weitere 6 Monate, da das Haarwachstum noch im Verlauf dieses Zeitraums zurückgehen kann.

# Contenido

Bienvenido	60
Descripción general del dispositivo	60
¿Para quiénes no está recomendado el uso Lumea? Contraindicación	61
Estado general	61
Medicación/Histórial	62
Patologías/Afecciones	63
Afecciones cutáneas	64
Zonas/áreas	64
Importante	65
Peligro	65
Advertencia	65
Para evitar daños	67
Precaución	68
Campos electromagnéticos (CEM)	69
Cómo funciona la luz pulsada intensa (IPL)	69
Colores de vello corporal adecuados	70
Programa de tratamiento sugerido	70
Fase inicial	70
Fase de retoque	71
Treatment time per area	71
Expectativas	72
Después de la fase inicial del tratamiento	72
Durante la fase de retoques	72
Uso de Lumea Prestige antes y después de broncearse	72
Bronceado con luz solar natural o artificial	72
Bronceado con cremas	72
Antes de usar Lumea Prestige	73
Preparación de la piel	73
Prueba de piel	73
Uso de Lumea Prestige	74
Sensor de tono de piel	74
Accesorios	74
Accesorio para el cuerpo	74
Accesorio facial	75
Accesorio para las axilas	75
Accesorio para zona del bikini	75
Seleccione el nivel de intensidad de luz adecuado	75
Manejo del dispositivo	77
Dos modos de tratamiento: "Paso y pulso" y "deslizamiento y pulso"	78
Después del uso	78
Reacciones cutáneas comunes	78
Efectos secundarios poco frecuentes	79
Cuidado tras el tratamiento	80
Limpieza y almacenamiento	81
Garantía y asistencia	81
Reciclaje	81

## Bienvenido

Bienvenido al mundo de belleza de Lumea. En unas semanas tendrá una piel suave como la seda.

Philips Lumea utiliza la tecnología de luz pulsada intensa (IPL), que es uno de los métodos más efectivos para evitar de forma prolongada el crecimiento del vello. Hemos colaborado estrechamente con expertos de la piel en la adaptación de esta tecnología, basada en la luz y utilizada originalmente en los salones de belleza, para que pueda disfrutar de ella de forma fácil y eficaz en la seguridad de su hogar. Philips Lumea es delicado y proporciona un tratamiento práctico y eficaz en el que puede usar la intensidad de luz que le resulte tolerable. El vello no deseado por fin será cosa del pasado. Disfrute de la sensación de no tener vello, y de verse y sentirse maravillosamente bien cada día.

Para sacar el mayor partido a la asistencia que Philips le ofrece, registre el producto en [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Para obtener más información, visite [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea), donde encontrará consejos de nuestros expertos, vídeos explicativos y preguntas frecuentes para aprovechar al máximo su Lumea.



Nota: Guarde siempre estas instrucciones junto al producto.

## Descripción general del dispositivo

- 1 Ventanilla de salida de luz con filtro UV integrado
- 2 Accesorios
  - a Accesorio para el cuerpo
  - b Accesorio para las axilas
  - c Accesorio para zona del bikini
  - d Accesorio facial
- 3 Sensor de tono de piel
- 4 Sistema de seguridad integrado
- 5 Reflector en el interior del accesorio
- 6 Contactos electrónicos
- 7 Abertura para contactos electrónicos
- 8 Botón de emisión de pulsos de luz
- 9 Botón de encendido/apagado
- 10 Botón de confirmación
- 11 Botones de alternancia
- 12 Indicadores de intensidad de la luz
- 13 Botón de consejo de ajuste
- 14 Indicador "listo para emisión de pulso"
- 15 Ranuras de ventilación de aire
- 16 Toma del dispositivo
- 17 Adaptador de corriente
- 18 Clavija pequeña

19 Funda lujosa (no se muestra)

## ¿Para quiénes no está recomendado el uso Lumea? Contraindicación



### Estado general

- No use el dispositivo si tiene la piel del tipo VI (no se quema con el sol, pigmentación muy oscura). En este caso, corre un alto riesgo de desarrollar reacciones cutáneas, como hiperpigmentación e hipopigmentación, piel muy roja o quemaduras.

Nota: Para saber si su tipo de piel permite utilizar el dispositivo, consulte el cuadro de tonos de piel con el número 2 en la página desplegable.



- No use el dispositivo si está embarazada o en período de lactancia, ya que no ha sido probado en mujeres embarazadas o en período de lactancia.
- No utilice el dispositivo si tiene un implante activo, como un marcapasos, un neuroestimulador, una bomba de insulina, etc.

## Medicación/Historial

No utilice el dispositivo si está tomando alguno de los siguientes medicamentos:

- Si está realizando un tratamiento para la piel con alfa hidroxiácidos (AHA), beta hidroxiácidos (BHA), isotretinoína tópica y ácido azelaico, o lo terminó hace menos de una semana.
- Si ha tomado algún tipo de isotretinoína, como Accutane o Roaccutan, en los últimos seis meses. Este tratamiento puede ocasionar la aparición de heridas e irritaciones.
- Si toma sustancias o medicamentos fotosensibilizantes, consulte el prospecto del medicamento y no use el dispositivo si se indica que puede causar reacciones fotoalérgicas, fototóxicas o si tiene que evitar la luz solar durante el tratamiento con esta medicación.
- Si toma anticoagulantes o toma aspirinas de forma sistemática, sin que pueda suspender la medicación durante un mínimo de una semana antes de cada tratamiento.

No use nunca el dispositivo:

- Si ha recibido radioterapia o quimioterapia en los últimos 3 meses.
- Si toma analgésicos que reducen la sensibilidad de la piel al calor.
- Si toma inmunodepresivos.
- Si en las 3 últimas semanas ha tenido alguna operación en las zonas que se van a tratar.

## Patologías/Afecciones

No use nunca el dispositivo:

- si tiene diabetes u otra enfermedad sistémica o metabólica.
- Si tiene una enfermedad cardíaca congestiva.
- Si tiene una enfermedad relacionada con la fotosensibilidad, como erupción lumínica polimórfica (ELP), urticaria solar, porfiria, etc.
- Si tiene antecedentes de trastornos de colágeno, tiene propensión a la formación de queloides o sufre de mala cicatrización.
- Si padece de epilepsia con sensibilidad a la luz parpadeante.
- Si su piel es sensible a la luz y sufre con facilidad reacciones alérgicas o erupciones.
- Si padece alguna enfermedad cutánea, como cáncer de piel, si tiene antecedentes de cáncer de piel o cualquier otro tipo de cáncer localizado en las zonas que se van a tratar.
- Si tiene antecedentes de trastornos vasculares, como presencia de venas varicosas o ectasia vascular en las zonas que se van a tratar.
- Si sufre algún trastorno sanguíneo.
- Si tiene antecedentes de enfermedad inmunodepresiva (incluida la infección por VIH o SIDA).

## Afecciones cutáneas

No use nunca el dispositivo:

- Si tiene infecciones, eccemas, quemaduras, folículos inflamados, heridas abiertas, abrasiones, herpes simple (calenturas), heridas o lesiones y hematomas en las zonas que se van a tratar.
- En piel irritada (enrojecida o agrietada), piel con quemaduras solares, piel recientemente bronceada ni piel autobronceada.
- En las siguientes zonas sin consultar con su médico primero: lunares, pecas, venas varicosas, zonas con pigmentación más oscura, cicatrices y anomalías cutáneas. El tratamiento puede ocasionar quemaduras y cambios en el color de la piel, lo que podría dificultar la identificación de enfermedades dermatológicas.
- En las zonas siguientes: verrugas, tatuajes o maquillaje permanente.

## Zonas/áreas

No utilice el dispositivo en las siguientes zonas:



- Alrededor de los ojos o cerca de las cejas.
- En los labios, pezones, las aureolas, los labios menores, la vagina, el ano, el interior de los orificios nasales y las orejas.
- Si en las tres últimas semanas ha tenido alguna operación en las zonas que se van a tratar.
- Los hombres no deben utilizar el dispositivo en la cara y el cuello, incluidas las zonas donde crece barba, ni en toda la zona genital.

- En zonas donde use desodorantes de acción prolongada. Puede ocasionar reacciones cutáneas.
- Sobre o cerca de ningún implante artificial de silicona, vías de inyección subcutáneas (por ejemplo, un dosificador de insulina) o piercings.

Nota: Esta lista no es exhaustiva. Si no tiene la certeza de poder utilizar el dispositivo, le aconsejamos que lo consulte con su médico.

## Importante

### Peligro



- Mantenga el dispositivo y el adaptador siempre secos.
- Si el dispositivo se rompe no toque ninguna pieza interior, para evitar una descarga eléctrica.
- El agua y la electricidad forman una combinación peligrosa. No utilice el aparato en ambientes húmedos (por ejemplo, cerca de una bañera llena, una ducha abierta o una piscina llena).

### Advertencia



- Este dispositivo no deben usarlo por personas (adultos o niños) con capacidades físicas, psíquicas o sensoriales reducidas, ni quienes carezcan de los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que una persona responsable de su seguridad les supervise o les indique cómo utilizarlo.

- Asegúrese de que los niños no jueguen con este dispositivo.
- El dispositivo no está destinado a menores de 18 años. Los adolescentes menores de edad pueden usar el dispositivo con el consentimiento o la ayuda de sus padres o tutores legales. Los mayores de edad pueden usar el dispositivo libremente.
- Revise siempre el dispositivo antes de utilizarlo. No utilice el dispositivo ni el adaptador si están dañados.
- No puede reemplazarse el cable flexible externo ni el cable de este transformador. Si el cable está dañado, debe desecharse el transformador.
- No utilice el dispositivo si el filtro UV de la ventanilla de salida de luz o el accesorio está roto.
- No utilice lápices o bolígrafos para marcar las zonas que desea tratar. Podría causar quemaduras en la piel.
- Si el tono de su piel es oscuro, tenga cuidado al tratar una zona más oscura justo después de una más clara. El sensor del tono de piel podría no bloquear inmediatamente el tratamiento en la zona del cuerpo más oscura.
- La eliminación del vello con láser o luz pulsada intensa puede provocar un aumento del crecimiento del vello en algunas personas. Según los datos disponibles actualmente, el mayor riesgo de que se produzca esta respuesta se produce en mujeres con ascendencia mediterránea, de Oriente Medio o del sur de Asia cuando utilizan láser o luz pulsada intensa en la cara o el cuello.

- El adaptador, la ventanilla de salida de luz y el filtro de los accesorios pueden calentarse mucho después del uso. No toque el adaptador, la parte interna de la ventanilla de salida de luz y el filtro o la parte interna de los accesorios sin que se enfrien previamente.
- Este dispositivo cuenta con un adaptador de alimentación extraíble. Utilice solo el adaptador suministrado con este dispositivo. Puede encontrar el número de referencia (AD2069x20020HF) en el dispositivo. La "x" en este número se refiere al tipo de enchufe de su país.
- Por motivos de higiene, el dispositivo debería ser usado únicamente por una sola persona.

Nota: Si percibe un cambio en el tono de la piel desde el último tratamiento(por ejemplo, debido al bronceado), recomendamos que lleve a cabo una prueba de piel y que espere 30 minutos antes del siguiente tratamiento.

## Para evitar daños

- Guarde el dispositivo en un lugar seco y sin polvo.
- No exponga el dispositivo a temperaturas inferiores a 5 °C o superiores a 35 °C durante su uso.

## Precaución



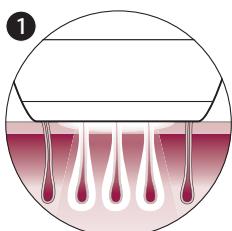
- Este dispositivo solo está diseñado para eliminar el vello corporal no deseado de las zonas por debajo de las mejillas. No lo utilice para ningún otro fin. Si lo hace, se puede exponer a una situación peligrosa. Los hombres no deben usarlo en la cara ni en el cuello, incluidas las áreas donde crece barba y la zona genital completa.
- El dispositivo no se puede lavar. No sumerja el dispositivo en agua ni lo enjuague debajo del grifo.
- Utilice el dispositivo solamente con el ajuste adecuado para su tipo de piel. La utilización del mismo con ajustes más altos que los recomendados puede aumentar el riesgo de reacciones cutáneas y efectos secundarios.
- No utilice nunca aire comprimido, estropajos, agentes de limpieza abrasivos ni líquidos agresivos, como gasolina o acetona, para limpiar el dispositivo.
- La luz que emite el dispositivo no daña los ojos. No mire a los pulsos de luz cuando utilice el dispositivo. No es necesario usar gafas protectoras durante la aplicación. Utilice el dispositivo en una habitación bien iluminada para que la luz no moleste a los ojos.
- Lleve siempre el dispositivo a un centro de servicio autorizado por Philips para su revisión o reparación. La reparación realizada por personal no cualificado puede provocar situaciones extremadamente peligrosas para el usuario.

- Nunca deje el dispositivo sin vigilancia mientras esté encendido. Apague siempre el dispositivo después de usarlo.
- No utilice el dispositivo si en su caso se aplica cualquiera de las condiciones mencionadas en el capítulo "¿Para quiénes no está recomendado el uso Lumea? Contraindicaciones".
- El bronceado con luz solar natural o artificial puede influir en la sensibilidad y color de la piel. Realice una prueba de piel para determinar el ajuste de intensidad de luz apropiado.
- Antes de usar Lumea, debe limpiar la piel y asegurarse de que esté libre de vello y sustancias aceitosas, además de totalmente seca.
- No trate la misma zona de la piel más de una vez durante una sesión, ya que no mejorará la efectividad del tratamiento y aumentará el riesgo de reacciones cutáneas.
- Lumea nunca debería provocar dolor. Reduzca el ajuste de intensidad de la luz si experimenta molestias.

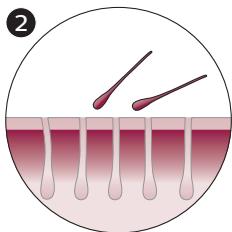
## Campos electromagnéticos (CEM)

Este dispositivo de Philips cumple con todas las normas y regulaciones aplicables sobre la exposición a campos electromagnéticos.

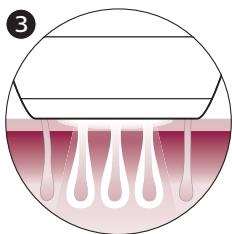
## Cómo funciona la luz pulsada intensa (IPL)



Con la tecnología Intense Pulsed Light, se aplican suaves pulsos de luz a la piel que son también absorbidos por las raíces del vello. Cuanto más clara es la piel y más oscuro es el vello, mejor se absorben los pulsos de luz.



Los pulsos de luz estimulan al folículo piloso para que entre en una fase de reposo. Como consecuencia, el vello desaparece naturalmente y se evita el crecimiento.



El ciclo de crecimiento del vello consta de diferentes etapas. La tecnología IPL solo es efectiva cuando el vello se encuentra en su etapa de crecimiento. No todos los vellos se encuentran en la fase de crecimiento al mismo tiempo. Por esta razón, recomendamos seguir la fase inicial del tratamiento (4-5 tratamientos, con 2 semanas de separación entre tratamientos) y después la fase de seguimiento (retoques cada 4-8 semanas) para asegurarse de que todo el vello se trata eficazmente en la fase de crecimiento.

**Consejo:** Para garantizar la eliminación duradera del vello, se recomienda llevar a cabo los retoques cada 4 semanas.

**Nota:** El tratamiento con Lumea no es eficaz si se tiene vello rubio claro, gris, pelirrojo o blanco, ya que el vello claro no absorbe suficiente luz. A continuación puede ver los colores de vello en los que Lumea funciona de manera adecuada y efectiva.

## Colores de vello corporal adecuados

Nota: Para saber si el color de su vello corporal permite utilizar el dispositivo, consulte el cuadro de color de vello con el número 3 en la página desplegable.



## Programa de tratamiento sugerido

### Fase inicial

Para los primeros 4 o 5 tratamientos, le sugerimos usar Lumea Prestige una vez cada dos semanas para asegurarse de que todo el vello reciba tratamiento.

**Nota:** Sustituir uno de los tratamientos IPL por otro método de eliminación del vello (cera, depilación, etc.) no ayudará a lograr la reducción del vello deseada.

**Nota:** si quiere eliminar vello entre los tratamientos de Lumea, utilice el método de eliminación de vello normal.



## Fase de retoque

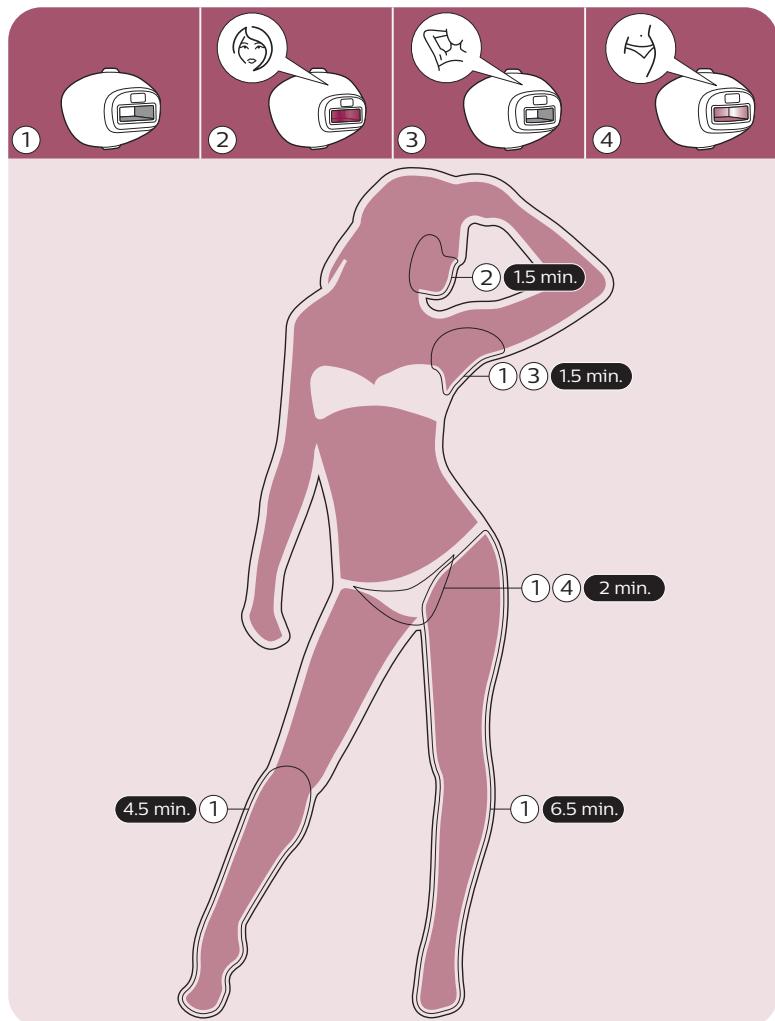


Después de la fase inicial del tratamiento (4 o 5 tratamientos), sugerimos retoques cada 4 u 8 semanas, cuando vea que el vello vuelve a crecer. Esto sirve para mantener los resultados y disfrutar de una piel suave durante meses. El tiempo entre tratamientos puede variar según el crecimiento individual del vello y también en las diversas zonas del cuerpo.

**Consejo:** Puede apuntar el programa de tratamiento en su agenda para que no se le olvide realizarlo.

**Nota:** Usar el dispositivo con más frecuencia no aumenta la eficacia.

## Treatment time per area



## Expectativas

### Después de la fase inicial del tratamiento

- Despues del primer tratamiento, el vello pueden tardar de 1 a 2 semanas en desprenderse. En las primeras semanas despues de los tratamientos iniciales, verá que crece algo de vello. Suele ser vello que no estaba en su etapa de crecimiento durante los primeros tratamientos.
- Despues de 2 a 3 tratamientos, debería notar una reducción visible en el crecimiento del vello. Sin embargo, para tratar de forma efectiva todo el vello, es importante mantener el tratamiento de acuerdo con el programa recomendado.
- Despues de 4 a 5 tratamientos, debería notar una reducción visible en el crecimiento del vello en las áreas donde aplicó Lumea. También debería ser visible la reducción de la densidad del vello.

### Durante la fase de retoques

- Continúe el tratamiento con retoques frecuentes (cada 4-8 semanas) para mantener el resultado.

## Uso de Lumea Prestige antes y después de broncearse

### Bronceado con luz solar natural o artificial



La exposición deliberada de la piel a la luz solar natural o artificial para broncearse afecta la sensibilidad y al color de la piel. Por lo tanto, la siguiente información es muy importante:

- Espere al menos 48 horas despues de cada tratamiento para broncearse. Incluso despues de transcurridas las 48 horas, asegúrese de que la piel tratada no muestre enrojecimiento causado por el tratamiento.
- Si expone la piel al sol (sin broncearse intencionadamente) durante las 48 horas despues del tratamiento, utilice un protector solar con factor de protección superior de 50 o más sobre las áreas tratadas. Despues de este período, puede utilizar un protector solar con factor de protección de 30 o más durante dos semanas.
- Despues de broncearse, espere al menos 2 semanas para usar Lumea.
- Realice una prueba de piel despues de broncearse para determinar el ajuste de intensidad de luz adecuado. Consulte el capítulo "Prueba de piel" para ver más instrucciones.
- No utilice Lumea en zonas del cuerpo quemadas por el sol.

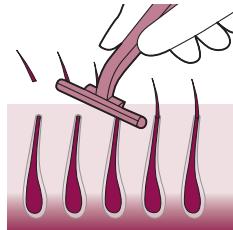
**Nota:** La exposición al sol indirecta u ocasional no se considera como broncearse.

### Bronceado con cremas

Si ha utilizado una loción autobronceante, espere hasta que el bronceado artificial haya desaparecido completamente antes de utilizar el dispositivo.

# Antes de usar Lumea Prestige

## Preparación de la piel



Antes de usar Lumea, es recomendable realizar un tratamiento previo de eliminación del vello sobre la superficie de la piel. Esto permite que la luz sea absorbida por las partes del vello que se encuentran debajo de la superficie de la piel y que el tratamiento sea eficaz. Puede afeitarlos, recortarlos, depilarlos o eliminarlos con cera. No utilice cremas depilatorias, ya que los compuestos químicos pueden causar reacciones en la piel.



Si decide usar cera, espere 24 horas antes de utilizar Lumea para dejar descansar a la piel. Sugerimos tomar una ducha antes del tratamiento para asegurarse de que todos los posibles restos de cera se eliminen de la piel.

- 1** Prepare las zonas que desee tratar con Lumea.
- 2** Limpie la piel y asegúrese de que esté libre de vellos y sustancias aceitosas y totalmente seca.

**Nota:** Si el afeitado causa irritación en la piel, le recomendamos no utilizar el dispositivo hasta que la irritación haya desaparecido.

## Prueba de piel

Cuando use Lumea Prestige por primera vez o después de broncearse, haga una prueba de piel en cada zona donde vaya a aplicar el tratamiento. La prueba de piel es necesaria para controlar la reacción de la piel al tratamiento y para determinar el ajuste correcto de la intensidad de la luz para cada zona.

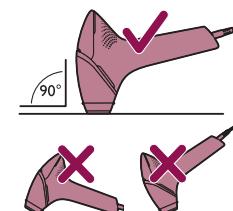
- 1** Escoja el accesorio adecuado para la zona que va a tratar. Consulte el capítulo: "Accesorios".

**Nota:** No utilice el aparato sobre zonas sensibles o complicadas (tobillo y zonas con huesos más pronunciados).

- 2** Encienda el dispositivo. Seleccione el ajuste de intensidad 1.
- 3** Coloque el dispositivo en un ángulo de 90° sobre la piel de modo que el sistema de seguridad integrado esté en contacto con la piel.

**Nota:** El sistema de seguridad integrado evita que se produzcan pulsos de luz accidentales sin contacto con la piel.

- 4** Pulse el botón de emisión de pulsos de luz para generar un pulso.
- 5** Deslice el dispositivo sobre la piel hasta la siguiente zona a tratar.
- 6** Aumente 1 punto la intensidad, emita un pulso y deslice el dispositivo a la siguiente zona. Repita esto para todos los niveles, siempre cada nivel le resulte cómodo. Consulte la tabla de: "Selección del nivel de intensidad de luz adecuado".
- 7** Después de la prueba de piel, espere 24 horas y compruebe si la piel muestra alguna reacción. Si la piel muestra alguna reacción, elija el ajuste de mayor intensidad que no le haya provocado ninguna reacción después de la aplicación.



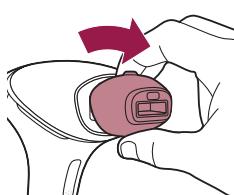
# Uso de Lumea Prestige

## Sensor de tono de piel

El dispositivo Lumea Prestige incorpora un sensor de tono de piel integrado que mide el tono de piel al principio de cada sesión y, ocasionalmente, durante la sesión. Si detecta un tono de piel demasiado oscuro para el tratamiento con Lumea, la luz para la emisión de pulso empezará a parpadear rápidamente en naranja y el dispositivo se desactivará automáticamente para evitar que desarrolle reacciones cutáneas. Esto significa que no emite pulsos de luz cuando se pulsa el botón de emisión de pulsos.

## Accesorios

Para obtener resultados óptimos y por seguridad, es importante cambiar los accesorios según la zona corporal. Lumea Prestige ofrece tratamiento específico de cuerpo completo y tiene cuatro accesorios de distinta medida. Para colocar el accesorio, simplemente insértelo en la ventanilla de salida de luz.



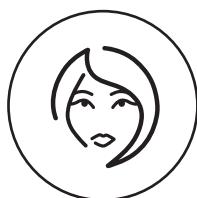
Para quitar el accesorio, tire de él para extraerlo por la ventana de salida de luz.

**Nota:** Es posible que el dispositivo deje de funcionar y muestre un error cuando hay suciedad en el conector del accesorio. Limpie los conectores de contacto cuando suceda.

### Accesorio para el cuerpo

El conector del cuerpo tiene la ventanilla de tratamiento más grande y un diseño curvado para cubrir eficazmente y tratar las zonas debajo del escote. En especial, zonas grandes como son las piernas, los brazos y el estómago.

### Accesorio facial

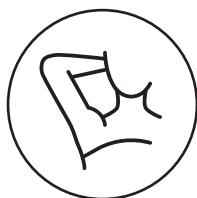


El accesorio facial tiene un diseño plano preciso con un filtro extra integrado para mayor seguridad y para un tratamiento preciso de la piel sensible del labio superior, la barbilla y las patillas.

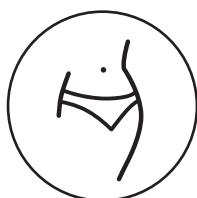
Nota:

- No trate las cejas con Lumea.
- Cuando trate la zona por encima del labio superior, tenga cuidado de no emitir un pulso en el labio.

### Accesorio para las axilas



El accesorio para las axilas cuenta con un diseño curvo específico que permite tratar el vello en zonas de difícil acceso de esta parte del cuerpo.

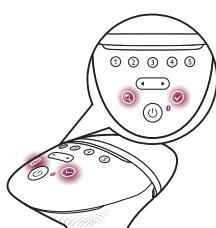


### Accesorio para zona del bikini

El accesorio para zona del bikini cuenta con un diseño especial para un tratamiento eficaz de esta parte del cuerpo. Presenta un diseño curvo con un filtro transparente para la zona del bikini. El vello de esta zona tiene a ser más grueso y fuerte que el de la pierna, por lo que el accesorio para la zona del bikini tiene un filtro especial para tratar el vello más grueso de esta zona.

## Seleccione el nivel de intensidad de luz adecuado

Lumea ofrece cinco niveles distintos de intensidad de luz y le aconseja el ajuste correcto que debe usar en función del tono de la piel. Siempre puede cambiar a un ajuste de intensidad de luz que le sea más cómodo.



- 1 Pulse el botón de encendido/apagado para encender el dispositivo. El dispositivo comienza a funcionar con un ajuste de intensidad de luz 1.

Nota: Para ajustar el nivel de intensidad de luz de forma manual sin usar la sugerencia de piel, use el botón de alternancia hasta llegar al ajuste que deseé. El nivel de luz de intensidad correspondiente se ilumina en blanco.

- 2 Pulse el botón del sensor SmartSkin (⌚) y ponga el dispositivo sobre la piel.
- 3 Una vez que el dispositivo haya explorado su piel, los pilotos de intensidad sugeridos parpadearán en color blanco para indicar las intensidades que puede usar según el tono de la piel.
- 4 Pulse el botón de confirmación (✓) para confirmar que desea usar el ajuste sugerido y comenzar a utilizar el dispositivo.

Philips Lumea usará automáticamente el nivel de intensidad sugerido más alto, lo que se indicará con un indicador led de luz continua.

Lumea le da la libertad de seleccionar el nivel de intensidad de luz que le sea más cómodo. Si desea establecer el ajuste de intensidad de luz manualmente, consulte la tabla siguiente. En esta tabla se muestran ajustes que son adecuados, a la vez que eficaces, para la mayoría de los usuarios.

- 5** Uso de Lumea nunca debería provocar dolor. Reduzca el ajuste de intensidad de la luz si experimenta molestias. Puede hacerlo pulsando los botones arriba/abajo.

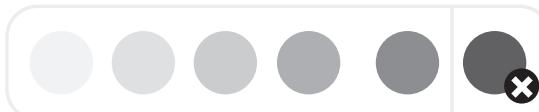
Nota: El dispositivo se desactiva automáticamente cuando el tono de piel es demasiado oscuro (tipo de piel VI) para evitar que se produzcan reacciones cutáneas. El piloto para emisión de pulso parpadeará en naranja para indicar que el tono de piel es demasiado oscuro.

- 6** Realice una prueba de piel después de broncearse o cambiar de zona del cuerpo para determinar el ajuste de intensidad de luz adecuado. Para volver a activar la función de consejo de ajuste, presione el símbolo de la lupa.

Nota: Debe seleccionar el ajuste adecuado para cada zona del cuerpo por separado, ya que las zonas pueden tener un color de piel diferente.

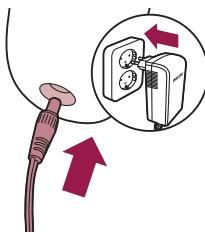
Tipo de piel	Tono de la piel	Ajuste de la intensidad de la luz
I	Blanca: siempre se quema al sol, nunca se broncea.	4/5
II	Beis: se quema fácilmente al sol, se broncea muy poco.	4/5
III	Morena clara: se quema fácilmente al sol, se broncea lentamente hasta un moreno claro.	4/5
IV	Morena media: raramente se quema al sol, se broncea fácilmente.	3/4
V	Castaño oscuro: raramente se quema al sol, se broncea muy fácilmente.	1/2/3
VI	Morena pardusca o casi negra: raramente o nunca se quema al sol, se broncea con un color muy oscuro.	No puede usar el dispositivo

Nota: Para saber si su tipo de piel permite utilizar el dispositivo, consulte el cuadro de tonos de piel con el número 2 en la página desplegable.

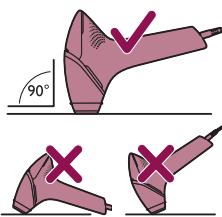


Nota: La piel puede reaccionar de manera diferente según el día o la ocasión por muchos motivos.

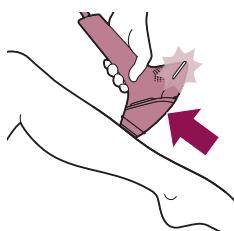
## Manejo del dispositivo



- 1 Antes del uso, limpie el accesorio y la ventana de salida de luz.
- 2 Enchufe la clavija pequeña al dispositivo y conecte el adaptador a la red.
- 3 Encienda el dispositivo y seleccione la intensidad de luz adecuada para su tipo de piel. Para seleccionar el tono de piel adecuado, puede usar el consejo de ajuste. Para ello, vea el capítulo: "Selección del nivel de intensidad de luz adecuado".



- 4 Coloque el dispositivo en un ángulo de 90° sobre la piel de modo que el sistema de seguridad integrado esté en contacto con la piel.  
El sistema de seguridad integrado evita que se produzcan pulsos de luz accidentales sin contacto con la piel.



- 5 Presione el dispositivo con firmeza sobre la piel para asegurarse de que haya un buen contacto. La "luz de listo para emisión de pulso" situada en la parte posterior del dispositivo se enciende en color blanco para indicar que puede proceder con el tratamiento.

Nota: Si la luz para emisión de pulso empieza a parpadear en naranja, significa que el tratamiento no es adecuado para su piel. En este caso, el dispositivo se desactiva automáticamente. Puede probar a utilizar el dispositivo sobre otras zonas con un tono de piel más claro.

Nota: Si la luz "listo para emisión de pulso" no se ilumina en blanco, el dispositivo no está del todo en contacto con la piel.

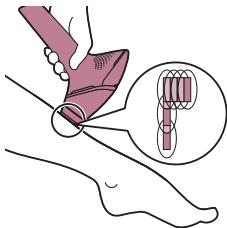
Consejo: Si usa Lumea en la zona del bikini y desea dejar vello en alguna zona, asegúrese de que no coloca el sensor de tono de piel sobre el vello restante durante el tratamiento, ya que esto provocará que el dispositivo se bloquee..



- 6 Pulse el botón de emisión de pulsos para emitir un pulso. El dispositivo produce un leve ruido. Puede experimentar una sensación cálida causada por el pulso emitido.

Nota: La luz que emite el dispositivo no daña los ojos. No mire a los pulsos de luz cuando utilice el dispositivo. No es necesario usar gafas protectoras durante la aplicación. Utilice el dispositivo en una habitación bien iluminada para que la luz no moleste a los ojos.

- 7 Coloque el dispositivo sobre la siguiente zona a tratar. Después de cada pulso, el dispositivo tarda hasta 2 segundos hasta estar listo para emitir un nuevo pulso. Puede emitir un pulso cuando la luz de "listo para emisión de pulso" se enciende en blanco.



- 8** Para asegurarse de que todas las zonas se hayan tratado, emita los pulsos uno cerca del otro. La luz eficaz solo sale por la ventana de salida de luz. La parte del dispositivo que está en contacto con su piel es ligeramente más grande, ya que debe haber cierto solapamiento. No obstante, asegúrese de no emitir pulsos sobre la misma zona más de una vez.

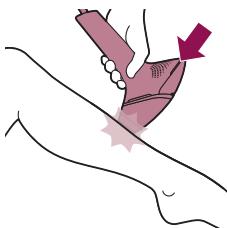
Nota: Emitir pulsos en la misma zona dos veces no mejora la eficacia del tratamiento, sino que aumenta el riesgo de reacciones cutáneas.

Nota: No utilice lápices o bolígrafos para marcar las zonas que desea tratar, ya que pueden provocar efectos secundarios sobre su piel.

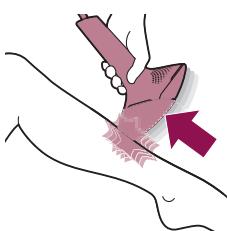
- 9** Cuando termine el tratamiento, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado para apagar el dispositivo. Desenchufe el adaptador de la toma de corriente.

Nota: Si no ha utilizado el dispositivo durante un largo periodo de tiempo, debe volver a realizarse una prueba de piel.

## Dos modos de tratamiento: "Paso y pulso" y "deslizamiento y pulso"



- Philips Lumea tiene dos modos de tratamiento para un uso más cómodo en las diferentes zonas del cuerpo:
- El modo Paso y pulso es ideal para tratar zonas pequeñas o con curvas tales como rodillas y axilas. Simplemente presione y suelte el botón de emisión de pulsos para generar un pulso.



- El modo de "Deslizamiento y pulso" proporciona un uso práctico para zonas más grandes como las piernas. Mantenga presionado el botón de emisión de pulsos mientras desliza el dispositivo sobre la piel para emitir varios pulsos consecutivos.

Nota: El dispositivo necesita hasta 2 segundos entre dos pulsos, por lo que debe asegurarse de aplicar los pulsos en todas las zonas que deseé tratar. Si se desliza demasiado deprisa por la piel, quedarán puntos sin cubrir.

## Después del uso

### Reacciones cutáneas comunes

La piel puede mostrar un leve enrojecimiento y puede sentir un cosquilleo, hormigueo o calor. Esta reacción desaparece rápidamente.

La piel podría quedar seca y con picazón a causa del afeitado o por combinar el afeitado con el tratamiento con luz. Puede refrescar la zona con hielo o con una toallita húmeda. Si la sequedad persiste, puede aplicar una crema hidratante no perfumada en la zona tratada.

## Efectos secundarios poco frecuentes

- Quemaduras, rojez (p. ej., alrededor de los folículos capilares) o hinchazón excesiva: estas reacciones aparecen con muy poca frecuencia. Son el resultado de utilizar una intensidad de luz demasiado alta para su tono de piel. Si estas reacciones no desaparecen en 3 días, le aconsejamos que acuda a un médico. Espere a que la piel se haya curado completamente antes de iniciar el siguiente tratamiento y asegúrese de utilizar una intensidad de luz menor.
- Decoloración de la piel: se produce en contadas ocasiones. La decoloración de la piel se manifiesta con zonas más oscuras (hiperpigmentación) o más claras (hipopigmentación) que la piel de alrededor. Este es el resultado de utilizar una intensidad de luz demasiado alta para su tono de piel. Si la decoloración no desaparece en 2 semanas, le recomendamos que acuda a un médico. No trate estas zonas hasta que la decoloración haya desaparecido y su piel haya vuelto a su tono normal.
- La infección de la piel es extremadamente rara, no obstante, es un riesgo posible después de una (pequeña) herida en la piel, quemadura, irritación de la piel, etc.
- Calentamiento epidérmico (una zona de color marrón, definida, que puede aparecer en tonos de piel oscuros, no necesariamente acompañada de sequedad): Esta reacción se produce en contadas ocasiones. Si la reacción no desaparece en 1 semana, le recomendamos que acuda a un médico. Espere a que la piel se haya curado completamente antes de iniciar el siguiente tratamiento y asegúrese de utilizar una intensidad de luz menor.

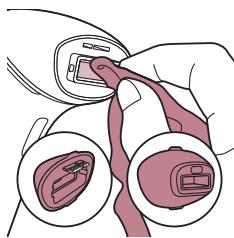
- Ampollas por quemaduras (pequeñas ampollas en la superficie de la piel): se produce en contadas ocasiones. Si la reacción no desaparece en 1 mes o la piel se infecta, le recomendamos que acuda a un médico. Espere a que la piel se haya curado completamente antes de iniciar el siguiente tratamiento y asegúrese de utilizar una intensidad de luz menor.
- Marcas: un efecto secundario común de las quemaduras; puede tardar más de un mes en curarse.
- Foliculitis (hinchazón alrededor de los folículos capilares combinada con la aparición de pústulas): esta reacción se produce en contadas ocasiones y se debe a la penetración de bacterias en la piel dañada. Si la reacción aparece, le recomendamos que acuda a un médico, ya que la foliculitis puede requerir la administración de antibióticos.
- Dolor: esto puede suceder durante o después del tratamiento si ha utilizado el dispositivo sobre la piel sin afeitar, si lo utiliza con una intensidad de luz demasiado alta para su tono de piel, si enfoca la misma zona más de una vez y si lo utiliza en heridas abiertas, inflamaciones, infecciones, tatuajes, quemaduras, etc.

## Cuidado tras el tratamiento

Después del tratamiento, puede aplicarse lociones, cremas, desodorantes, humectantes o cosméticos en las zonas tratadas de manera segura. Si experimenta irritación o enrojecimiento en la piel después del tratamiento, espere hasta que desaparezca antes de aplicar cualquier tipo de producto sobre la piel. Si experimenta irritación en la piel después de aplicarle algún producto, enjuáguela con agua.

**Nota:** Si sigue todas las instrucciones y, aun así, se manifiestan reacciones cutáneas, no utilice más el dispositivo y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de su país.

## Limpieza y almacenamiento



- Después del uso, apague el dispositivo, desenchúfelo y deje que se enfrie.

Nota: La ventanilla de salida de luz y el accesorio pueden sobrecalentarse tras el uso.

- Quite el accesorio.

- Humedezca el paño suministrado con el dispositivo con unas gotas de agua y utilícelo para limpiar las piezas siguientes:

- la ventanilla de salida de luz del dispositivo.
- la superficie exterior de los accesorios.
- el reflector del interior de los accesorios.
- el cristal transparente del filtro del accesorio de precisión para la zona del bikini.
- el cristal rojizo del filtro del interior del accesorio facial.
- la ventanilla del sensor de tono de piel.

- Deje que todas las piezas se sequen por completo al aire.

- Guarde el dispositivo en un lugar seco y sin polvo a una temperatura entre -25° y +70° C, y entre 15/90% de humedad.

## Garantía y asistencia

Si necesita asistencia o información, visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) o lea el folleto de garantía internacional.

## Reciclaje



- Este símbolo significa que este producto no debe desecharse con la basura normal del hogar (2012/19/UE).
- Siga la normativa de su país para la recogida selectiva de productos eléctricos y electrónicos. El desecharlo correcto ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Los productos Philips Lumea contienen materiales reciclables y no se deben eliminar como residuos domésticos sin clasificar. Consulte el sitio web de asistencia de Philips Lumea para ver las opciones de reciclado. No lo deseche en el fuego.

## Especificaciones técnicas

### BRI947

Voltaje nominal	100 V-240 V
Frecuencia nominal	50 Hz-60 Hz

Potencia nominal de entrada	65 W
Protección contra descargas eléctricas	Clase II
Grado de protección	IP 30 (EN 60529)
Condiciones de funcionamiento	Temperatura: 5 °C a 35 °C Humedad relativa: 15 % a 90 % (sin condensación)
Temperatura de almacenamiento	-25 °C a +70 °C
Humedad de almacenamiento	Menos del 90 % (sin condensación)
Variación máxima del flujo luminoso sobre la zona de tratamiento	< 20 %
Presión de funcionamiento	700 hPa - 1060 hPa
Exposición óptica	2,4-6,5 J/cm <sup>2</sup> (entre 560 y 1400 nm)
Máxima energía óptica	23 J
Homogeneidad óptica	Máx. +/- 30 % desviación de la exposición óptica media en la zona de tratamiento
Duración del pulso	1-2,5 ms
Tiempo de repetición de los pulsos	0.9 - 3.5 segundos
Secuencia de los pulsos	Pulso individual
Espectro óptico	Entre 560 y 1400 nm

## Resolución de problemas

Problema	Possible causa	Solución
El dispositivo o el adaptador se calientan durante el uso.	Es normal que el dispositivo y el adaptador se calienten durante el uso (aunque no tanto como para que no se puedan tocar).	Utilice el dispositivo en un ambiente ligeramente fresco o deje que se enfrie antes de seguir usándolo.
El ventilador no funciona.		Compruebe si el accesorio está bien conectado. Limpie los conectores del accesorio si es necesario. En caso de que el accesorio esté bien conectado y se puedan emitir pulsos con el dispositivo, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país, con el distribuidor de Philips o con un centro de servicio Philips.

Problema	Possible causa	Solución
	El conducto de ventilación está bloqueado con las manos o con la toalla.	Desbloquéelo.
No hay filtro rojo/azul en el accesorio para el cuerpo.	Esto es normal.	No tiene que preocuparse de nada. No hay filtro en el accesorio para el cuerpo. Solo los accesorios para la zona del bikini, axilas y cara tienen un filtro especializado.
Cuando pongo el aparato sobre la piel, no se emite ningún pulso. La luz para emisión de pulso parpadea en naranja.	El tono de la piel en la zona que se va a tratar es demasiado oscuro.	Trate con Lumea otras zonas del cuerpo con tonos de piel más claros.
La luz para emisión de pulso parpadea en naranja y las 5 luces de intensidad parpadean también.	Es necesario reiniciar el dispositivo.	Para reiniciar el dispositivo, desenchúfelo de la toma de corriente y espere unos 30 minutos a que se enfrie. El dispositivo debería volver a funcionar con normalidad. En caso de que no vuelva a funcionar, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de su país.
La luz para emisión de pulso no se enciende en blanco.	El dispositivo no está completamente en contacto con la piel.	Coloque el dispositivo en un ángulo de 90° sobre la piel de modo que el sistema de seguridad integrado esté en contacto con la piel.
El dispositivo produce un olor extraño.	La ventanilla de salida de luz o el sensor del tono de piel están sucios.	Limpie la ventanilla de salida de luz y el sensor del tono de piel cuidadosamente.
	No ha eliminado correctamente el vello de la zona que se va a tratar. Este vello puede quemarse y provocar olor.	Realice un tratamiento previo de la piel antes de usar Lumea.
El dispositivo no emite pulsos, el ventilador no está encendido y todas las luces de intensidad 5 parpadean.	El accesorio no está colocado correctamente.	Asegúrese de colocar el accesorio completamente. Si es necesario, limpie los contactos electrónicos del accesorio.
La piel está más sensible de lo normal durante el tratamiento. Noto una molestia cuando utilzo el dispositivo.	El ajuste de intensidad de luz que utiliza es demasiado alto.	Compruebe si ha seleccionado el ajuste de intensidad de luz correcto. Si es necesario, seleccione un ajuste más bajo.
	No ha eliminado el vello de las zonas que se van a tratar.	Realice un tratamiento previo de la piel antes de usar Lumea.

Problema	Possible causa	Solución
	El filtro UV de la ventanilla de salida de luz está roto.	Si el filtro UV está roto, deje de utilizar el dispositivo. Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país, con su distribuidor o un centro de servicio Philips.
	Ha tratado una zona contraindicada para el dispositivo.	No utilice el dispositivo en las siguientes zonas: labios internos, ano, pezones, areolas, labios, lunares, pecas, tatuajes, piercings, interior de los orificios nasales y de las orejas, alrededor de los ojos y cerca de las cejas. Los hombres no deben utilizarlo en la cara y el cuello, incluidas las zonas donde crece barba, ni en toda la zona genital.
No hay filtro de cristal en el accesorio.	Esto es normal.	No tiene que hacer nada: no hay filtro en los accesorios para el cuerpo y las axilas. Solo los accesorios para la zona del bikini y la cara tienen un filtro especializado.
La reacción de la piel tras el tratamiento tarda en desaparecer más de lo normal.	Ha utilizado un ajuste de intensidad de luz demasiado alto para usted.	Seleccione una intensidad inferior la próxima vez. Consulte el capítulo "Uso de Philips Lumea", sección "Seleccione el nivel de intensidad de luz adecuado".
La luz del pulso es demasiado fuerte para los ojos. ¿Tengo que utilizar gafas protectoras?	No, Philips Lumea no daña los ojos.	La luz que emite el dispositivo no daña los ojos. No mire a los pulsos de luz cuando utilice el dispositivo. No es necesario usar gafas protectoras durante la aplicación. Utilice el dispositivo en una habitación bien iluminada para que la luz no moleste a los ojos. Asegúrese de establecer un buen contacto con la piel para evitar dispersar la luz.
Los resultados del tratamiento no son satisfactorios.	Ha utilizado un ajuste de intensidad de luz demasiado bajo para usted.	Seleccione un ajuste más alto la próxima vez.
	No aplicó el pulso a un área adyacente a un área antes tratada.	Debe emitir los pulsos cercanos entre sí, con un solapamiento entre los pulsos.
	El dispositivo no es eficaz para el color de su vello corporal.	Si tiene vello rubio claro, gris, pelirrojo o blanco, el tratamiento no es eficaz.

Problema	Possible causa	Solución
	No ha usado el dispositivo con la frecuencia recomendada.	Para eliminar correctamente todo el vello, le aconsejamos que siga el programa de tratamiento recomendado. Puede reducir el tiempo entre tratamientos, pero no realice los tratamientos con una frecuencia superior a una vez cada dos semanas.
	Responde de manera más lenta al tratamiento IPL.	Siga utilizando el dispositivo durante al menos 6 meses, ya que el crecimiento del vello puede continuar reduciéndose durante este periodo.

## Table des matières

Bienvenue	87
Aperçu de l'appareil	87
Qui ne doit pas utiliser Lumea ? Contre-indication	88
Conditions générales	88
Médicaments/historique	89
Pathologies/Affections	90
Affection cutanée	91
Localisation/zones	91
Important	92
Danger	92
Avertissement	93
Pour éviter tout dommage :	95
Attention	95
Champs électromagnétiques (CEM)	96
Principe de fonctionnement de la lumière pulsée intense	97
Couleur des poils du corps adaptée	97
Programme de traitement recommandé	98
Phase initiale	98
Phase de retouche	98
Treatment time per area	99
Résultats attendus	99
Après les phases initiales	99
En cours de phase de retouche	100
Utilisation de Lumea Prestige avant et après le bronzage	100
Bronzage à la lumière artificielle ou naturelle	100
Bronzage avec des crèmes	100
Avant d'utiliser Lumea Prestige	101
Prétraitement de votre peau	101
Test cutané	101
Utilisation de votre Lumea Prestige	102
Capteur de teint de peau	102
Accessoires	102
Accessoire corps	102
Accessoire visage	103
Accessoire aisselle	103
Accessoire maillot	103
Sélection de l'intensité lumineuse correcte	103
Manipulation de l'appareil	105
Deux modes de traitement : Tamponner-flasher et glisser-flasher	106
Après utilisation	106
Réactions cutanées courantes	106
Effets secondaires rares	107
Après-soin	108
Nettoyage et rangement	109
Garantie et assistance	109
Recyclage	109

Caractéristiques techniques	109
Dépannage	110

## Bienvenue

Bienvenue dans le monde de la beauté de Lumea ! Seules quelques semaines vous séparent d'une peau lisse et soyeuse.

Philips Lumea fait appel à la technologie à lumière pulsée intense (IPL), connue comme l'une des méthodes les plus efficaces pour empêcher définitivement la repousse des poils. En collaboration avec des experts de la peau, nous avons adapté cette technologie à base de lumière, utilisée à l'origine dans les salons de beauté professionnels, pour une utilisation simple et efficace chez vous. Philips Lumea est doux et offre un traitement pratique et efficace à une intensité lumineuse que vous trouverez agréable. Les poils indésirables font enfin partie du passé. Savourez la sensation de peau nette et soyez et sentez-vous magnifique tous les jours.

Pour profiter pleinement des avantages de l'assistance Philips, enregistrez votre produit à l'adresse [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Pour plus d'informations, consultez le site [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea). Vous y trouverez des conseils d'experts, des didacticiels vidéo et des réponses aux questions fréquentes qui vous aideront à tirer le meilleur parti de votre Lumea.



Remarque : conservez ces instructions avec votre produit en toutes circonstances.

## Aperçu de l'appareil

- 1 Verre filtrant avec filtre UV intégré
- 2 Accessoires
  - a Accessoire corps
  - b Accessoire aisselle
  - c Accessoire maillot
  - d Accessoire visage
- 3 Capteur de teint de peau
- 4 Système de sécurité intégré
- 5 Réflecteur intégré à l'accessoire
- 6 Contacts électroniques
- 7 Accès aux contacts électroniques
- 8 Bouton Flash
- 9 Bouton marche/arrêt
- 10 Bouton confirmation
- 11 Bouton de sélection d'intensité
- 12 Voyants d'intensité lumineuse
- 13 Bouton de recommandation de réglage
- 14 Voyant « Prêt-à-flasher »
- 15 Orifices de ventilation
- 16 Prise de l'appareil
- 17 Adaptateur
- 18 Petite fiche
- 19 Pochette de luxe (non illustré)

## Qui ne doit pas utiliser Lumea ? Contre-indication



### Conditions générales

- N'utilisez jamais l'appareil si vous avez une peau de type VI (vous avez rarement des coups de soleil, voire jamais, bronzage très foncé). Dans ce cas, vous courez un risque important de développement de réactions cutanées, telles qu'une hyperpigmentation et une hypopigmentation, une rougeur intense ou des brûlures.

Remarque : pour vérifier si vous pouvez utiliser cet appareil sur votre type de peau, consultez le tableau de teint de peau portant le numéro 2 sur la page dépliante.



- n'utilisez pas l'appareil si vous êtes enceinte ou si vous allaitez, car il n'a pas été testé sur les femmes enceintes ou allaitantes.
- N'utilisez jamais l'appareil si vous portez un implant actif quelconque, tel qu'un stimulateur cardiaque, un neurostimulateur, une pompe à insuline, etc.

## Médicaments/historique

N'utilisez jamais l'appareil si vous êtes dans l'un des cas suivants :

- Si vous suivez ou avez suivi la semaine précédente un traitement à base d'acides alpha hydroxylés (AHA), d'acides bêta hydroxylés (BHA), d'isotrétinoïne topique et d'acide azélaïque.
- Si vous avez pris de l'Accutane® ou du Roaccutane® à l'isotrétinoïne sous toute forme que ce soit au cours des six derniers mois. Ce traitement rend la peau plus susceptible aux déchirures, plaies et irritations.
- Si vous prenez des médicaments ou produits photosensibilisants, reportez-vous à leur notice, et n'utilisez en aucun cas l'appareil si cette dernière indique des risques de réaction photo-allergique ou photo-toxique, ou si elle précise qu'il faut éviter une exposition au soleil.
- Si vous prenez des médicaments anticoagulants, y compris de fortes doses d'aspirine, à un rythme ne permettant pas d'aménager une période d'élimination d'une semaine avant chaque séance.

N'utilisez jamais l'appareil dans les conditions suivantes :

- Si vous avez suivi une radiothérapie ou une chimiothérapie au cours des 3 derniers mois.
- Si vous prenez des analgésiques, qui réduisent la sensibilité de votre peau à la chaleur.
- Si vous prenez des immunosuppresseurs.

- Si vous avez subi une intervention chirurgicale sur les zones à flasher dans les 3 dernières semaines.

## Pathologies/Affections

N'utilisez jamais l'appareil dans les conditions suivantes :

- Si vous souffrez de diabète ou d'une autre maladie systémique ou métabolique.
- Si vous souffrez d'une maladie cardiaque congestive.
- Si vous souffrez d'une maladie entraînant une photosensibilité, comme la lucite polymorphe (LP), l'urticaire solaire, la porphyrie, etc.
- Si vous présentez des antécédents de maladie du collagène, y compris des antécédents de formation de cicatrices chéloïdes ou de cicatrisation difficile.
- Si vous souffrez d'épilepsie avec sensibilité aux flashs.
- Si votre peau est sensible à la lumière et développe facilement une irritation ou une réaction allergique.
- Si vous avez une maladie de peau comme un cancer de la peau actif, si vous avez des antécédents de cancer de la peau ou un autre cancer localisé dans les zones à flasher.
- Si vous présentez des antécédents de troubles vasculaires, tels que varices ou ectasie vasculaire dans les zones à flasher.
- Si vous présentez un trouble de la coagulation.
- Si vous avez des antécédents de maladie immunodépressive (y compris infection par le VIH ou le SIDA).

## Affection cutanée

N'utilisez jamais l'appareil dans les conditions suivantes :

- Si vous souffrez d'infections, d'eczéma, de brûlures, de follicules enflammés, de lacerations ouvertes, d'abrasions, d'herpès simplex (herpès labial), de plaies ou de lésions, d'hématomes sur les zones à flasher.
- Sur des irritations (rougeurs ou coupures), sur des coups de soleil ou sur une peau teintée par un bronzage récent ou artificiel.
- Sur les zones suivantes sans avoir préalablement consulté votre médecin : grains de beauté, taches de rousseur, varices, zones plus fortement pigmentées, cicatrices et anomalies cutanées. Cela peut entraîner des brûlures et des modifications de la couleur de la peau, ce qui peut rendre plus difficile l'identification des maladies de peau.
- Sur les zones suivantes : verrues, tatouages ou maquillage permanent.

## Localisation/zones

N'utilisez jamais l'appareil sur les zones suivantes :



- Autour des yeux et sur ou près des sourcils.
- Sur les lèvres, les mamelons, les aréoles, les petites lèvres, le vagin, l'anus et l'intérieur des narines et des oreilles.
- Si vous avez subi une intervention chirurgicale sur les zones à flasher dans les trois dernières semaines.

- Les hommes ne doivent pas utiliser l'appareil sur le visage et le cou, y compris la barbe, ni sur les parties génitales.
- Sur les zones sur lesquelles vous utilisez des déodorants longue durée. Cela peut entraîner des réactions cutanées.
- Au-dessus ou près de produits artificiels tels que des implants en silicium, des points d'entrée d'injection sous-cutanée (par exemple, une pompe à insuline) ou des piercings.

Remarque : cette liste n'est pas exhaustive. En cas de doute concernant l'utilisation de l'appareil, veuillez consulter votre médecin.

## Important

### Danger



- Évitez de mouiller l'appareil et l'adaptateur.
- Si l'appareil est cassé, ne touchez aucun de ses composants internes afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- L'eau et l'électricité ne font pas bon ménage ! N'utilisez jamais cet appareil dans un environnement humide (p. ex. près d'une baignoire remplie d'eau, d'une douche en fonctionnement ou d'une piscine).

## Avertissement



- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou n'ayant pas l'expérience et les connaissances nécessaires, à moins qu'elles ne soient sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles aient reçu de cette personne des directives concernant l'utilisation du produit.
- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- L'appareil n'est pas destiné à des enfants de moins de 18 ans. Les adolescents de moins de 18 ans peuvent l'utiliser avec l'autorisation et/ou l'aide de leurs parents ou des personnes qui exercent l'autorité parentale sur eux. Les adultes de 18 ans et plus peuvent utiliser cet appareil en toute liberté.
- Vérifiez toujours l'appareil avant utilisation. N'utilisez pas l'appareil ou l'adaptateur s'il est endommagé.
- Le câble flexible externe ou le cordon d'alimentation de ce transformateur ne peut pas être remplacé ; si le cordon d'alimentation est endommagé, le transformateur doit être mis au rebut.
- N'utilisez pas l'appareil si le filtre UV du verre filtrant est cassé et/ou si l'accessoire est cassé.
- N'utilisez jamais aucun crayon ni stylo pour marquer les zones à traiter. Vous risqueriez de vous brûler la peau.

- Si vous avez la peau foncée, faites attention lorsque vous traitez une zone plus brune immédiatement après une zone plus claire. Le capteur du teint de la peau peut ne pas interrompre immédiatement l'application sur la zone plus foncée.
- L'épilation à la lumière intense pulsée peut entraîner une repousse accélérée chez certaines personnes. Au vu des données actuellement disponibles, les groupes les plus à risque à cet égard sont les femmes d'origine méditerranéenne, moyen-orientale et sud-asiatique traitées sur le visage et le cou.
- L'adaptateur, le verre filtrant et le filtre des embouts peuvent être très chauds après utilisation. Ne touchez pas l'adaptateur, la partie intérieure du verre filtrant et du filtre ni la partie intérieure des embouts avant qu'ils n'aient refroidi.
- Cet appareil est doté d'un adaptateur secteur amovible. Utilisez exclusivement l'adaptateur fourni avec l'appareil. Le numéro de référence (AD2069x20020HF) figure sur votre appareil. Le « X » dans ce numéro désigne le type de fiche correspondant à votre pays.
- Pour des raisons d'hygiène, l'appareil doit être utilisé par une seule personne.

Remarque : si vous remarquez un changement de teint de peau depuis la dernière séance (dû au bronzage, par ex.), nous vous conseillons d'effectuer un test cutané et d'attendre 30 minutes avant la séance suivante.

## Pour éviter tout dommage :

- Rangez l'appareil dans un endroit sec et exempt de poussière.
- Utilisez votre appareil à une température comprise entre 5 °C et 35 °C.

## Attention



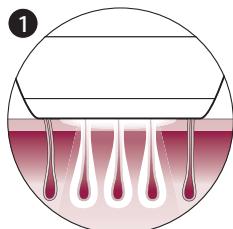
- Cet appareil a été conçu uniquement pour épiler les poils indésirables situés sous les pommettes. Ne l'utilisez jamais à d'autres fins. Vous risquez sinon de vous exposer à un danger. Les hommes ne doivent pas utiliser l'appareil sur le visage et le cou, y compris la barbe, ni sur les parties génitales.
- Cet appareil n'est pas lavable. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau et ne le rincez pas sous le robinet.
- N'utilisez cet appareil qu'avec une intensité adaptée à votre type de peau. Une utilisation avec une intensité supérieure à celle recommandée augmente le risque de réactions cutanées et d'effets secondaires.
- N'utilisez jamais d'air comprimé, de tampons à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que de l'essence ou de l'acétone pour nettoyer l'appareil.
- la lumière diffusée produite par l'appareil est sans danger pour vos yeux. Ne regardez pas le flash en cours d'utilisation de l'appareil. Il n'est pas nécessaire de porter des lunettes pendant l'utilisation. Utilisez l'appareil dans une pièce bien éclairée afin que la lumière soit moins éblouissante pour vos yeux.

- Confiez toujours l'appareil à un centre de service autorisé par Philips pour réparation ou vérification. Toute réparation par une personne non qualifiée peut s'avérer extrêmement dangereuse pour l'utilisateur.
- Ne laissez jamais l'appareil branché sans surveillance. Éteignez toujours l'appareil après utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil si vous êtes dans l'une des situations mentionnées au chapitre « Qui ne doit pas utiliser Lumea ? Contre-indication ».
- L'exposition de votre peau à la lumière naturelle ou artificielle avec pour objectif de bronzer peut influencer la sensibilité et la couleur de votre peau. Effectuez un test cutané pour déterminer l'intensité lumineuse appropriée.
- Avant d'utiliser Lumea, nettoyez votre peau et assurez-vous qu'elle est dépourvue de poils, totalement sèche, propre et exempte de substances huileuses.
- N'utilisez pas l'appareil plusieurs fois sur la même zone de peau lors d'une séance. Cela n'améliore pas l'efficacité de l'épilation, mais augmente le risque de réaction cutanée.
- Lumea ne doit jamais être dououreux. Réduisez l'intensité lumineuse en cas d'inconfort.

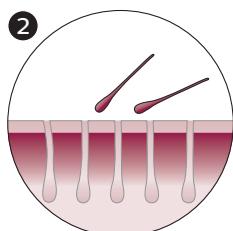
## Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

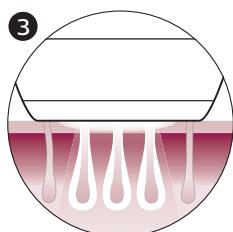
# Principe de fonctionnement de la lumière pulsée intense



Avec la lumière intense pulsée, de légères impulsions lumineuses sont appliquées sur la peau et reconduites à la racine. Plus la peau est claire et plus le poil est foncé, plus il absorbe les impulsions lumineuses.



Ce processus force le follicule du poil à passer en phase de repos. Par conséquent, les poils tombent naturellement et leur repousse est freinée.



Le cycle de croissance des poils comporte différentes phases. La technologie de lumière pulsée intense n'est efficace que lorsque les poils sont en phase de croissance. Tous les poils ne sont pas en phase de croissance au même moment. C'est la raison pour laquelle nous recommandons de suivre les séances initiales (4 à 5 séances espacées chacune de 2 semaines) et ensuite des séances de retouche (toutes les 4 à 8 semaines) pour s'assurer que tous les poils ont bien été traités en phase de croissance.

**Conseil :** pour une épilation durable, nous recommandons d'effectuer des retouches toutes les 4 semaines.

**Remarque :** l'utilisation de Lumea est inefficace si vous avez des poils blonds clairs, gris, roux ou blancs car les poils clairs n'absorbent pas suffisamment la lumière. Vous pouvez voir ci-dessous les couleurs de poils pour lesquelles Lumea est adapté et efficace.

## Couleur des poils du corps adaptée

**Remarque :** Pour vérifier si vous pouvez utiliser cet appareil sur votre pilosité, consultez le tableau de couleur de poil portant le numéro 3 sur la page dépliante.



# Programme de traitement recommandé

## Phase initiale

Pour les 4 à 5 premières séances, nous vous conseillons d'utiliser Philips Lumea Prestige une fois toutes les deux semaines pour vous assurer que tous les poils sont traités.



Remarque : remplacer l'une des séances à la lumière intense pulsée par une autre méthode d'épilation (cire, épilation électrique, etc.) serait contre-productif pour l'objectif souhaité de réduction de votre pilosité.

Remarque : si vous souhaitez vous épiler entre deux séances Lumea, utilisez votre méthode d'épilation habituelle.

## Phase de retouche

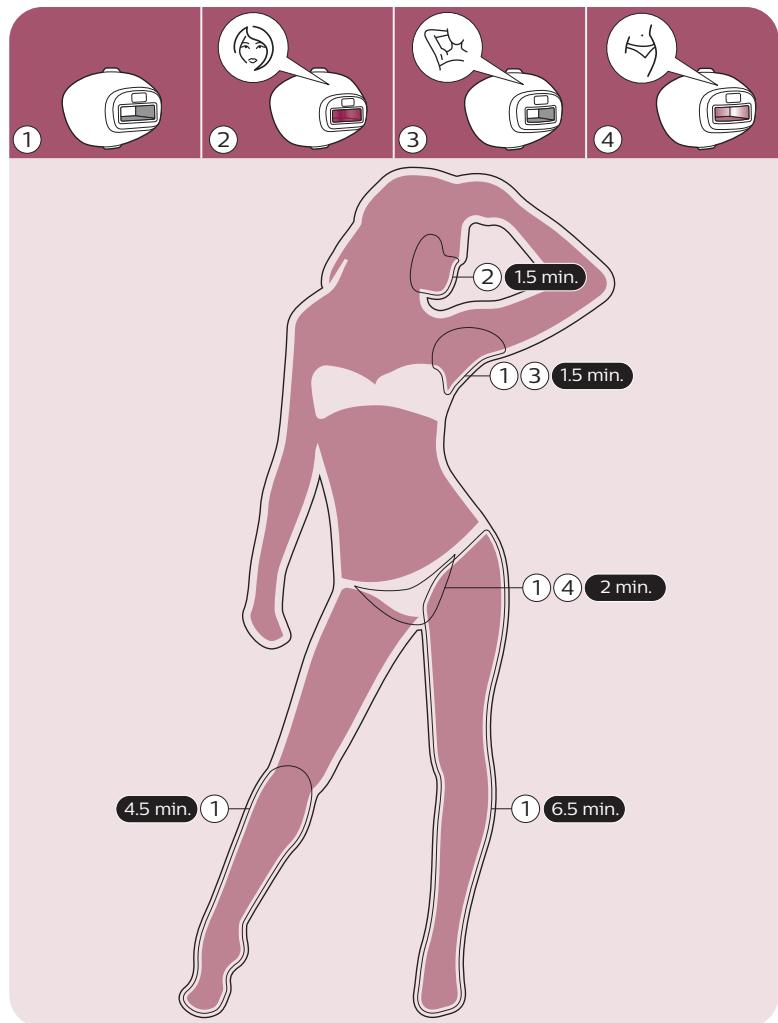
Après les séances initiales (4 à 5 séances), nous vous recommandons de faire des retouches toutes les 4 à 8 semaines, lorsque vous voyez des poils repousser. Cela permet de conserver les résultats et de bénéficier d'une peau lisse pendant des mois. L'intervalle entre deux séances peut varier en fonction de la repousse de vos poils et également en fonction des différentes zones du corps.



Conseil : Vous pouvez noter votre programme de séances dans votre agenda pour ne pas oublier vos séances.

Remarque : l'utilisation plus fréquente de l'appareil n'accroît pas l'efficacité.

## Treatment time per area



## Résultats attendus

### Après les phases initiales

- Après la première séance, une à deux semaines peuvent être nécessaires pour que les poils tombent. Pendant les premières semaines suivant les séances initiales, vous verrez encore quelques poils pousser. Il s'agira probablement de poils qui n'étaient pas en phase de croissance pendant les premières séances.

- Après 2 à 3 séances, vous devriez constater une réduction remarquable de la croissance des poils. Cependant, pour traiter efficacement tous les poils, il est important d'effectuer le traitement en suivant le programme de traitement recommandé.
- Après 4 à 5 séances, vous devriez constater une réduction importante de la croissance des poils dans les zones traitées avec Lumea. Une réduction de la densité de poils doit également être visible.

## En cours de phase de retouche

- Continuez par des séances de retouche fréquentes (toutes les 4 à 8 semaines) pour conserver les résultats obtenus.

## Utilisation de Lumea Prestige avant et après le bronzage

### Bronzage à la lumière artificielle ou naturelle



L'exposition intentionnelle de votre peau à la lumière naturelle ou artificielle avec pour objectif de bronzer influence la sensibilité et la couleur de votre peau. Dès lors, ce qui suit est très important :

- Après chaque traitement, attendez au moins 48 heures avant le bronzage. Même après 48 heures, assurez-vous que la peau traitée ne présente plus de rougeurs provenant du traitement.
- Lorsque vous exposez votre peau au soleil (sans bronzer intentionnellement) pendant les 48 heures suivant le traitement, utilisez un écran total d'indice SF 50+ sur les zones traitées. Après cette période, vous pouvez utiliser un écran total d'indice SPF 30+ pendant deux semaines.
- Après le bronzage, attendez au moins 2 semaines avant d'utiliser Lumea.
- Après un bronzage récent, effectuez un test cutané pour déterminer l'intensité lumineuse appropriée. Reportez-vous au chapitre « Test cutané » pour obtenir des instructions.
- N'utilisez pas Lumea sur les zones du corps présentant des coups de soleil.

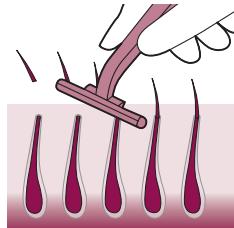
Remarque : une exposition occasionnelle et indirecte au soleil n'est pas considérée comme du bronzage.

### Bronzage avec des crèmes

Si vous avez utilisé une crème de bronzage artificiel, attendez la disparition totale du bronzage artificiel avant d'utiliser l'appareil.

# Avant d'utiliser Lumea Prestige

## Prétraitements de votre peau



Avant d'utiliser Lumea, vous devez prétraiter votre peau en retirant les poils à la surface. Cela permet à la lumière d'être absorbée par les parties de poil en dessous de la surface de la peau pour garantir une session d'épilation efficace. Vous pouvez raser, couper ras, épiler ou épiler à la cire les poils. N'utilisez pas de crèmes dépilatoires, car les produits chimiques provoquent des réactions cutanées.



Si vous choisissez la cire, patientez 24 heures avant d'utiliser Lumea pour laisser votre peau se reposer. Nous vous recommandons de prendre une douche avant le traitement pour vous assurer que tous les éventuels résidus de cire ont été éliminés de votre peau.

- 1 Prétraitez les zones que vous souhaitez traiter avec Lumea.
- 2 Nettoyez votre peau et assurez-vous qu'elle est dépourvue de poils, totalement sèche et propre et exempte de substances huileuses.

**Remarque :** si le rasage irrite votre peau, nous vous conseillons de ne pas utiliser l'appareil avant que les irritations aient disparues.

## Test cutané

Lorsque vous utilisez Lumea Prestige pour la première fois ou après un bronzage récent, effectuez un test cutané sur chaque zone à traiter. Le test cutané est nécessaire pour vérifier la réaction de votre peau et déterminer le réglage d'intensité lumineuse approprié pour chaque zone de votre corps.

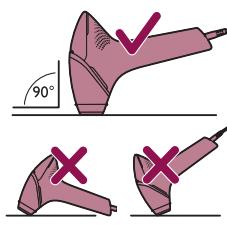
- 1 Choisissez l'embout adapté à la zone que vous souhaitez traiter. Reportez-vous au chapitre « Embouts ».

**Remarque :** n'essayez pas l'appareil sur des zones difficiles ou sensibles (cheville ou zone osseuse).

- 2 Mettez l'appareil en marche. Assurez-vous de sélectionner le réglage 1.
- 3 Placez l'appareil perpendiculairement à la peau, de sorte que le système de sécurité intégré soit en contact avec votre peau.

**Le système de sécurité intégré empêche l'émission non intentionnelle d'un flash sans contact avec la peau.**

- 4 Appuyez sur le bouton du flash pour émettre un flash.
- 5 Déplacez l'appareil sur la peau vers la zone suivante à traiter.
- 6 Augmentez le réglage d'un niveau, appliquez un flash et faites glisser l'appareil jusqu'à la zone suivante. Répétez cette opération pour tous les niveaux, tant que chaque niveau reste confortable. Reportez-vous au tableau au chapitre : « Sélection de l'intensité lumineuse correcte ».
- 7 Après le test cutané, attendez 24 heures et vérifiez votre peau pour détecter toute réaction. Si votre peau présente des réactions, choisissez le réglage le plus haut n'ayant pas provoqué une réaction cutanée pour une utilisation ultérieure.



# Utilisation de votre Lumea Prestige

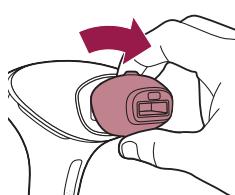
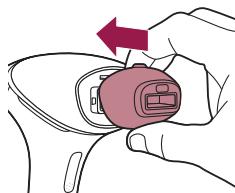
## Capteur de teint de peau

Le Lumea Prestige intègre un capteur du teint de la peau qui mesure le teint de la peau au début de chaque séance et de temps en temps au cours de la séance. S'il détecte un teint de peau trop foncé pour l'utilisation avec Lumea, le voyant « Prêt à flasher » commence à clignoter en orange. L'appareil se désactive alors automatiquement pour éviter le développement de réactions cutanées. Cela signifie que le flash ne fonctionne pas lorsque vous appuyez sur le bouton Flash.

## Accessoires

Pour des résultats optimaux et une sécurité accrue, il est important de changer d'accessoire en fonction de la zone du corps à traiter. Lumea Prestige propose des solutions spécifiques pour le corps entier et comporte quatre accessoires sur mesure.

Pour monter un accessoire, il vous suffit de l'enclencher sur le verre filtrant.



Pour démonter l'accessoire, retirez-le du verre filtrant.

Remarque : l'appareil risque de ne plus fonctionner et d'afficher un message d'erreur en cas de connecteur d'accessoire souillé. Dans ce cas, nettoyez les contacts.

### Accessoire corps

L'accessoire corps dispose du verre de traitement le plus large et d'un design arrondi permettant de traiter efficacement les zones situées en-dessous de la nuque, notamment les zones étendues comme les jambes, les bras et le ventre.



### Accessoire visage

L'accessoire visage dispose d'un design plat et précis, ainsi que d'un filtre intégré supplémentaire pour plus de sécurité et une application précise des zones sensibles comme la lèvre supérieure, le menton et les favoris/pattes.

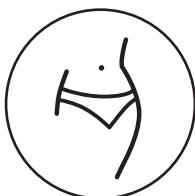
Remarque :

- ne traitez pas vos sourcils avec Lumea.
- Lorsque vous utilisez l'appareil sur la zone située au-dessus de la lèvre supérieure, veillez à ne pas flasher sur la lèvre.



### Accessoire aisselle

L'accessoire aisselle a une conception spécifiquement bombée pour traiter les poils des aisselles plus difficiles à atteindre.

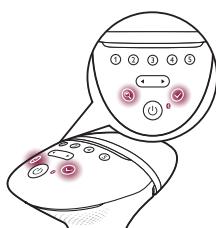


### Accessoire maillot

L'accessoire maillot dispose d'une conception spéciale pour une utilisation efficace dans la zone du maillot. Il dispose d'une forme bombée avec un filtre pour maillot transparent. Les poils de cette zone ont tendance à être plus épais et plus drus que les poils des jambes. Par conséquent, l'accessoire maillot dispose filtre transparent spécial pour le traitement des poils plus drus dans la zone du maillot.

## Sélection de l'intensité lumineuse correcte

Lumea propose cinq intensités lumineuses différentes et vous recommande le réglage approprié en fonction de votre teint de peau. Vous avez toujours la possibilité de modifier l'intensité lumineuse à votre convenance, en recherchant un niveau plus confortable.



- 1 Mettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt. L'appareil commence à fonctionner à l'intensité lumineuse de niveau 1.

Remarque : pour régler l'intensité lumineuse manuellement sans utiliser la recommandation automatique du réglage d'intensité, utilisez le bouton de sélection d'intensité jusqu'à atteindre le réglage souhaité. Le voyant de sélection de l'intensité devient blanc.

- 2 Appuyez sur le capteur SmartSkin (⌚) et placez l'appareil sur la peau.
- 3 Une fois que l'appareil a analysé votre peau, il vous indique les réglages que vous pouvez utiliser en fonction de votre teint de peau en faisant clignoter en blanc les voyants de niveau d'intensité appropriés.

- 4** Appuyez sur le bouton de confirmation (✓) pour confirmer que vous souhaitez utiliser la recommandation automatique du réglage de l'appareil.

Votre Philips Lumea utilisera automatiquement l'intensité la plus élevée proposée, indiquée par un voyant LED continu.

L'appareil vous laisse la liberté de sélectionner l'intensité lumineuse qui vous convient le mieux. Si vous désirez régler l'intensité lumineuse manuellement, reportez-vous au tableau ci-dessous. Ce tableau indique les réglages confortables et efficaces pour la plupart des utilisateurs.

- 5** Utilisez Lumea ne doit jamais être douloureux. Réduisez l'intensité lumineuse en cas d'inconfort. Pour ce faire, utilisez les boutons Haut/Bas.

Remarque : l'appareil se bloque automatiquement si votre teint de peau est trop sombre (peau de type VI), pour éviter le développement de réactions cutanées. Le voyant « prêt-à-flasher » clignote en orange s'il détecte un teint de peau trop foncé.

- 6** Avant de passer à une autre zone de votre corps ou après un bronzage récent, effectuez un test cutané pour déterminer l'intensité lumineuse appropriée. Pour réactiver la fonction de recommandation automatique du réglage d'intensité, appuyez sur le symbole loupe.

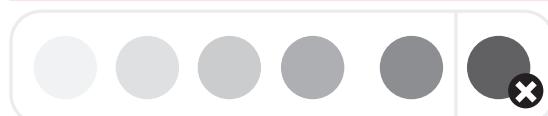
Remarque : Étant donné que votre couleur de peau peut varier d'une zone à l'autre, vous devez sélectionner séparément le réglage qui convient pour chaque zone.

## Type de peau Teint de peau

## Réglage de l'intensité lumineuse

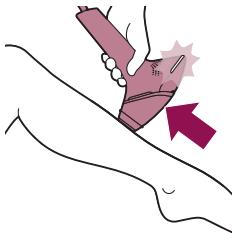
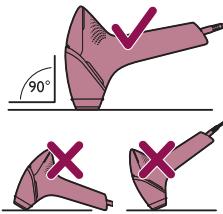
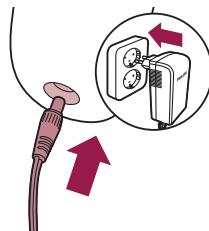
I	Blanc : coups de soleil à chaque exposition, aucun bronzage.	4/5
II	Beige : coups de soleil réguliers, léger bronzage.	4/5
III	Brun clair : coups de soleil réguliers, bronzage lent jusqu'au brun clair.	4/5
IV	Brun moyen : coups de soleil rares, bronzage facile.	3/4
V	Marron foncé : coups de soleil rares, bronzage très facile.	1/2/3
VI	Brun très foncé ou noir : coups de soleil rares voire inexistant, bronzage très foncé.	N'utilisez pas l'appareil

Remarque : Pour vérifier si vous pouvez utiliser cet appareil sur votre type de peau, consultez le tableau de teint de peau portant le numéro 2 sur la page dépliante.

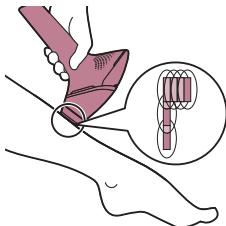


Remarque : votre peau peut réagir différemment en fonction des jours/occasions pour un certain nombre de raisons.

## Manipulation de l'appareil



- 1 Nettoyez les accessoires et le verre filtrant avant utilisation.
- 2 Enfoncez la petite fiche dans l'appareil et l'adaptateur dans la prise secteur.
- 3 Allumez l'appareil. Sélectionnez ensuite l'intensité lumineuse correspondant à votre teint de peau. Pour déterminer le bon teint de peau, vous pouvez utiliser la fonction de recommandation automatique du réglage d'intensité. Reportez-vous au chapitre « Sélection de l'intensité lumineuse correcte ».
- 4 Placez l'appareil perpendiculairement à la peau, de sorte que le système de sécurité intégré soit en contact avec votre peau.  
Le système de sécurité intégré empêche l'émission non intentionnelle d'un flash sans contact avec la peau.
- 5 Appuyez l'appareil fermement contre votre peau pour garantir un contact correct avec celle-ci. Le voyant « prêt-à-flasher » s'allume en blanc au dos de l'appareil pour indiquer que vous pouvez poursuivre la séance.  
Remarque : si le voyant « prêt à flasher » commence à clignoter en orange, cela signifie que la zone de peau concernée n'est pas adaptée à l'utilisation de l'appareil. Dans ce cas, l'appareil se désactive automatiquement. Vous pouvez essayer d'utiliser l'appareil sur d'autres zones présentant un teint de peau plus clair.  
Remarque : si le voyant « Prêt à flasher » ne s'allume pas en blanc, cela signifie que l'appareil n'est pas entièrement en contact avec votre peau.  
CONSEIL : si vous utilisez Lumea dans la zone du maillot et que vous voulez laisser des poils à leur place, assurez-vous que le capteur de teint de peau n'est pas placé sur les poils restants au cours de l'utilisation car cela pourrait bloquer l'appareil.
- 6 Mettez l'appareil contre votre peau et émettez un flash. L'appareil émet un petit bruit sec. Vous devez ressentir une sensation de chaleur en raison du flash.  
Remarque : la lumière diffusée produite par l'appareil est sans danger pour vos yeux. Ne regardez pas le flash en cours d'utilisation de l'appareil. Il n'est pas nécessaire de porter des lunettes pendant l'utilisation. Utilisez l'appareil dans une pièce bien éclairée afin que la lumière soit moins éblouissante pour vos yeux.
- 7 Placez l'appareil sur la zone suivante à traiter. Après chaque flash, il faut attendre jusqu'à 2 secondes avant que l'appareil soit de nouveau prêt à flasher. Vous pouvez émettre un flash lorsque le voyant « prêt-à-flasher » devient blanc.



- 8** Pour vous assurer que vous avez traité toutes les zones, émettez les flashs très près les uns des autres. Seule la lumière émise par le verre filtrant est efficace. La partie de l'appareil qui est en contact avec votre peau est légèrement plus grande, il doit donc y avoir un certain chevauchement. Mais veillez à ne pas appliquer le flash plusieurs fois sur la même zone.

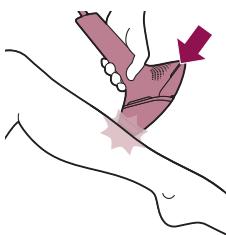
Remarque : appliquer un flash deux fois sur la même zone n'améliore pas l'efficacité de l'épilation, mais augmente le risque de réaction cutanée.

Remarque : n'utilisez jamais aucun crayon ni stylo pour marquer les zones à traiter, il pourrait s'ensuivre des effets secondaires pour votre peau.

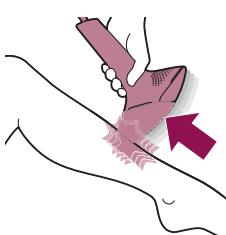
- 9** Lorsque vous avez fini la séance, maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé pour éteindre l'appareil. Débranchez l'adaptateur de la prise secteur.

Remarque : Si vous n'utilisez pas de l'appareil pendant une période prolongée, il est important d'effectuer un nouveau test cutané.

## Deux modes de traitement : Tamponner-flasher et glisser-flasher



- Votre Philips Lumea propose deux modes d'utilisation, pour une application aisée sur les différentes zones du corps :
- Le mode Positionner-flasher est idéal pour traiter des zones petites ou arrondies comme les genoux et les aisselles. Appuyez, puis relâchez le bouton du flash pour émettre un seul flash.



- Le mode « glisser-flasher » est particulièrement adapté au flashage de zones plus grandes comme les jambes. Maintenez le bouton du flash enfoncé tout en faisant glisser l'appareil sur votre peau pour émettre une rangée de flashes.

Remarque : L'appareil a besoin de 2 secondes entre deux flashes consécutifs, veillez donc à flasher sur chaque zone que vous souhaitez traiter. Si vous balayez trop rapidement la peau, vous risquez d'oublier des zones.

## Après utilisation

### Réactions cutanées courantes

Votre peau peut présenter une légère rougeur et/ou des fourmillements, picotements ou une sensation de chaleur. Cette réaction disparaît rapidement.

Le rasage et l'association du rasage et du flashage à la lumière peut en effet assécher la peau et provoquer des démangeaisons. Vous pouvez refroidir la zone avec de la glace ou un tissu humide pour le visage. Si la sécheresse persiste, vous pouvez appliquer un hydratant non parfumé sur la zone traitée.

## Effets secondaires rares

- Brûlures, rougeur excessive (par ex. autour des follicules pileux) et enflure : ces réactions sont rares. Elles sont dues à l'utilisation d'une intensité lumineuse trop élevée pour votre teint de peau. Si elles ne disparaissent pas au bout de 3 jours, consultez votre médecin. Attendez que la peau soit entièrement guérie avant de recommencer la séance, et utilisez une intensité lumineuse moins élevée.
- Altération de la pigmentation de la peau : cette réaction survient très rarement. L'altération de la pigmentation de la peau se manifeste par une plaque plus foncée (hyperpigmentation) ou plus claire (hypopigmentation) que la zone qui l'entoure. Elle est due à l'utilisation d'une intensité lumineuse trop élevée pour votre teint de peau. Si elle persiste au-delà de 2 semaines, consultez votre médecin. Ne flashez pas les zones atteintes tant que l'altération de la pigmentation n'a pas disparu et que votre peau n'a pas retrouvé son teint normal.
- Infection cutanée : cette réaction est extrêmement rare, mais un risque d'infection existe consécutivement à une (micro)blessure, une brûlure cutanée, une irritation, etc.
- Échauffement épidermique (zone brunâtre nettement circonscrite souvent observée sur des teintes de peau foncées, sans sécheresse de la peau) : cette réaction est très rare. Si elle persiste au-delà d'une semaine, consultez votre médecin. Attendez que la peau soit entièrement guérie avant de recommencer la séance, et utilisez une intensité lumineuse moins élevée.

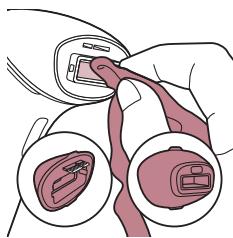
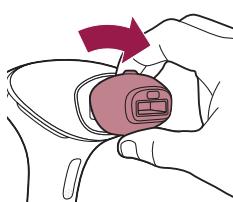
- Cloques (petites bulles à la surface de la peau) : cette réaction survient très rarement. Si elle persiste au-delà d'un mois ou que votre peau s'infecte, consultez votre médecin. Attendez que la peau soit entièrement guérie avant de recommencer la séance, et utilisez une intensité lumineuse moins élevée.
- Cicatrice : le plus souvent, effet secondaire d'une brûlure, qui peut nécessiter plus d'un mois pour guérir.
- Folliculite (inflammation de follicules pileux avec formation de pustules) : cette réaction, très rare, est due à la pénétration de bactéries dans des lésions cutanées. En cas de survenue de cette réaction, consultez votre médecin car une folliculite peut nécessiter une pommade antibiotique.
- Douleur : celle-ci peut apparaître pendant ou après la séance si vous avez utilisé l'appareil sur une peau non dépourvue de poils, à une intensité lumineuse trop élevée pour votre teint de peau, si vous flashez plusieurs fois sur la même zone ou si vous utilisez l'appareil sur des plaies ouvertes, inflammations, infections, tatouages, brûlures, etc.

## Après-soin

Après utilisation, vous pouvez appliquer des lotions, crèmes, déodorants, hydratants ou produits cosmétiques en toute sécurité sur les zones traitées. Si vous ressentez une irritation ou des rougeurs de la peau après le traitement, attendez leur disparition avant d'appliquer un produit sur votre peau. Si vous ressentez une irritation après l'application d'un produit sur votre peau, rincez-le à l'eau.

Remarque : même lorsque toutes les instructions d'utilisation sont correctement suivies, des réactions cutanées sont toujours possibles. Si vous êtes dans ce cas, arrêtez d'utiliser l'appareil et contactez le Service Consommateurs de votre pays.

## Nettoyage et rangement



- 1 Après utilisation, éteignez l'appareil, débranchez-le et laissez-le refroidir.  
Remarque : le verre filtrant et l'embout peuvent devenir très chauds après usage.
- 2 Retirez l'accessoire.
- 3 À l'aide du chiffon doux fourni avec l'appareil, humidifié de quelques gouttes d'eau, nettoyez les pièces suivantes :
  - Le verre filtrant sur l'appareil.
  - La surface externe des accessoires.
  - Le réflecteur à l'intérieur de l'accessoire.
  - Le verre du filtre transparent dans l'embout maillot et l'embout de précision.
  - Le verre filtrant rouge à l'intérieur de l'accessoire visage.
  - Le capteur du teint de la peau.
- 4 Laissez bien sécher toutes les pièces après nettoyage.
- 5 Rangez l'appareil dans un lieu exempt de poussière, à une température comprise entre -25 °C et +70 °C et une plage d'humidité comprise entre 15 % et 90 %.

## Garantie et assistance

Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ou lisez le dépliant sur la garantie internationale.

## Recyclage



- Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers (2012/19/EU).
- Respectez les réglementations de votre pays concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques. La mise au rebut appropriée des piles permet de protéger l'environnement et la santé.

Les produits Philips Lumea contiennent des matériaux recyclables et ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux. Consultez le site Web d'assistance Philips Lumea pour connaître les options de recyclage. Ne jetez pas dans le feu.

## Caractéristiques techniques

BRI947

Tension nominale	100-240 V
Fréquence nominale	50-60 Hz
Entrée nominale	65 W
Protection contre les électrocutions	Classe II
Niveau de protection	IP 30 (EN 60529)
Conditions de fonctionnement	Température : 5 °C à 35 °C Humidité relative : 15 à 90 % (sans condensation)
Température de stockage	-25 °C à +70 °C
Humidité de stockage	Moins de 90 % (sans condensation)
Variation maximale du flux lumineux sur la zone	< 20 %
Pression de fonctionnement	700 hPa - 1 060 hPa
Exposition optique	2,4-6,5 J/cm <sup>2</sup> (entre 560 et 1 400 nm)
Maximum d'énergie optique	23 J
Homogénéité optique	Écart max. de +/- 30 % de l'exposition optique moyenne dans la zone d'application
Durée de l'impulsion	1-2,5 ms
Temps de répétition des impulsions	0,9-3,5 secondes
Séquence d'impulsions	Impulsion unique
Spectre optique	Entre 560 et 1 400 nm

## Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
L'adaptateur/appareil chauffe au cours de l'utilisation.	Il est normal que l'appareil et l'adaptateur chauffent au cours de l'utilisation (il est toutefois possible de les toucher).	Utilisez l'appareil dans un environnement plus frais et/ou laissez-le refroidir avant de poursuivre votre session.

Problème	Cause possible	Solution
	Le ventilateur ne fonctionne pas.	Vérifiez que l'accessoire est bien connecté. Nettoyez les connecteurs de l'accessoire, si nécessaire. Si l'accessoire est bien connecté et s'il est possible de produire des flashes avec l'appareil, contactez le Service Consommateurs de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre de service agréé par Philips.
	Le flux d'air refroidissant du ventilateur est bloqué par les mains ou une serviette.	Vérifiez que le flux d'air refroidissant du ventilateur n'est pas obstrué.
Lorsque je place l'appareil sur ma peau, il n'émet pas de flash. Le voyant « Prêt à flasher » se met à clignoter en orange.	Votre teint de peau dans la zone à traiter est trop foncé.	Traitez d'autres zones du corps avec des teints de peau plus clairs avec Lumea.
Le voyant « Prêt-à-flasher » clignote en orange et les cinq voyants d'intensité clignotent également.	L'appareil doit être réinitialisé.	Pour réinitialiser l'appareil, débranchez-le de la prise secteur et attendez environ 30 minutes qu'il ait refroidi. L'appareil devrait ensuite fonctionner à nouveau normalement. Si ce n'est toujours pas le cas, contactez le Service Consommateurs de votre pays.
Le voyant « Prêt à flasher » ne s'allume pas en blanc.	L'appareil n'est pas entièrement en contact avec votre peau.	Placez l'appareil à la perpendiculaire sur votre peau, de sorte que le système de sécurité intégré soit en contact avec votre peau.
L'appareil produit une odeur étrange.	Le verre filtrant ou le capteur du teint de la peau est sale.	Nettoyez le verre filtrant et le capteur du teint de la peau soigneusement.
	Vous n'avez pas correctement enlevé les poils sur la zone à traiter. Ces poils peuvent être brûlés et provoquer une odeur.	Prétraitez votre peau avant d'utiliser Lumea.
L'appareil ne produit pas de flash, le ventilateur n'est pas allumé et les 5 voyants d'intensité clignotent.	L'accessoire n'est pas correctement relié.	Assurez-vous que les accessoires sont bien reliés. Si nécessaire, nettoyez les contacts électriques de l'accessoire.
La peau est plus sensible que d'habitude pendant la séance. Je ressens une gêne lorsque j'utilise l'appareil.	L'intensité lumineuse que vous utilisez est trop élevée.	Vérifiez que vous avez sélectionné le réglage correct d'intensité lumineuse. Si nécessaire, sélectionnez un réglage plus bas.
	Vous n'avez pas correctement enlevé les poils sur les zones à traiter.	Prétraitez votre peau avant d'utiliser Lumea.

Problème	Cause possible	Solution
	Le filtre UV le filtre UV du verre filtrant de la lampe est cassé.	N'utilisez plus l'appareil si le filtre UV est cassé. Contactez le Service Consommateurs de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips.
	Vous avez flashé une zone pour laquelle l'appareil n'est pas conçu.	N'utilisez jamais l'appareil sur les zones suivantes : petites lèvres, anus, mamelons, aréoles, lèvres, grains de beauté, taches de rousseur, tatouages, piercings, intérieur des narines et des oreilles, autour des yeux et à proximité des sourcils. Les hommes ne doivent pas utiliser l'appareil sur le visage et le cou, y compris la barbe, ni sur les parties génitales.
L'accessoire ne comporte pas de verre filtrant.	Ce phénomène est normal.	Aucune action n'est requise : l'accessoire corps et aisselles ne comporte pas de filtre. Seuls les accessoires visage, précision et maillot comportent un filtre spécial.
La réaction cutanée suite à la séance dure plus longtemps qu'en temps normal.	Vous avez utilisé une intensité lumineuse trop élevée pour votre peau.	Selectionnez une intensité lumineuse moins élevée la prochaine fois. Reportez-vous au chapitre « Utilisation de votre Philips Lumea », section « Sélection de l'intensité lumineuse correcte ».
Le flash est très éblouissant. Dois-je porter des lunettes de protection ?	Non, Philips Lumea ne présente aucun danger pour les yeux.	La lumière diffusée produite par l'appareil est sans danger pour vos yeux (sans UV). Ne regardez pas le flash en cours d'utilisation de l'appareil. Il n'est pas nécessaire de porter des lunettes pendant l'utilisation. Utilisez l'appareil dans une pièce bien éclairée afin que la lumière soit moins éblouissante pour vos yeux. Veillez à avoir un bon contact avec la peau pour éviter la réflexion de la lumière.
Le résultat de la séance n'est pas satisfaisant.	Vous avez utilisé une intensité lumineuse trop basse.	Selectionnez un niveau d'intensité plus élevé la prochaine fois.
	Vous n'avez pas flashé une zone adjacente à la zone que vous avez traitée précédemment.	Vous devez émettre les flashes très près les uns des autres, et ils doivent, dans une certaine mesure, se chevaucher.
	L'appareil n'est pas efficace sur la couleur de vos poils corporels.	La séance ne sera pas efficace si vous avez des poils blonds clairs, gris, roux ou blancs.

Problème	Cause possible	Solution
	<p>Vous n'utilisez pas l'appareil aussi souvent que nous le recommandons.</p>	<p>Pour réussir à retirer tous les poils, nous vous conseillons de suivre le programme de séances recommandé. Vous pouvez réduire la durée entre deux séances, sans réduire la fréquence à moins de deux semaines.</p>
	<p>Vous répondez à l'utilisation de la lumière intense pulsée plus lentement.</p>	<p>Continuez à utiliser l'appareil pendant au moins 6 mois car le phénomène de ralentissement de la repousse des poils peut prendre plus de temps.</p>

# Indice

Benvenuti	115
Panoramica del dispositivo	115
In quali casi non si consiglia di utilizzare Lumea? Controindicazione	116
Condizioni generali	116
Farmaci/anamnesi	117
Patologie/disordini	118
Stato della pelle	119
Posizione/zone	119
Importante	120
Pericolo	120
Avvertenza	121
Per evitare danni	122
Attenzione	123
Campi elettromagnetici (EMF)	124
Funzionamento della tecnologia IPL	124
Adatto ai seguenti colori di pelli	125
Ciclo di trattamento consigliato	125
Fase iniziale	125
Fase dei ritocchi	126
Treatment time per area	126
Risultati	127
Dopo la fase di trattamento iniziale	127
Durata del trattamento durante la fase ritocco	127
Utilizzo di Lumea Prestige prima e dopo l'abbronzatura	127
Abbronzatura con luce artificiale o naturale	127
Abbronzatura con creme	128
Prima di utilizzare Lumea Prestige	128
Preparazione della pelle	128
Test cutaneo	128
Utilizzo di Lumea Prestige	129
Sensore del tono della pelle	129
Accessori	129
Accessorio corpo	129
Accessorio viso	130
Accessorio ascelle	130
Accessorio zona bikini	130
Selezione dell'impostazione adeguata di intensità luminosa	130
Gestione del dispositivo	132
Due modalità di trattamento: posizionamento ed emissione del flash e passaggio ed emissione del flash	133
Dopo l'uso	134
Reazioni cutanee comuni	134
Effetti collaterali non comuni	134
Dopo l'uso	135
Pulizia e immagazzinaggio	136
Garanzia e assistenza	136

Riciclaggio	136
Specifiche tecniche	137
Risoluzione dei problemi	138

## Benvenuti

Benvenuti nel mondo della bellezza di Lumea. In poche settimane avrete una pelle sempre liscia come la seta.

Philips Lumea utilizza la tecnologia IPL (Intense Pulsed Light, tecnologia basata sulla luce pulsata), conosciuta come uno dei metodi più efficaci contro la ricrescita dei peli. In stretta collaborazione con i migliori esperti in campo dermatologico, abbiamo adattato questa tecnologia basata sulla luce e originariamente utilizzata nei centri estetici in modo da renderne semplice, efficace e sicuro l'utilizzo a casa. Philips Lumea è delicato e offre un trattamento efficace e pratico con l'impostazione di un livello di intensità di luce personalizzato. Dimenticate finalmente i peli indesiderati. Dite basta ai peli superflui e abituatevi a essere e a sentirvi in ordine ogni giorno.

Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrate il vostro prodotto sul sito [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Per ulteriori informazioni, potete consultare la pagina [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea) dove troverete consigli di esperti, video tutorial e domande frequenti che vi aiuteranno a sfruttare appieno il potenziale del vostro Lumea.



Nota: conservate sempre queste istruzioni con il prodotto.

## Panoramica del dispositivo

- 1 Finestra di emissione della luce con filtro UV integrato
- 2 Accessori
  - a Accessorio corpo
  - b Accessorio ascelle
  - c Accessorio zona bikini
  - d Accessorio viso
- 3 Sensore del tono della pelle
- 4 Sistema di sicurezza integrato
- 5 Riflettore dentro l'accessorio
- 6 Contatti elettrici
- 7 Apertura per contatti elettrici
- 8 Pulsante per l'emissione flash
- 9 Pulsante on/off
- 10 Pulsante di conferma
- 11 Pulsanti di selezione
- 12 Indicatore intensità luminosa
- 13 Pulsante di impostazione consigliata
- 14 Indicatore luce pronta
- 15 Fessure di ventilazione
- 16 Presa dispositivo
- 17 Adattatore
- 18 Spinotto

19 Custodia elegante (non illustrata)

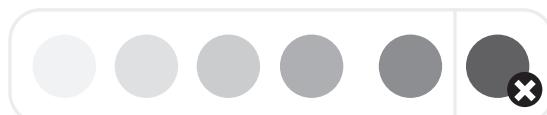
## In quali casi non si consiglia di utilizzare Lumea? Controindicazione



### Condizioni generali

- Non utilizzate mai il dispositivo se avete un tipo di pelle VI (pelle naturalmente scura o nera). In questo caso, si corre un alto rischio di sviluppare reazioni cutanee, ad esempio iperpigmentazione e ipopigmentazione, forte rossore, scottature.

Nota: Per verificare se il proprio tipo di pelle consente l'utilizzo del dispositivo, consultare la tabella del tono della pelle al numero 2 della pagina pieghevole.



- Non utilizzate mai il dispositivo in gravidanza o se allattate poiché il dispositivo non è stato testato su donne in gravidanza o che allattano.
- Non usate mai l'apparecchio se avete un dispositivo sottocutaneo attivo, come uno stimolatore cardiaco, un neurostimolatore o una pompa per insulina, ecc.

## Farmaci/anamnesi

Non usate il dispositivo se assumete uno dei medicinali sotto elencati:

- Se la vostra pelle è stata recentemente o è attualmente sottoposta a trattamento con acido glicolico (AHA), acido salicilico (BHA), isotretinoine per uso topico e acido azelaico.
- Se avete assunto isotretinoina (farmaco Accutane o Roaccutane) negli ultimi sei mesi. Questo farmaco può rendere la pelle più esposta a lacerazioni, ferite e irritazioni.
- Se assumete medicinali o agenti che provocano fotosensibilità, controllate il foglietto illustrativo e, se sono evidenziate reazioni di fotosensibilità e fototossicità o se si sconsiglia l'esposizione al sole durante l'assunzione del prodotto, non utilizzate il dispositivo.
- Se assumete farmaci anticoagulanti, inclusa l'aspirina, in un dosaggio tale da non permetterne l'interruzione per almeno 1 settimana prima di ogni trattamento.

Non utilizzate il dispositivo:

- In caso abbiate seguito terapie a base di radiazioni o chemioterapia negli ultimi 3 mesi.
- Se assumete analgesici, in quanto riducono la sensibilità al calore.
- Se assumete farmaci immunosoppressivi.
- Nel caso in cui siate state sottoposte a interventi chirurgici nelle aree da sottoporre al trattamento durante le ultime tre settimane.

## Patologie/disordini

Non utilizzate il dispositivo:

- In caso soffriate di diabete o di altre malattie sistemiche o metaboliche.
- In caso soffriate di insufficienza cardiaca congestizia.
- In caso soffriate di una malattia correlata alla fotosensibilità, come la dermatite polimorfa solare, l'orticaria solare, la porfiria, ecc.
- In caso di anamnesi di malattie del collagene, incluse cicatrici cheloidee o scarsa cicatrizzazione.
- In caso di reazioni epilettiche in presenza di flash.
- Se la pelle è particolarmente sensibile alla luce e sviluppa facilmente sfoghi cutanei o reazioni allergiche.
- Se siete stati o siete affetti da cancro della pelle o altre forme di cancro localizzate nelle aree da sottoporre al trattamento.
- In caso di anamnesi di malattie vascolari, ad esempio la presenza di vene varicose o ectasia vascolare nelle aree da sottoporre al trattamento.
- In caso di disturbi emorragici.
- In caso di anamnesi di malattie immunosoppressive (inclusa l'infezione da HIV o AIDS).

## Stato della pelle

Non utilizzate il dispositivo:

- In caso di infezioni, eczema, ustioni, infiammazione dei follicoli piliferi, lacerazioni aperte, abrasioni, cicatrici chirurgiche, herpes simplex (herpes labiale), ferite o lesioni ed ematomi nelle aree da sottoporre al trattamento.
- Se la pelle è irritata (arrossata o screpolata), è stata esposta al sole di recente o se avete un'abbronzatura artificiale.
- Sulle seguenti zone senza prima consultare un medico: nei, lentiggini, vene grandi, aree con pigmentazione più scura, cicatrici e anomalie cutanee. L'utilizzo potrebbe infatti provocare bruciature e scolorimento della pelle rendendo più difficile l'eventuale diagnosi di una malattia cutanea.
- Sulle seguenti zone: verruche, tatuaggi o interventi di trucco permanente.

## Posizione/zona

Non usate il dispositivo sulle seguenti zone:



- Intorno agli occhi e sopra o vicino alle sopracciglia.
- Su labbra, capezzoli, areole, piccole labbra, vagina, ano e all'interno delle narici e delle orecchie.
- Nel caso in cui siate state sottoposte a interventi chirurgici nelle aree da sottoporre al trattamento durante le ultime tre settimane.

- Gli uomini non devono usare il dispositivo sul volto e sul collo, comprese le zone di crescita della barba e l'intera area genitale.
- Nelle zone in cui utilizzate deodoranti a lunga durata. L'utilizzo può comportare reazioni cutanee.
- In caso di protesi artificiali, ad esempio in silicone, impianti sottocutanei (ad esempio erogatori di insulina) o piercing.

Nota: questo elenco non è esaustivo. Se non siete sicuri di poter usare il dispositivo, vi consigliamo di consultare il vostro medico.

## Importante

### Pericolo



- Non bagnate il dispositivo e l'adattatore.
- Se il dispositivo è rotto, non toccate le parti interne per evitare scariche elettriche.
- Acqua ed elettricità costituiscono una combinazione pericolosa. Non utilizzate l'apparecchio in ambienti bagnati (ad esempio vicino a una vasca da bagno riempita d'acqua, a una doccia aperta o a una piscina).

## Avvertenza



- L'apparecchio non è destinato a persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, fatti salvi i casi in cui tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Adottate le dovute precauzioni per evitare che i bambini giochino con il dispositivo.
- Il dispositivo non è destinato a un uso su persone di età inferiore a 18 anni. I ragazzi di età inferiore ai 18 anni possono utilizzare il dispositivo con il consenso e/o l'assistenza dei genitori o delle persone che ne fanno le veci. A partire da 18 anni è possibile utilizzare il dispositivo liberamente.
- Controllate sempre il dispositivo prima di utilizzarlo. Non utilizzate il dispositivo o l'adattatore se sono danneggiati.
- Il filo o cavo esterno flessibile di questo trasformatore non può essere sostituito; in caso il cavo sia danneggiato, il trasformatore dovrà essere rottamato.
- Non usare il dispositivo se il filtro UV della finestra di emissione della luce e/o l'accessorio è rotto.
- Non utilizzate matite o penne per contrassegnare le aree da trattare. Questo può causare scottature.
- Se avete una pelle scura, prestate attenzione a trattare una zona più scura subito dopo una zona più chiara. Il sensore di rilevamento del tono della pelle potrebbe non bloccare il trattamento sulla zona più scura.

- La depilazione tramite luce pulsata intensa può causare un aumento della crescita dei peli in alcuni individui. Sulla base dei dati attualmente disponibili, i gruppi che rischiano maggiormente di sviluppare questa reazione sono donne delle aree del Mediterraneo, del Medio Oriente e dell'Asia meridionale trattate sul viso e sul collo.
- L'adattatore, la finestra di emissione della luce e il filtro degli accessori possono diventare roventi dopo l'uso. Non toccare l'adattatore, la parte interna della finestra di emissione di luce e il filtro o la parte interna degli accessori senza averli fatti prima raffreddare.
- Questo dispositivo è dotato di un adattatore di alimentazione rimovibile. Utilizzare solo l'adattatore fornito con questo dispositivo. Il numero di riferimento (AD2069x20020HF) si trova sul dispositivo. La "X" in questo numero indica il tipo di spina del Paese dell'acquirente.
- Per motivi igienici, il dispositivo deve essere usato da una sola persona.

Nota: se si notasse un cambiamento nel tono della pelle rispetto all'ultimo trattamento (ad esempio, a causa dell'abbronzatura), si consiglia di eseguire un test cutaneo e attendere 30 minuti prima del trattamento successivo.

## Per evitare danni

- Riponete il dispositivo in un luogo asciutto e privo di polvere.
- Durante l'utilizzo, non esponete il dispositivo a temperature inferiori a 5°C o superiori a 35°C.

## Attenzione



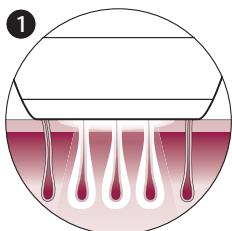
- Questo dispositivo è stato realizzato unicamente per l'epilazione delle aree al di sotto degli zigomi. Non utilizzatelo per altri scopi. Ciò potrebbe esporvi a situazioni pericolose. Gli uomini non devono usarlo sul volto e sul collo, comprese le zone di crescita della barba e l'intera area genitale.
- il dispositivo non è lavabile. Non immergetelo mai in acqua né sciacquatelo sotto l'acqua corrente.
- Usate questo dispositivo solo con impostazioni adatte al vostro tipo di pelle. L'utilizzo di un'intensità maggiore rispetto a quella consigliata può accrescere il rischio di reazioni cutanee ed effetti collaterali.
- Non usate aria compressa, prodotti o sostanze abrasive o detergenti aggressivi, come benzina o acetone, per pulire il dispositivo.
- La luce dispersa emessa dal dispositivo non danneggia gli occhi. Non fissate il flash mentre utilizzate il dispositivo. Non è necessario indossare occhiali di protezione durante l'uso. Utilizzate il dispositivo in una stanza ben illuminata in modo che la luce risulti meno accecante.
- Per eventuali controlli o riparazioni del dispositivo, rivolgetevi sempre a un centro autorizzato Philips. L'intervento di manodopera non qualificata potrebbe compromettere la sicurezza dell'utente.
- Non lasciate mai il dispositivo incustodito quando è acceso. Spegnete sempre il dispositivo dopo l'uso.

- Non usate il dispositivo nel caso si verifichi una delle situazioni riportate nella sezione "In quali casi non si consiglia di utilizzare Lumea?".
- Abbronzatura con luce artificiale o naturale potrebbe incidere sulla sensibilità e sul colore della pelle. Eseguite un test della pelle per selezionare l'impostazione adeguata di intensità luminosa.
- Prima di utilizzare Lumea, pulite la pelle e assicuratevi che sia depilata, completamente asciutta e priva di sostanze oleose.
- Non effettuate il trattamento sulla stessa zona della cute più di una volta durante una sessione. Ciò non migliora l'efficacia del trattamento, ma aumenta il rischio di sviluppare reazioni cutanee.
- Non dovreste mai provare dolore durante i trattamenti con Lumea. In caso di dolore o disagi, riducete l'intensità luminosa.

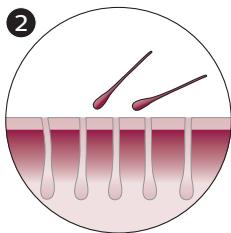
## Campi elettromagnetici (EMF)

Questo dispositivo Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.

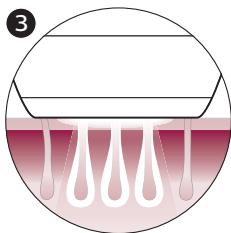
## Funzionamento della tecnologia IPL



Con la tecnologia a luce pulsata (IPL, Intense Pulsed Light), delicati impulsi di luce vengono applicati sulla pelle e assorbiti dalla radice dei peli. Più chiaro è il colore della pelle e più scuro è il colore dei peli, più elevata è la quantità di luce che può essere assorbita.



Gli impulsi di luce stimolano la fase di riposo del bulbo pilifero. Di conseguenza, i peli cadono in maniera naturale e la ricrescita viene inibita.



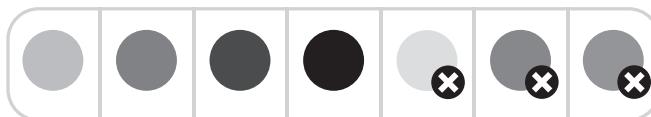
I peli hanno stadi diversi di crescita. La tecnologia IPL è efficace solo quando i peli sono in fase di crescita. Non tutti i peli si trovano in fase di crescita nello stesso momento. Questo è il motivo per cui si consiglia di attenersi alla fase iniziale (4 - 5 trattamenti, un trattamento ogni due settimane), quindi passare alla fase successiva (ritocchi ogni 4 - 8 settimane) per fare in modo che tutti i peli vengano trattati durante la fase di crescita.

Suggerimento: per assicurare un'epilazione duratura, si consiglia di eseguire ritocchi ogni 4 settimane.

Nota: il trattamento con Lumea non è efficace su peli biondi chiari, grigi, rossi o bianchi, poiché non assorbono una quantità sufficiente di luce. Di seguito, sono riportati i colori di peli su cui il trattamento con Lumea è adatto ed efficace.

## Adatto ai seguenti colori di peli

Nota: Per verificare se il colore dei peli del vostro corpo consente l'utilizzo del dispositivo, consultate la tabella dei colori dei peli al numero 3 della pagina pieghevole.



## Ciclo di trattamento consigliato

### Fase iniziale

Per i primi 4 - 5 trattamenti, vi consigliamo di utilizzare Lumea Prestige una volta ogni due settimane per accertarvi di colpire tutti i peli.

Nota: la sostituzione di un trattamento IPL con un altro metodo di rimozione dei peli (ceretta, epilazione, ecc.), non aiuterà a raggiungere la riduzione desiderata dei peli.

Nota: per rimuovere i peli tra un trattamento Lumea e l'altro, potete utilizzare il metodo di epilazione normale.



## Fase dei ritocchi

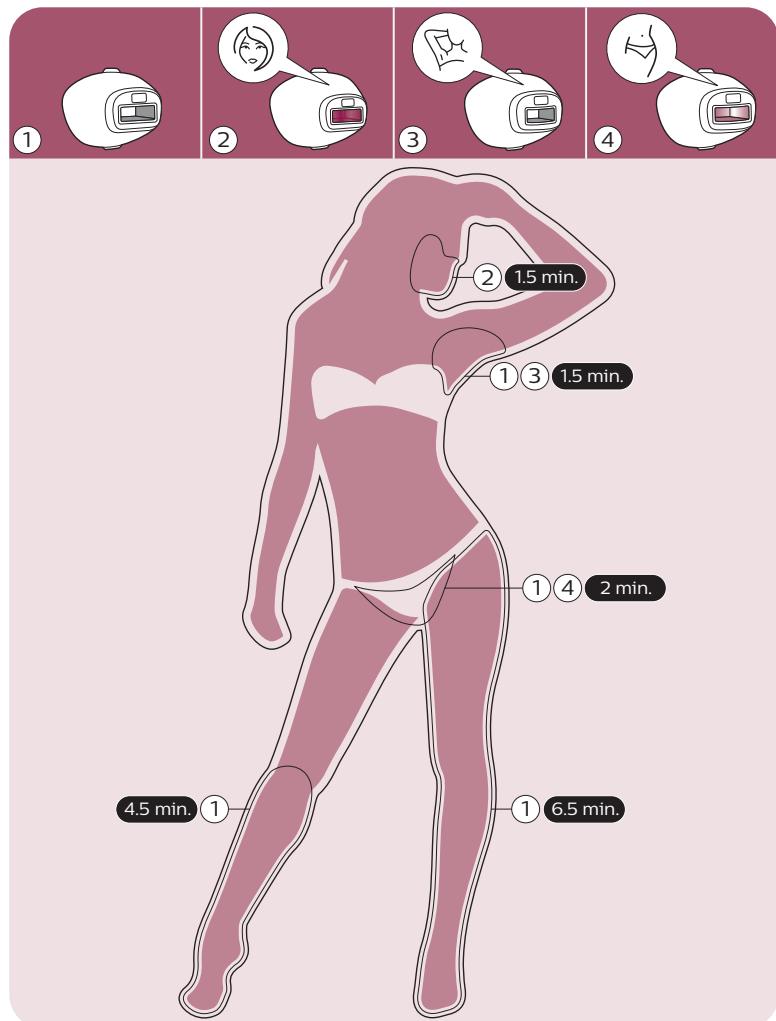


Dopo la fase iniziale (4 - 5 trattamenti), vi consigliamo di fare dei ritocchi ogni 4 - 8 settimane, quando i peli iniziano a ricrescere. In questo modo manterrete i risultati desiderati e una pelle liscia per mesi. Il tempo tra un trattamento e l'altro varia a seconda della velocità di ricrescita dei peli e delle diverse zone del corpo.

Consiglio: potete annotare la frequenza dei trattamenti sulla vostra agenda in modo da non dimenticarvene.

Nota: un utilizzo più frequente del dispositivo non ne aumenta l'efficacia.

## Treatment time per area



# Risultati

## Dopo la fase di trattamento iniziale

- Dopo il primo trattamento, potrebbero essere necessarie 1 o 2 settimane affinché i peli cadano. Durante le prime settimane dopo i trattamenti iniziali, noterete ancora un po' di ricrescita. Si tratta di peli che non erano nella fase di crescita durante le prime applicazioni.
- Dopo 2-3 trattamenti, dovreste notare una certa diminuzione della crescita di peli. Tuttavia, per trattare in modo efficace tutti i peli, è importante continuare con le applicazioni in base al programma consigliato.
- Dopo 4 - 5 trattamenti, dovreste notare una diminuzione significativa della crescita di peli nelle zone trattate con Lumea. Dovreste anche notare una riduzione dei peli.

## Durata del trattamento durante la fase ritocco

- Per mantenere i risultati, continuate con applicazioni frequenti (ogni 4-8 settimane).

## Utilizzo di Lumea Prestige prima e dopo l'abbronzatura

### Abbronzatura con luce artificiale o naturale



L'esposizione intenzionale della pelle a luce artificiale o naturale con l'obiettivo di abbronzarsi incide sulla sensibilità e sul colore della pelle. È quindi importante prestare attenzione a quanto segue:

- Dopo ogni trattamento, non esponetevi ai raggi solari per almeno 48 ore. Anche dopo 48 ore, accertatevi che le zone trattate non siano più arrossate.
- Nel caso di esposizione al sole (senza l'obiettivo intenzionale di abbronzarsi) nelle 48 ore successive a un trattamento, utilizzate uno schermo solare a protezione totale (SPF 50+) sulle zone trattate. Dopo questo periodo, potete utilizzare un fattore di protezione solare 30 per due settimane.
- Dopo l'esposizione al sole prolungata, attendere almeno 2 settimane prima di usare Lumea.
- Dopo una recente esposizione prolungata ai raggi solari, eseguire un test cutaneo per selezionare l'impostazione adeguata dell'intensità luminosa. Per ulteriori istruzioni, consultate il capitolo "Test cutaneo".
- Non usate Lumea su zone del corpo scottate dal sole.

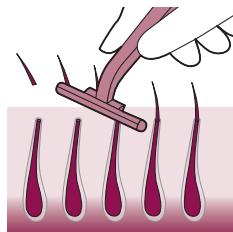
**Nota:** l'esposizione occasionale o indiretta al sole non viene considerata abbronzatura.

## Abbronzatura con creme

Se avete utilizzato una lozione per l'abbronzatura artificiale, aspettate che l'abbronzatura artificiale scompaia del tutto prima di utilizzare il dispositivo.

## Prima di utilizzare Lumea Prestige

### Preparazione della pelle



Prima di utilizzare Lumea, preparate la pelle rimuovendo i peli superflui. In questo modo la luce verrà assorbita dalle sezioni dei peli al di sotto della pelle e il trattamento sarà efficace. Potete usare un rasoio, forbicine per accorciare i peli, procedere con l'epilazione o la cera. Non usate creme depilatorie perché gli agenti chimici potrebbero provocare reazioni della pelle.



Se fate la ceretta, attendete 24 ore prima di utilizzare Lumea in modo da permettere alla pelle di riposare. Vi consigliamo di fare una doccia prima di ogni trattamento per accertarvi che non vi siano eventuali residui di cera sulla pelle.

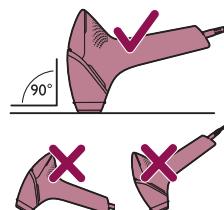
- 1** Preparate le zone che desiderate trattare con Lumea.
- 2** Pulite la pelle e assicuratevi che sia depilata, completamente asciutta e pulita, priva di sostanze oleose.

Nota: se la rasatura provoca irritazioni cutanee, non utilizzate il dispositivo fino a quando l'irritazione non è scomparsa.

### Test cutaneo

Quando si utilizza Lumea Prestige per la prima volta o dopo una recente esposizione prolungata ai raggi solari, eseguire un test cutaneo nelle zone da trattare. Il test cutaneo è necessario per controllare la reazione della pelle al trattamento e per stabilire l'impostazione adeguata di intensità luminosa per ogni zona del corpo.

- 1** Collegare l'accessorio appropriato per l'area che si desidera trattare. Consultare il capitolo: "Accessori".  
Nota: non testare il dispositivo su aree difficili o sensibili (caviglie e aree in prossimità delle ossa).
- 2** Accendere il dispositivo. Accertarsi di aver selezionato l'intensità 1.
- 3** Appoggiare il dispositivo sulla cute con un angolo di 90°, in modo che il sistema di sicurezza integrato sia a contatto con la cute stessa.  
Il sistema di sicurezza integrato impedisce l'emissione involontaria del flash quando il dispositivo non è a contatto con la pelle.
- 4** Per emettere un flash, premere il relativo pulsante.
- 5** Posizionare il dispositivo sulla pelle della zona successiva da trattare.



- 6 Aumentare l'intensità di un livello, applicare il flash e posizionare il dispositivo sulla zona successiva. Ripetere questa operazione per tutti i livelli, fino a quando ciascun livello non provoca fastidi. Consultare la tabella in: "Selezione dell'impostazione adeguata di intensità luminosa".
- 7 Dopo il test cutaneo, aspettare 24 ore e controllare la reazione della pelle. In caso di reazioni, scegliere il valore più alto che non ha provocato reazioni per l'utilizzo successivo.

## Utilizzo di Lumea Prestige

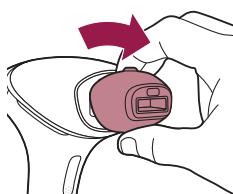
### Sensore del tono della pelle

Lumea Prestige dispone del sensore integrato, che misura il tono della pelle all'inizio di ogni sessione e occasionalmente durante il trattamento. Se rileva un tono di pelle troppo scuro per il trattamento con Lumea, la spia di luce pronta inizia a emettere una luce arancione lampeggiante e il dispositivo si disattiva automaticamente per prevenire reazioni cutanee. Questo significa che l'apparecchio non emette il flash quando si preme il relativo pulsante.

### Accessori

Per ottenere risultati ottimali e in tutta sicurezza è importante cambiare gli accessori in base alla zona del corpo. Lumea Prestige offre un trattamento specifico per ogni parte del corpo grazie a quattro diversi accessori pensati su misura.

Per posizionare l'accessorio, è sufficiente farlo scattare in posizione nella finestra di emissione della luce.

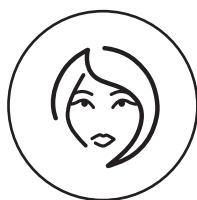


Per rimuovere l'accessorio, è sufficiente estrarlo dalla finestra di emissione della luce.

Nota: il dispositivo può non funzionare più correttamente e visualizzare un errore se il connettore dell'accessorio è sporco. Quando questo accade, pulite i cavi di contatto.

### Accessorio corpo

L'accessorio corpo è dotato della finestra più grande per il trattamento e di un design curvato per raggiungere e trattare efficacemente le zone al di sotto del collo. In particolare per zone grandi come gambe, braccia e addome.



### Accessorio viso

L'accessorio viso è dotato di un design piatto di precisione, con un filtro aggiuntivo integrato per un trattamento sicuro e accurato delle parti più sensibili come il labbro superiore, il mento e le basette.

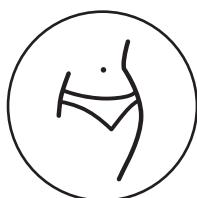
Nota:

- Non utilizzate Lumea per trattare le sopracciglia.
- Nel trattamento dell'area al di sopra del labbro superiore, fate attenzione a non applicare il flash sul labbro.



### Accessorio ascelle

L'accessorio ascelle ha un design specificatamente curvato per trattare i peli delle ascelle difficili da raggiungere.

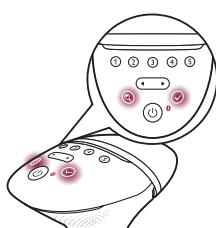


### Accessorio zona bikini

L'accessorio zona bikini ha un design creato appositamente per un trattamento efficace di questa zona. È ricurvo e dispone di un filtro bikini trasparente. I peli della zona bikini tendono a essere solitamente più spessi e robusti di quelli delle gambe, pertanto l'accessorio zona bikini ha un filtro speciale per rimuovere i peli più resistenti in questa zona.

## Selezione dell'impostazione adeguata di intensità luminosa

Lumea offre 5 diverse intensità luminose e indica l'impostazione corretta per il tono di pelle trattata. È sempre possibile modificare l'impostazione su un'intensità luminosa che risulta confortevole.



- 1 Premere il pulsante on/off per accendere il dispositivo. Il dispositivo inizia a funzionare all'impostazione dell'intensità luminosa 1.

Nota: per regolare manualmente l'impostazione di intensità luminosa senza utilizzare l'indicazione automatica, utilizzare il pulsante di alternanza fino a raggiungere l'impostazione desiderata. La spia del livello di intensità corrispondente si attiva con luce bianca.

- 2 Premere il pulsante del sensore SmartSkin (⌚) e posizionare il dispositivo sulla pelle.
- 3 Il dispositivo eseguirà una scansione della pelle e le luci relative all'intensità consigliata lampeggeranno in bianco per indicare le intensità adeguate al tono di pelle trattata.

- 4** Per iniziare a utilizzare il dispositivo, premere il pulsante di conferma (✓) per confermare che si desidera utilizzare l'impostazione consigliata.

Philips Lumea utilizzerà automaticamente l'intensità consigliata più elevata, indicata da una spia LED fissa.

Lumea consente di selezionare l'impostazione di intensità luminosa che risulta più confortevole. Se si desidera impostare manualmente l'intensità luminosa, consultate la tabella seguente. Nella seguente tabella sono mostrate le impostazioni che la maggior parte degli utilizzatori trovano confortevoli, ma comunque efficaci.

- 5** Utilizzo di Non dovreste mai provare dolore durante i trattamenti con Lumea. In caso di dolore o disagi, riducete l'intensità luminosa. A questo scopo potete utilizzare i pulsanti Su/Giù.

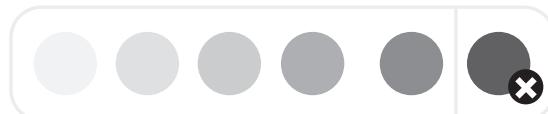
Nota: il dispositivo si disattiva automaticamente se il tono della pelle è troppo scuro (tipo di pelle VI) per prevenire l'insorgenza di reazioni cutanee. La spia "luce pronta" lampeggerà in arancione per indicare se il tono della pelle è troppo scuro.

- 6** Dopo essere passati a un'altra area del corpo o dopo una recente esposizione prolungata ai raggi solari, eseguire un test cutaneo per selezionare l'impostazione adeguata di intensità luminosa. Per riattivare la funzione di indicazione dell'impostazione, premere il simbolo della lente di ingrandimento.

Nota: poiché il colore della pelle può variare a seconda delle diverse aree del corpo, è necessario selezionare l'impostazione adeguata per ogni area.

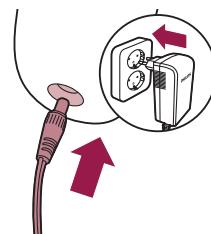
<b>Tipo di pelle</b>	<b>Tono della pelle</b>	<b>Impostazione dell'intensità luminosa</b>
I	Bianco: si scotta sempre al sole e non si abbronzava.	4/5
II	Beige: si scotta facilmente al sole, raggiunge una scarsa abbronzatura.	4/5
III	Bruno chiara: si scotta facilmente al sole, si abbronzava lentamente raggiungendo un colore bruno chiaro.	4/5
IV	Bruno medio: si scotta raramente al sole, si abbronzava facilmente.	3/4
V	Bruno scuro: si scotta raramente al sole, si abbronzava molto facilmente.	1/2/3
VI	Nero brunastro o più scura: si scotta raramente o quasi mai, abbronzatura molto scura.	Non utilizzare il dispositivo

Nota: Per verificare se il proprio tipo di pelle consente l'utilizzo del dispositivo, consultare la tabella del tono della pelle al numero 2 della pagina pieghevole.

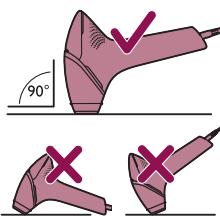


Nota: la pelle potrebbe reagire diversamente in giorni/occasioni differenti per una serie di motivi.

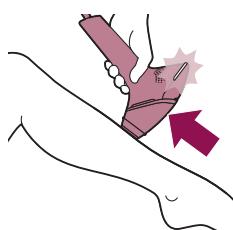
## Gestione del dispositivo



- 1 Prima dell'uso, pulite l'accessorio e la finestra di emissione della luce.
- 2 Inserite lo spinotto nel dispositivo e collegate l'adattatore a una presa di corrente.
- 3 Accendete il dispositivo e selezionate l'intensità luminosa adatta al vostro tono di pelle. Per selezionare il tono di pelle giusto, potete utilizzare la funzione di indicazione dell'impostazione corretta; consultate il capitolo: "Selezione dell'impostazione adeguata di intensità luminosa".



- 4 Appoggiare il dispositivo sulla cute con un angolo di 90°, in modo che il sistema di sicurezza integrato sia a contatto con la cute stessa. Il sistema di sicurezza integrato impedisce l'emissione involontaria del flash quando il dispositivo non è a contatto con la pelle.

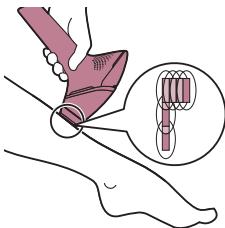


- 5 Premete il dispositivo sulla pelle per assicurare un'aderenza corretta. La spia di luce pronta sulla parte posteriore del dispositivo emette una luce bianca per indicare che potete procedere con il trattamento.

Nota: se la spia di luce pronta inizia a lampeggiare in arancione, la vostra pelle non è adatta per il trattamento. In questo caso, il dispositivo si disattiva automaticamente. Potete provare a utilizzare il dispositivo su altre aree con un tono della pelle più chiaro.

Nota: se la spia di luce pronta non emette una luce bianca, il dispositivo non è completamente a contatto con la pelle.

SUGGERIMENTO: se utilizzate Lumea sulla zona bikini e volete lasciare dei peli in alcuni punti, assicuratevi che il sensore di rilevamento del tono della pelle non sia posizionato sui peli restanti durante il trattamento, poiché questo può bloccare il dispositivo.



- 6** Per emettere un flash, premete il relativo pulsante. L'apparecchio emette un debole suono. Dovreste provare una sensazione di calore dovuta al flash.

Nota: La luce dispersa emessa dal dispositivo non danneggia gli occhi. Non fissate il flash mentre utilizzate il dispositivo. Non è necessario indossare occhiali di protezione durante l'uso. Utilizzate il dispositivo in una stanza ben illuminata in modo che la luce risulti meno accecante.

- 7** Posizionate il dispositivo sulla pelle della zona successiva da trattare. Dopo ogni flash, occorrono fino a 2 secondi prima che il dispositivo sia nuovamente pronto. Potete emettere un flash quando la spia di luce pronta si attiva con luce bianca.

- 8** Per accertarvi di aver trattato tutte le zone, applicate i flash in punti vicini tra loro. La luce efficace viene emessa solo dalla finestra di emissione della luce. La parte del dispositivo che è a contatto con la pelle è leggermente più grande, di conseguenza vi deve essere una certa sovrapposizione. Fate attenzione, però, a trattare ogni zona una sola volta.

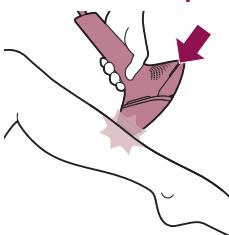
Nota: l'efficacia del trattamento non migliora se si tratta due volte la stessa area; potrebbe però aumentare il rischio di reazioni cutanee.

Nota: non utilizzate matite o penne per contrassegnare le aree da trattare, poiché questo potrebbe causare effetti indesiderati sulla pelle.

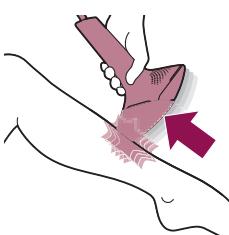
- 9** Una volta terminato il trattamento, tenete premuto il pulsante on/off per spegnere il dispositivo. Rimuovete l'adattatore dalla presa di corrente.

Nota: Se il dispositivo non è stato utilizzato per un lungo periodo di tempo, è importante effettuare di nuovo un test cutaneo.

## Due modalità di trattamento: posizionamento ed emissione del flash e passaggio ed emissione del flash



- Il Philips Lumea offre due modalità di trattamento per un uso più pratico sulle diverse zone del corpo:
- La modalità di posizionamento ed emissione del flash è ideale per il trattamento di zone limitate o curve, ad esempio ginocchia e ascelle. Per emettere un unico flash, premete e rilasciate il relativo pulsante.



- La modalità di passaggio ed emissione del flash è comoda soprattutto per il trattamento di aree grandi, come le gambe. Mantenete premuto il pulsante per l'emissione del flash mentre fate scorrere il dispositivo sulla pelle per emettere una serie di flash.

Nota: Al dispositivo occorrono fino a 2 secondi tra un flash e l'altro, pertanto assicuratevi di applicare il flash su tutte le zone che desiderate trattare. Se il dispositivo viene passato troppo velocemente sulla pelle, alcuni punti vengono lasciati.

## Dopo l'uso

### Reazioni cutanee comuni

La cute potrebbe risultare leggermente arrossata e/o potrebbe avvertirsi una sensazione di pizzicore o di calore. Questa reazione scompare rapidamente.

La rasatura o la combinazione di rasatura e trattamento a luce pulsata potrebbe causare pelle secca e irritazione. Potete rinfrescare la zona con un po' di ghiaccio o una spugnetta bagnata. Se la secchezza persiste, potete applicare una crema idratante inodore sull'area trattata.

### Effetti collaterali non comuni

- Scottature, rossore eccessivo (ad esempio intorno ai follicoli piliferi) e gonfiore: queste reazioni si verificano raramente. Sono il risultato dell'utilizzo di un'intensità luminosa troppo elevata per il proprio tono di pelle. Se queste reazioni non scompaiono entro 3 giorni, consultate un medico. Aspettate che la pelle guarisca completamente prima di un nuovo trattamento ed accertatevi di usare un'intensità luminosa più bassa.
- Depigmentazione della pelle: si verifica molto raramente. La depigmentazione della pelle si manifesta sotto forma di una zona più scura (iperpigmentazione) o più chiara (ipopigmentazione) rispetto all'area circostante. Questo accade quando si utilizza un'intensità luminosa che è troppo elevata per il proprio tono di pelle. Se la depigmentazione non scompare entro 2 settimane, consultate un medico. Non trattate le aree soggette a depigmentazione fino a che tale fenomeno non scompare e la pelle non riacquista il proprio tono normale.
- Le infezioni cutanee sono molto rare, ma sono un rischio possibile dovuto a (micro) ferite, scottature, irritazioni, ecc.

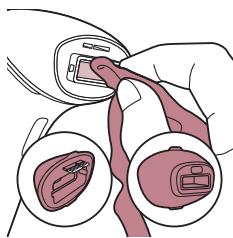
- Surriscaldamento dell'epidermide (una zona brunastra nettamente definita che si verifica spesso con i toni della pelle più scuri e non accompagnata da secchezza della pelle): questa reazione si verifica molto raramente. Se questa reazione non scompare entro 1 settimana, consultate un medico. Aspettate che la pelle guarisca completamente prima di un nuovo trattamento ed accertatevi di usare un'intensità luminosa più bassa.
- Vesciche (piccole bollicine sulla superficie della pelle): si verifica molto raramente. Se questa reazione non scompare entro 1 mese o se la pelle si infetta, consultate un medico. Aspettate che la pelle guarisca completamente prima di un nuovo trattamento ed accertatevi di usare un'intensità luminosa più bassa.
- Cicatrici: spesso l'effetto secondario di una scottatura, che può richiedere più di un mese per la guarigione.
- Follicolite (gonfiore intorno ai follicoli piliferi e formazione di pustole): questa reazione si verifica molto raramente ed è il risultato di batteri che penetrano attraverso la cute danneggiata. Se si verifica questa reazione, consultate un medico poiché la follicolite può richiedere l'applicazione di pomate antibiotiche.
- Dolore: può verificarsi durante o dopo il trattamento se avete utilizzato il dispositivo su pelle non rasata o a un'intensità luminosa troppo elevata per il tono della vostra pelle, se applicate il flash sulla stessa area più di una volta e se utilizzate il dispositivo su ferite aperte, infiammazioni, infezioni, tatuaggi, scottature, ecc.

## Dopo l'uso

Dopo l'uso, potete applicare tranquillamente lozioni, creme, deodoranti, creme idratanti o cosmetici sulle zone trattate. In caso di irritazioni o rossore dopo il trattamento, attendete che spariscano prima di applicare prodotti sulla pelle. In caso di irritazioni o rossore dopo l'applicazione di un prodotto sulla pelle, sciacquate la parte con acqua.

Nota: potreste avere reazioni cutanee anche se seguite tutte le istruzioni. In questo caso si consiglia di interrompere l'uso del dispositivo e di contattare il Centro Assistenza Clienti del proprio paese.

## Pulizia e immagazzinaggio



- Dopo l'uso, spegnete il dispositivo, scollegate lo dal dispositivo e lasciate che si raffreddi.

Nota: la finestra di emissione della luce e l'accessorio possono diventare roventi dopo l'uso.

- Rimuovete l'accessorio.

- Inumidite il panno morbido fornito con il dispositivo con poche gocce d'acqua e utilizzatelo per pulire le parti seguenti:

- finestra di emissione della luce sul dispositivo.
- superficie esterna degli accessori.
- riflettore all'interno degli accessori.
- vetro trasparente del filtro nell'accessorio zona bikini e nell'accessorio di precisione.
- vetro rossastro del filtro nell'accessorio viso.
- finestra del sensore del tono della pelle.

- Lasciate asciugare con cura tutte le parti.

- Riporre il dispositivo in un luogo privo di polvere ad una temperatura compresa tra -25 °C e +70 °C e con un intervallo di umidità compreso tra 15 e 90%.

## Garanzia e assistenza

Per assistenza o informazioni, visitate il sito Web all'indirizzo [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) oppure leggete l'opuscolo della garanzia internazionale.

## Riciclaggio



- Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito con i normali rifiuti domestici (2012/19/UE).

- Ci sono due situazioni in cui potete restituire gratuitamente il prodotto vecchio a un rivenditore:

- Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile al rivenditore.
- Se non acquistate un prodotto nuovo, potete restituire prodotti con dimensioni inferiori a 25 cm (lunghezza, altezza e larghezza) ai rivenditori con superficie dedicata alla vendita di prodotti elettrici ed elettronici superiore ai 400 m<sup>2</sup>.
- In tutti gli altri casi, attenetevi alle normative di raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici in vigore nel vostro paese: un corretto smaltimento consente di evitare conseguenze negative per l'ambiente e per la salute.

I prodotti Philips Lumea contengono materiali riciclabili e non devono

essere smaltiti nella raccolta differenziata. Consultare il sito Web di assistenza Philips Lumea per le opzioni di riciclo. Non gettare mai nel fuoco.

## Specifiche tecniche

### BRI947

Tensione nominale	100 V-240 V
Frequenza nominale	50 Hz-60 Hz
Alimentazione nominale	65 W
Protezione dalle scosse elettriche	Classe II
Classificazione	IP 30 (EN 60529)
Condizioni operative	Temperatura: da 5°C a 35°C Umidità relativa: da 15% a 90% (senza condensa)
Temperatura in condizioni di conservazione	Da -25 °C a +70 °C
Umidità in condizioni di conservazione	Meno di 90% (senza condensa)
Variazione massima dell'emissione luminosa sull'area da trattare	<20%
Pressione operativa	700 hPa - 1060 hPa
Esposizione ottica	2,4-6,5 J/cm <sup>2</sup> (fra 560 e 1400 nm)
Massima energia ottica	23 J
Omogeneità ottica	Massimo di circa 30% di deviazione dall'esposizione ottica media nelle zone trattate
Durata impulso	1-2,5 ms
Tempo di ripetizione impulsi	0,9-3,5 secondi
Sequenza impulsi	Singolo impulso
Spettro ottico	Tra 560 e 1400 nm

## Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa	Soluzione
Durante l'utilizzo, il dispositivo/l'adattatore si surriscalda.	Durante l'utilizzo, il surriscaldamento del dispositivo e dell'adattatore è del tutto normale (ma non tanto da essere bollenti al tatto).	Utilizzate il dispositivo in un ambiente leggermente più fresco o fatelo raffreddare prima di continuare a utilizzarlo.
	La ventola non funziona.	Controllare se l'accessorio è collegato correttamente. Pulite i connettori sull'accessorio, se necessario. Nel caso in cui l'accessorio sia collegato correttamente e sia possibile produrre flash con il dispositivo, contattate il Centro assistenza clienti del vostro paese, il rivenditore Philips o un centro autorizzato Philips.
	Il flusso d'aria di raffreddamento della ventola è bloccato dalle mani o da un asciugamano.	Assicuratevi che il flusso d'aria di raffreddamento della ventola non sia bloccato.
L'apparecchio non emette impulsi di luce quanto lo poso sulla cute. La spia di luce pronta lampeggia in arancione.	Il tono della pelle nella zona da trattare è troppo scuro.	Utilizzate Lumea per trattare altre zone del corpo con toni della pelle più chiari.
La spia di luce pronta lampeggia in arancione e lampeggiano anche tutte le 5 luci di intensità.	È necessario reimpostare il dispositivo.	Per ripristinare il dispositivo, scollegate la spina dalla presa di corrente e lasciate raffreddare il dispositivo per 30 minuti. Il dispositivo dovrebbe riprendere a funzionare normalmente. In caso contrario, contattate il Centro assistenza clienti del vostro paese.
La spia di luce pronta non si accende in bianco.	Il dispositivo non è completamente a contatto con la pelle.	Appoggiate il dispositivo sulla cute con un angolo di 90 gradi, in modo che il sistema di sicurezza integrato sia a contatto con la cute stessa.
Dal dispositivo fuoriesce uno strano odore.	La finestra di emissione della luce o il sensore di rilevamento del tono della pelle è sporco.	Pulite con cautela la finestra di emissione della luce e il sensore di rilevamento del tono della pelle.
	Non avete rimosso correttamente i peli dell'area da sottoporre al trattamento. Potrebbero bruciarsi durante l'uso dell'apparecchio.	Prima di utilizzare Lumea, preparate la pelle.

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il dispositivo non emette flash, la ventola non si accende e tutte e 5 le spie di intensità lampeggiano.	L'accessorio non è collegato correttamente.	assicuratevi di collegare l'accessorio completamente. Se necessario, pulite i contatti elettrici sull'accessorio.
La pelle è più sensibile del solito durante il trattamento. Quando utilizzo il dispositivo, avverto dolore.	L'intensità luminosa utilizzata è troppo elevata.	Controllate se è stata selezionata l'impostazione adeguata di intensità luminosa. Se necessario, selezionate un'intensità inferiore.
	Non avete rimosso i peli delle aree da sottoporre al trattamento.	Prima di utilizzare Lumea, preparate la pelle.
	Il filtro UV della finestra di emissione della luce è danneggiato.	Se il filtro UV è danneggiato, non utilizzate più il dispositivo. Contattate il Centro assistenza clienti del vostro paese, il rivenditore Philips o un centro autorizzato Philips.
	Avete sottoposto al trattamento un'area per la quale non è previsto l'uso del dispositivo.	Non usate il dispositivo sulle seguenti zone: piccole labbra, ano, capezzoli, areole, labbra, nei, lentiggini, tatuaggi, piercing, all'interno di narici e orecchie, attorno agli occhi e vicino alle sopracciglia. Gli uomini non devono usarlo sul volto e sul collo comprese le zone di crescita della barba e l'intera area genitale.
Nessun vetro del filtro presente nell'accessorio.	Si tratta di un fenomeno del tutto normale.	Non è necessario intervenire in alcun modo: non sono presenti filtri negli accessori corpo e ascelle. Solo gli accessori per viso, di precisione e per la zona bikini sono dotati di filtro speciale.
La reazione cutanea dopo il trattamento dura più del previsto.	Avete utilizzato un'intensità luminosa troppo elevata.	Per il trattamento successivo, selezionate un'intensità luminosa minore. Consultate il capitolo "Utilizzo del Philips Lumea", sezione "Selezione dell'impostazione adeguata di intensità luminosa".
Il flash è molto luminoso. È necessario indossare occhiali di protezione?	No, Philips Lumea non danneggia gli occhi.	La luce dispersa emessa dal dispositivo non danneggia gli occhi. Non fissate il flash mentre utilizzate il dispositivo. Non è necessario indossare occhiali di protezione durante l'uso. Utilizzate il dispositivo in una stanza ben illuminata in modo che la luce risulti meno accecante. Assicurate un buon contatto con la pelle per evitare dispersione di luce.

Problema	Possibile causa	Soluzione
I risultati del trattamento non sono soddisfacenti.	Avete utilizzato un'intensità luminosa troppo bassa.	Selezionate un'impostazione più alta per il trattamento successivo.
	Non avete applicato la luce su una zona adiacente a un'altra trattata in precedenza.	Dovete applicare i flash in punti vicini tra loro e deve esserci una certa sovrapposizione tra i flash.
	Il dispositivo non è efficace per il colore dei peli del vostro corpo.	Il trattamento non è efficace su peli biondi chiari, grigi, rossi o bianchi.
	Non avete utilizzato l'apparecchio con la frequenza consigliata.	Per rimuovere con successo tutti i peli, attenetevi alla frequenza di trattamento consigliata. Potete ridurre l'intervallo di tempo tra un trattamento e l'altro, ma non effettuate il trattamento più di una volta ogni due settimane.
	Rispondete più lentamente al trattamento IPL.	Continuate a usare il dispositivo per almeno 6 mesi, poiché la ricrescita dei peli può diminuire ancora nel corso di questo periodo.

# Inhoudsopgave

Welkom	142
Apparaatoverzicht	142
Voor wie is Lumea niet geschikt? Contra-indicatie	143
Algemene voorwaarden	143
Medicatie/geschiedenis	143
Ziekten/aandoeningen	145
Huidconditie	146
Locatie/gebieden	146
Belangrijk	147
Gevaar	147
Waarschuwing	147
Schade voorkomen	149
Let op	150
Elektromagnetische velden (EMV)	151
Hoe IPL werkt	151
Geschikte kleuren lichaamshaar	152
Aanbevolen behandel schema	152
Eerste behandelingen	152
Bijwerkfase	153
Treatment time per area	153
Wat u kunt verwachten	154
Na de eerste behandelingen	154
Bijhouden	154
De Lumea Prestige gebruiken vóór en na het bruinen	154
Bruining met natuurlijk of kunstmatig zonlicht	154
Bruining met een zelfbruiner	154
Voordat u de Lumea Prestige gebruikt	155
Uw huid voorbehandelen	155
Huidtest	155
De Lumea Prestige gebruiken	156
Huidtintsensor	156
Opzetstukken	156
Lichaamsopzetstuk	156
Gezichtsopzetstuk	157
Okselopzetstuk	157
Bikinilijnopzetstuk	157
De juiste lichtintensiteit selecteren	157
Het apparaat gebruiken	159
Twee behandelmodi: 'druk en flits' en 'schuif en flits'	160
Na gebruik	160
Veelvoorkomende huidreacties	160
Zeldzame bijwerkingen	161
Nazorg	162
Schoonmaken en opbergen	162
Garantie en ondersteuning	163
Recyclen	163

Technische gegevens	163
Problemen oplossen	164

## Welkom

Welkom in de beautywereld van Lumea. Binnen slechts enkele weken hebt u een zijdezachte huid.

Philips Lumea maakt gebruik van de IPL-technologie (Intense Pulsed Light), die bekend staat als een van de effectiefste methodes om de teruggroei van haar te voorkomen. In nauwe samenwerking met huidexperts hebben we deze lichttechnologie, die van oorsprong in professionele schoonheidssalons wordt gebruikt, aangepast voor eenvoudig, effectief en veilig thuisgebruik. Philips Lumea biedt een zachte, eenvoudige en effectieve behandeling bij een voor u comfortabele lichtintensiteit. Ongewenste haargroei behoort eindelijk tot het verleden. Met een gladde, haarvrije huid voelt u zich geweldig en ziet u er elke dag fantastisch uit.

Registreer uw product op [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) om optimaal gebruik te kunnen maken van de door Philips geboden ondersteuning. Ga voor meer informatie naar [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea). Hier vindt u adviezen van onze experts, instructievideo's en veelgestelde vragen om het maximale uit uw Lumea te halen.



Opmerking: Bewaar deze instructies altijd bij het product.

## Apparaatoverzicht

- 1 Lichtvenster met geïntegreerd UV-filter
- 2 Opzetstukken
  - a Lichaamsopzetstuk
  - b Okselopzetstuk
  - c Bikinilijnopzetstuk
  - d Gezichtsopzetstuk
- 3 Huidtintsensor
- 4 Geïntegreerd veiligheidssysteem
- 5 Reflector in het opzetstuk
- 6 Elektronische contactpunten
- 7 Opening voor elektronische contactpunten
- 8 Flitsknop
- 9 Aan-uitknop
- 10 Bevestigingsknop
- 11 Schakelknoppen
- 12 Aanduidingen lichtintensiteit
- 13 Knop voor insteladvies
- 14 'Klaar om te flitsen'-lampje
- 15 Ventilatieopeningen
- 16 Apparaataansluiting
- 17 Adapter
- 18 Kleine stekker
- 19 Luxe opbergetui (niet weergegeven)

## Voor wie is Lumea niet geschikt? Contra-indicatie



### Algemene voorwaarden

- Gebruik het apparaat nooit als u huidtype VI hebt (u verbrandt zelden of nooit, zeer donkere bruining). In dit geval loopt u een groot risico om huidreacties zoals hyperpigmentatie en hypopigmentatie, roodheid of brandwonden te ontwikkelen.

Opmerking: Raadpleeg de huidtinttabel met nummer 2 op de uitvouwpagina om te controleren of u het apparaat kunt gebruiken voor uw huidtype.



- Gebruik het apparaat nooit als u zwanger bent of borstvoeding geeft omdat het apparaat niet is getest op zwangere vrouwen of vrouwen die borstvoeding geven.
- Gebruik het apparaat nooit als u een actief implantaat hebt, zoals een pacemaker, neurostimulator of insulinepomp.

### Medicatie/geschiedenis

Gebruik het apparaat nooit als u een van de hieronder genoemde medicaties gebruikt:

- Als uw huid momenteel wordt behandeld met of in de afgelopen drie weken is behandeld met alfa-hydroxyzuren (AHA's), bèta-hydroxyzuren (BHA's), op de huid aangebrachte isotretinoïne en azelaïnezuur.

- Als u in de afgelopen zes maanden een vorm van isotretinoïne Accutane of Roaccutance hebt ingenomen. Deze behandeling kan de gevoeligheid van de huid voor scheuren, wonden en irritaties verhogen.
- Als u middelen of medicijnen gebruikt die de lichtgevoeligheid verhogen. Lees in dat geval de bijsluiter en gebruik het apparaat niet als er staat dat het medicijn fotoallergische of fototoxische reacties kan veroorzaken of dat u zonlicht moet vermijden wanneer u het medicijn gebruikt.
- Als u antistollingsmiddelen gebruikt (bijvoorbeeld hoge doses aspirine), op zodanige wijze dat een uitwasperiode van 1 week voorafgaand aan elke behandeling niet mogelijk is.

Gebruik het apparaat nooit in de volgende omstandigheden:

- Als u in de afgelopen drie maanden stralingstherapie of chemotherapie hebt ondergaan.
- Als u pijnstillers inneemt die de gevoeligheid van de huid voor warmte verminderen.
- Als u immuno-suppressieve medicatie neemt.
- Als u in de afgelopen drie weken bent geopereerd in de te behandelen gebieden.

## Ziekten/aandoeningen

Gebruik het apparaat nooit in de volgende omstandigheden:

- Als u diabetes of een andere systemische ziekte of stofwisselingsziekte hebt.
- Als u lijdt aan congestieve hartinsufficiëntie.
- Als u een ziekte hebt die verband houdt met lichtgevoeligheid, zoals polymorfe lichteruptie (PMLE), zonne-urticaria, porfyrie enzovoort.
- Als u in het verleden bent behandeld voor een collageenaandoening, bijvoorbeeld de vorming van een keloidlitteken of slecht genezende wonden.
- Als u lijdt aan epilepsie met overgevoeligheid voor lichtflitsen.
- Als uw huid gevoelig is voor licht en u snel uitslag of een allergische reactie krijgt.
- Als u een huidaandoening hebt zoals een actieve vorm van huidkanker, of als u in het verleden huidkanker of een andere vorm van kanker hebt gehad in de te behandelen gebieden.
- Als u in het verleden bent behandeld voor een vasculaire aandoening, bijvoorbeeld de aanwezigheid van spataderen of vasculaire ectasie in de gebieden die worden behandeld.
- Als u aan een bloedingsstoornis lijdt.
- Als u in het verleden voor immuniteitsaandoeningen bent behandeld (waaronder HIV-infectie of aids).

## Huidconditie

Gebruik het apparaat nooit in de volgende omstandigheden:

- Als u infecties, eczeem, brandwonden, ontstoken haarsakjes, snijwonden, schaafwonden, herpes simplex (koortslip), wonden of laesies en hematomen hebt in de te behandelen gebieden.
- Op geïrriteerde huid (rood of met snijwondjes) of op door de zon verbrande, onlangs gebruinde of kunstmatig gebruinde huid.
- Op de volgende gebieden zonder eerst uw huisarts te raadplegen: moedervlekken, sproeten, grote aderen, gebieden met meer pigment, littekens en huidaandoeningen. Dit kan leiden tot een brandwond en verandering van de huidskleur, waardoor het mogelijk lastiger wordt om huidziekten te ontdekken.
- Op de volgende gebieden: wratten, tatoeages of permanente make-up.

## Locatie/gebieden

Gebruik het apparaat nooit op de volgende gebieden:



- De huid rond de ogen en op of nabij de wenkbrauwen.
- Op lippen, tepels, tepelhoven, binnenste schaamlippen, vagina, anus en de binnenkant van de neusgaten en oren.
- Als u in de afgelopen drie weken bent geopereerd in de te behandelen gebieden.
- Mannen mogen het apparaat niet gebruiken op het gezicht en de hals, waaronder alle gebieden met baardgroei, en de geslachtsdelen.

- Op gebieden waar u langwerkende deodorant gebruikt. Dit kan leiden tot huidreacties.
- Op of nabij kunstmatige dingen zoals siliconenimplantaten, pacemakers, onderhuidse injectieopeningen (bijvoorbeeld van een insulinepomp) of piercings.

**Opmerking:** Deze lijst is niet uitputtend. Als u niet zeker weet of u het apparaat kunt gebruiken, raden we u aan uw arts te raadplegen.

## Belangrijk

### Gevaar



- Houd het apparaat en de adapter droog.
- Raak geen interne delen aan als het apparaat kapot is, om een elektrische schok te vermijden.
- Water en elektriciteit vormen een gevaarlijke combinatie. Gebruik dit apparaat niet in een vochtige omgeving (bijvoorbeeld in de buurt van een gevuld bad, een lopende douche of een gevuld zwembad).

### Waarschuwing



- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, toezicht op hen houdt of hun heeft uitgelegd hoe het apparaat dient te worden gebruikt.

- Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.
- Het apparaat is niet bedoeld voor kinderen jonger dan 18 jaar. Jongeren tot 18 jaar kunnen het apparaat gebruiken met toestemming en/of hulp van hun ouders of personen die ouderlijke zeggenschap over hen hebben. Volwassenen van 18 jaar en ouder kunnen het apparaat zonder beperkingen gebruiken.
- Controleer het apparaat altijd voordat u het gebruikt. Gebruik het apparaat of de adapter niet als deze beschadigd zijn.
- De externe flexibele kabel of het netsnoer van deze transformator kan niet worden vervangen; als het netsnoer beschadigd is, moet de transformator worden afgedankt.
- Gebruik het apparaat niet als het UV-filter van het lichtvenster en/of het opzetstuk gebroken is.
- Gebruik geen potlood of pen om de gebieden te markeren die moeten worden behandeld. Hierdoor kunnen brandwonden op de huid ontstaan.
- Als u een donkere huid hebt, moet u voorzichtig zijn bij het behandelen van een donkerder gebied als u vlak daarvoor een lichter gebied hebt behandeld. De huidtintsensor blokkeert mogelijk niet onmiddellijk de behandeling van het donkerder lichaamsdeel.

- Het verwijderen van haar met intens gepulseerd licht kan bij bepaalde personen een sterkere haargroei veroorzaken. Op basis van de momenteel beschikbare gegevens, worden de risicogroepen voor deze reactie gevormd door vrouwen die afkomstig zijn uit landen rond de Middellandse Zee, het Midden-Oosten en het zuiden van Azië en die in het gezicht en de nek worden behandeld.
  - De adapter, het lichtvenster en het filter van de opzetstukken kunnen na gebruik erg warm zijn. Raak de adapter, de binnenkant van het lichtvenster en het filter, of de binnenkant van de opzetstukken niet aan voordat u ze hebt laten afkoelen.
  - Dit apparaat heeft een afneembare voedingsadapter. Gebruik uitsluitend de adapter die wordt meegeleverd bij dit apparaat. U vindt het referentienummer (AD2069x20020HF) op het apparaat. De 'x' in dit nummer verwijst naar het type stekker voor uw land.
  - Om hygiënische redenen dient het apparaat slechts door één persoon te worden gebruikt.
- Opmerking: Als uw huidtint sinds de laatste behandeling is veranderd (bijv. omdat uw huid is gebruind), raden we u aan een huidtest uit te voeren en 30 minuten te wachten voordat u met de volgende behandeling begint.

## Schade voorkomen

- Bewaar het apparaat op een stofvrije en droge plaats.
- Stel het apparaat tijdens het gebruik niet bloot aan een temperatuur lager dan 5 °C of hoger dan 35 °C.

## Let op



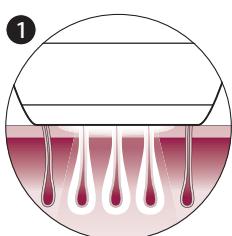
- Dit apparaat is alleen bedoeld voor het verwijderen van ongewenst lichaamshaar onder de jukbeenderen. Gebruik het niet voor enig ander doel. Doet u dit wel, dan wordt u blootgesteld aan een gevaarlijke situatie. Mannen mogen het niet gebruiken op het gezicht en de hals, waaronder alle gebieden met baardgroei, en de geslachtsdelen.
- Dit apparaat is niet afwasbaar. Dompel het apparaat nooit onder in water en spoel het ook niet af onder de kraan.
- Gebruik het apparaat alleen op de standen die geschikt zijn voor uw huidtype. Als u een hogere stand gebruikt dan wordt aanbevolen, kan het risico op huidreacties en bijwerkingen toenemen.
- Gebruik nooit perslucht, schuursponzen, schuurmiddelen of agressieve vloeistoffen zoals benzine of aceton om het apparaat te reinigen.
- Het strooilicht dat door het apparaat wordt geproduceerd, is niet schadelijk voor de ogen. Kijk niet naar de flits terwijl u het apparaat gebruikt. Het is niet nodig om tijdens het gebruik een beschermbril te dragen. Gebruik het apparaat in een goed verlichte ruimte, zodat u minder door het licht wordt verblind.
- Breng het apparaat voor controle of reparatie altijd naar een door Philips geautoriseerd servicecentrum. Reparatie door een onbevoegd persoon kan zeer gevaarlijke situaties opleveren voor de gebruiker.

- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer het is ingeschakeld. Schakel het apparaat na gebruik altijd uit.
- Gebruik het apparaat niet als een of meer van de omstandigheden die worden vermeld in het hoofdstuk 'Voor wie is Lumea niet geschikt? Contra-indicatie' op u van toepassing zijn.
- Bruining met natuurlijk of kunstmatig zonlicht kan van invloed zijn op de gevoeligheid en de kleur van uw huid. Voer een huidtest uit om de juiste stand voor de lichtintensiteit te bepalen.
- Maak uw huid schoon en zorg dat deze haarvrij, volledig droog en vrij van vettige substanties is voordat u de Lumea gebruikt.
- Behandel hetzelfde gebied van uw huid nooit meer dan één keer per sessie. Dit verbetert de doeltreffendheid van de behandeling niet, maar vergroot het risico op huidreacties.
- Lumea mag nooit pijnlijk zijn. Als u ongemak ervaart, verlaagt u de lichtintensiteit.

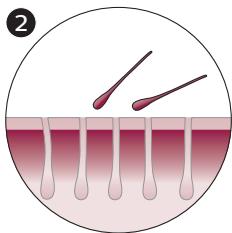
## Elektromagnetische velden (EMV)

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle toepasselijke richtlijnen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

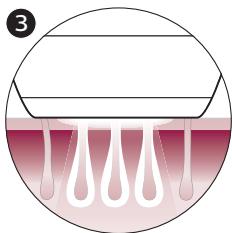
## Hoe IPL werkt



Met de Intense Pulsed Light-technologie (IPL) worden zachte lichtpulsen op de huid toegepast en door de haarwortel geabsorbeerd. Hoe lichter de huid en hoe donkerder het haar, hoe beter de lichtpulsen worden geabsorbeerd.



De lichtpulsen stimuleren het haarzakje om naar een rustfase te gaan. Als gevolg hiervan valt het haar op natuurlijke wijze uit en wordt nieuwe haargroei voorkomen.



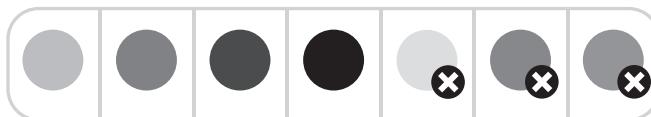
De haargroeicyclus bestaat uit verschillende fasen. De IPL-technologie is alleen effectief wanneer de haar zich in de groefase bevindt. Niet alle haren zijn tegelijkertijd in de groefase. Daarom raden we u aan eerst het behandel schema voor de beginfase (4-5 behandelingen, met steeds 2 weken ertussen) en daarna het schema voor de vervolgphase (om de 4-8 weken bijwerken) aan te houden, om er zeker van te zijn dat alle haren effectief worden behandeld op het moment dat ze in de groefase zijn.

**Tip:** Als u er zeker van wilt zijn dat het haar lang wegbleeft, raden we u aan het resultaat om de 4 weken bij te werken.

**Opmerking:** Behandeling met de Lumea is niet effectief als u lichtblond, grijs, rood of wit haar hebt omdat lichte haren niet voldoende licht absorberen. Hieronder vindt u de kleuren haar die op een effectieve manier met Lumea kunnen worden behandeld.

## Geschikte kleuren lichaamshaar

**Opmerking:** Raadpleeg de haarkleurtabel met nummer 3 op de uitvouwpagina om te controleren of u het apparaat kunt gebruiken voor uw kleur lichaamshaar.



## Aanbevolen behandel schema

### Eerste behandelingen

Voor de eerste 4 tot 5 behandelingen raden we u aan de Lumea Prestige om de twee weken te gebruiken, zodat u zeker weet dat alle haren worden behandeld.

**Opmerking:** Als u een van de IPL-behandelingen vervangt door een andere methode voor het verwijderen van lichaamsharen (harsen, epileren enzovoort), helpt dat niet om het gewenste ontharingsresultaat te bereiken.

**Opmerking:** Als u tussen de Lumea-behandelingen door haar wilt verwijderen, kunt u dat doen via uw gebruikelijke ontharingsmethode.



## Bijwerkfase

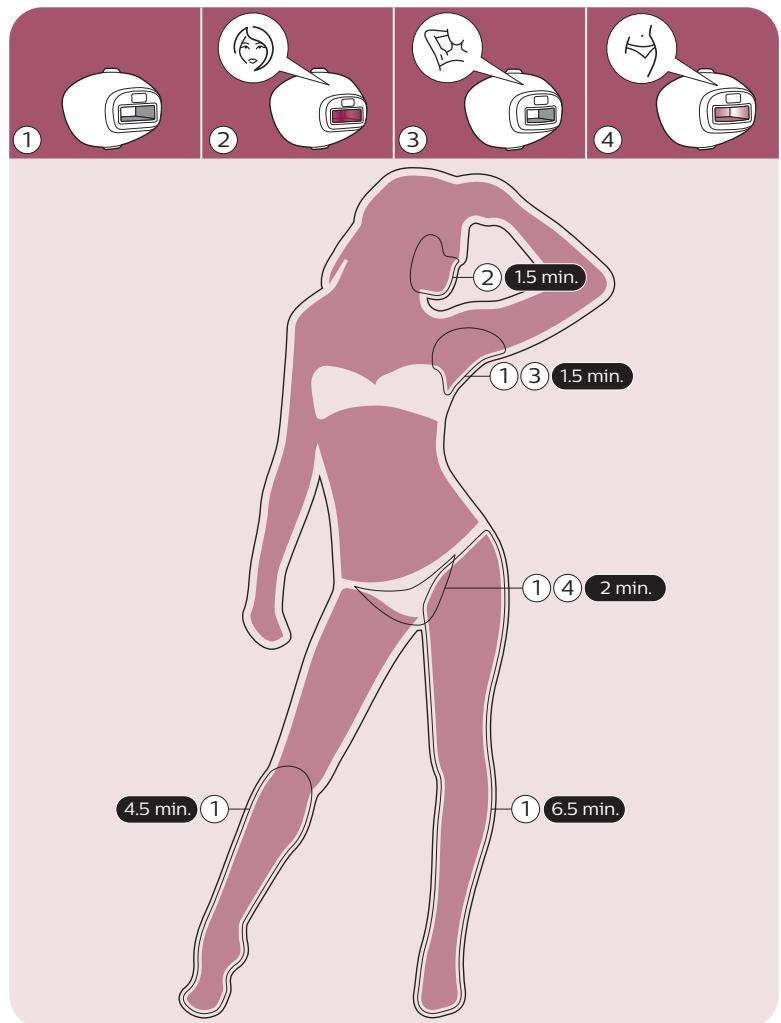


Na de eerste 4-5 behandelingen raden we u aan de huid om de 4 tot 8 weken te behandelen, wanneer sprake is van teruggroei. Zo onderhoudt u het resultaat en hebt u maandenlang een gladde huid. De tijd tussen de behandelingen kan variëren, afhankelijk van het lichaamsdeel en de snelheid waarmee uw haar teruggroeit.

**Tip:** U kunt het behandel schema in uw agenda zetten, zodat u geen behandelingen vergeet.

**Opmerking:** Als u het apparaat vaker gebruikt, verhoogt dat de effectiviteit niet.

## Treatment time per area



## Wat u kunt verwachten

### Na de eerste behandelingen

- Na de eerste behandeling kan het 1 tot 2 weken duren voordat de haren uitvallen. In de eerste weken na de eerste behandelingen groeien er nog steeds haren. Dit zijn waarschijnlijk haren die zich tijdens de eerste behandelingen nog niet in de groefase bevonden.
- Na 2 of 3 behandelingen is een duidelijke afname van de haargroei zichtbaar. Om alle haren effectief te verwijderen, is het echter belangrijk het aanbevolen behandel schema te blijven volgen.
- Na 4 of 5 behandelingen is een aanzienlijke afname van de haargroei zichtbaar in de met de Lumea behandelde gebieden. Waarschijnlijk ziet u ook een afname van de haardichtheid.

### Bijhouden

- Blijf de huid regelmatig behandelen (elke 4 tot 8 weken) om het resultaat te behouden.

## De Lumea Prestige gebruiken vóór en na het bruinen

### Bruining met natuurlijk of kunstmatig zonlicht



Als u uw huid met opzet blootstelt aan natuurlijk of kunstmatig zonlicht omdat u bruin wilt worden, beïnvloedt u de gevoeligheid en de kleur van uw huid. Het volgende is daarom belangrijk:

- Wacht na elke behandeling minstens 48 uur alvorens uw huid te bruinen. Zelfs na 48 uur moet u controleren of de behandelde huid geen roodheid meer vertoont door de behandeling.
- Als u uw huid blootstelt aan zonlicht (zonder de bedoeling om te bruinen), gebruikt u in de 48 uur na de behandeling een zonnebrandcrème met beschermingsfactor 50+ op de behandelde gebieden. Na deze periode kunt u twee weken een zonnebrandcrème met beschermingsfactor 30+ gebruiken.
- Wacht na het bruinen minstens 2 weken voordat u Lumea gebruikt.
- Na recent bruinen voert u een huidtest uit om de juiste stand voor de lichtintensiteit te bepalen. Raadpleeg het hoofdstuk 'Huidtest' voor instructies.
- Gebruik Lumea niet op door de zon verbrande huid.

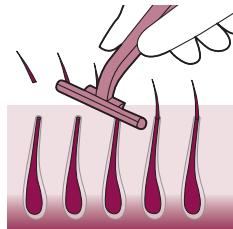
**Opmerking:** Incidentele blootstelling aan zonlicht en blootstelling aan indirect zonlicht wordt niet aangemerkt als bruining.

### Bruining met een zelfbruiner

Als u een zelfbruiner hebt gebruikt, wacht u tot de kunstmatige bruining volledig is verdwenen voordat u het apparaat gebruikt.

# Voordat u de Lumea Prestige gebruikt

## Uw huid voorbehandelen



Voordat u Lumea gebruikt, dient u de haren op uw huid te verwijderen. Hierdoor kan het licht worden geabsorbeerd door het gedeelte van de haren dat zich onder het huidoppervlak bevindt. Dit vergroot de effectiviteit van de behandeling. U kunt het haar verwijderen door te scheren, trimmen, epileren of harsen. Gebruik geen ontharingscrème, aangezien deze chemicaliën een huidreactie kunnen veroorzaken.



Als u ervoor kiest om te harsen, moet u 24 uur wachten voordat u Lumea gebruikt om uw huid rust te geven. We raden u aan vóór de behandeling een douche te nemen om er zeker van te zijn dat alle harsresten van uw huid zijn verwijderd.

- 1 Geef de gebieden die u met Lumea wilt behandelen een voorbehandeling.
- 2 Maak uw huid schoon en zorg dat deze haarvrij, volledig droog en vrij van vetige substanties is.

**Opmerking:** Als scheren huidirritaties veroorzaakt, raden wij u aan het apparaat pas weer te gebruiken als de huidirritatie is verdwenen.

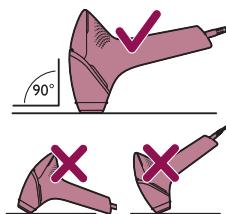
## Huidtest

Wanneer u de Lumea Prestige voor de eerste keer of vlak na het bruinen gebruikt, voert u een huidtest uit op elk te behandelen gebied. De huidtest is noodzakelijk om de reactie van uw huid op de behandeling te controleren en de juiste lichtintensiteit voor elk deel van uw lichaam te bepalen.

- 1 Bevestig het juiste opzetstuk voor het gebied dat u wilt behandelen. Zie het hoofdstuk 'Opzetstukken'.

**Opmerking:** Probeer het apparaat niet te gebruiken op moeilijk bereikbare of gevoelige gebieden (enkels en gebieden waar het bot dicht onder de huid ligt).

- 2 Schakel het apparaat in. Selecteer stand 1.
- 3 Plaats het apparaat loodrecht op de huid zodat het geïntegreerde veiligheidssysteem contact maakt met uw huid.  
**Het geïntegreerde veiligheidssysteem voorkomt dat het apparaat onopzettelijk flits terwijl er geen contact met de huid is.**
- 4 Druk op de flitsknop om een flits af te geven.
- 5 Schuif het apparaat over de huid naar het volgende te behandelen gebied.
- 6 Zet het apparaat één stand hoger, flits en schuif het apparaat naar het volgende gebied. Herhaal dit voor alle standen, zolang een bepaalde stand nog prettig aanvoelt. Zie de tabel in 'De juiste lichtintensiteit selecteren'.
- 7 Na de huidtest wacht u 24 uur en controleert u uw huid op eventuele reacties. Als uw huid geïrriteerd is, kiest u voor verder gebruik de hoogste stand die niet tot een huidreactie heeft geleid.



# De Lumea Prestige gebruiken

## Huidtintsensor

De Lumea Prestige heeft een geïntegreerde huidtintsensor die aan het begin van elke sessie, en af en toe tijdens de sessie, de huidtint bepaalt. Als de sensor een huidtint waarneemt die te donker is voor een behandeling met de Lumea, begint het 'klaar om te flitsen'-lampje oranje te knipperen en wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld om te voorkomen dat uw huid geirriteerd raakt. Dit houdt in dat het apparaat niet flitst wanneer u op de flitsknop drukt.

## Opzetstukken

Voor het beste resultaat en optimale veiligheid is het belangrijk om voor elk lichaamsdeel het juiste opzetstuk te gebruiken. De Lumea Prestige is geschikt voor behandeling van het hele lichaam, dankzij vier verschillende, speciaal ontworpen opzetstukken.

Klik het opzetstuk eenvoudig op het lichtvenster vast om het te plaatsen.



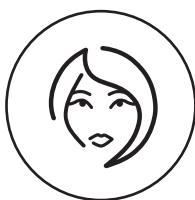
Trek het opzetstuk van het lichtvenster af om het te verwijderen.



**Opmerking:** Wanneer zich vuil op de aansluiting voor de opzetstukken bevindt, werkt het apparaat mogelijk niet en wordt een foutmelding gegeven. Maak in dat geval de contactpunten schoon.

### Lichaamsopzetstuk

Het lichaamsopzetstuk heeft het grootste behandelvenster en een holle vorm, zodat er zo veel mogelijk contact is met de huid en het gedeelte onder de neklijn goed behandeld kan worden, met name grote lichaamsdelen zoals benen, armen en buik.

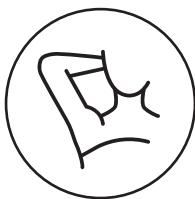


### Gezichtsopzetstuk

Het gezichtsopzetstuk is plat en bevat een extra geïntegreerd filter voor een veilige en nauwkeurige behandeling van de gevoelige huid van de bovenlip, kin en bakkebaarden.

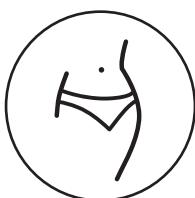
Opmerking:

- Gebruik de Lumea niet voor uw wenkbrauwen.
- Let op dat u geen flitsen afgeeft op uw bovenlip wanneer u het gebied erboven behandelt.



### Okselopzetstuk

Het okselopzetstuk heeft een bolle vorm, zodat u ook moeilijk te bereiken okselharen kunt behandelen.

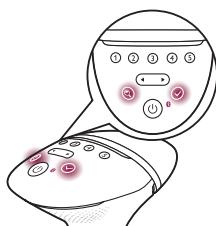


### Bikinilijnopzetstuk

Het bikinilijnopzetstuk is speciaal ontworpen voor de effectieve behandeling van de bikinilijn. Het heeft een bolle vorm en is voorzien van een transparant bikinifilter. Dit filter is speciaal geschikt voor de behandeling van het haar op de bikinilijn, dat doorgaans dikker en stugger is dan beenhaar.

## De juiste lichtintensiteit selecteren

De Lumea biedt 5 verschillende lichtintensiteiten en adviseert u over de juiste stand voor uw huidtint. U kunt de lichtintensiteit altijd wijzigen en de stand selecteren die u prettig vindt.



- 1 Druk op de aan-uitknop om het apparaat in te schakelen. Het apparaat begint een behandeling altijd in stand 1.

Opmerking: Als u de stand voor de lichtintensiteit handmatig wilt aanpassen zonder het huidadvies te gebruiken, drukt u op de schakelknop totdat u de gewenste stand hebt bereikt. Het bijbehorende lampje gaat wit branden.

- 2 Druk op de SmartSkin-sensor (⌚) en plaats het apparaat op uw huid.
- 3 Nadat het apparaat uw huid heeft gescand, gaan de lampjes voor de voorgestelde standen wit knipperen om aan te geven welke lichtintensiteiten u kunt gebruiken op basis van uw huidtint.
- 4 Druk op de bevestigingsknop (✓) om te bevestigen dat u het apparaat in de voorgestelde stand wilt gebruiken.

De Philips Lumea gebruikt automatisch de hoogste voorgestelde intensiteit, die wordt aangegeven door een continu brandend LED-lampje.

Met de Lumea kunt u de lichtintensiteit selecteren die u zelf het prettigst vindt. Als u de stand voor de lichtintensiteit handmatig wilt instellen, raadpleegt u de onderstaande tabel. Deze tabel laat zien welke standen voor de meeste gebruikers prettig en effectief zijn.

- 5** Lumea mag nooit pijnlijk zijn. Als u ongemak ervaart, verlaagt u de lichtintensiteit. Gebruiken U kunt dit doen met behulp van de schakelknoppen.

Opmerking: Het apparaat wordt automatisch uitgeschakeld als uw huidtint te donker (huidtype VI) is, om te voorkomen dat uw huid geïrriteerd raakt. Het 'klaar om te flitsen'-lampje gaat oranje knipperen om aan te geven dat de huidtint te donker is.

- 6** Voer een huidtest uit nadat u naar een ander lichaamsdeel bent gegaan of na recent bruinen om de juiste stand voor de lichtintensiteit te bepalen. Druk op het vergrootglassymbool als u de functie voor insteladvies weer wilt inschakelen.

Opmerking: Omdat de huidskleur per lichaamsdeel kan verschillen, moet u voor elk lichaamsdeel afzonderlijk de juiste stand selecteren.

## Huidtype Huidtint

## Stand voor lichtintensiteit

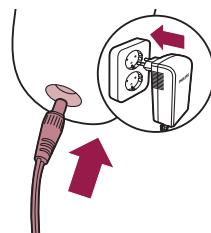
I	Wit: u verbrandt altijd en wordt nooit bruin.	4/5
II	Beige: u verbrandt snel en wordt nauwelijks bruin.	4/5
III	Lichtbruin: u verbrandt snel en wordt langzaam lichtbruin.	4/5
IV	Middenbruin: u verbrandt zelden en wordt snel bruin.	3/4
V	Donkerbruin: u verbrandt zelden en wordt zeer snel bruin.	1/2/3
VI	Zeer donkerbruin en donkerder: u verbrandt zelden tot nooit, zeer donkere bruining.	U kunt het apparaat niet gebruiken

Opmerking: Raadpleeg de huidtinttabel met nummer 2 op de uitvouwpagina om te controleren of u het apparaat kunt gebruiken voor uw huidtype.

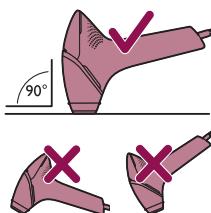


Opmerking: Uw huid kan om uiteenlopende redenen op verschillende dagen/momenten verschillend reageren.

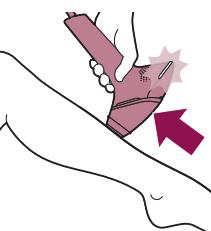
## Het apparaat gebruiken



- 1 Maak het opzetstuk en het lichtvenster voor gebruik schoon.
- 2 Steek de kleine stekker in het apparaat en sluit de adapter aan op het stopcontact.
- 3 Schakel het apparaat in en selecteer de juiste lichtintensiteit voor uw huidtint. Als u de juiste huidtint wilt selecteren, kunt u het advies over de juiste instelling gebruiken. Zie hoofdstuk: 'De juiste lichtintensiteit selecteren'.



- 4 Plaats het apparaat loodrecht op de huid zodat het geïntegreerde veiligheidssysteem contact maakt met uw huid.  
Het geïntegreerde veiligheidssysteem voorkomt dat het apparaat onopzettelijk flits terwijl er geen contact met de huid is.



- 5 Druk het apparaat stevig op uw huid om ervoor te zorgen dat er goed huidcontact is. Het 'klaar om te flitsen'-lampje aan de achterzijde van het apparaat gaat wit branden om aan te geven dat u met de behandeling kunt beginnen.

**Opmerking:** Als het 'klaar om te flitsen'-lampje oranje begint te knipperen, is uw huid niet geschikt voor behandeling. In dit geval wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld. U kunt proberen het apparaat op andere gebieden met een lichtere huidtint te gebruiken.

**Opmerking:** Als het 'klaar om te flitsen'-lampje niet wit gaat branden, maakt het apparaat niet volledig contact met de huid.

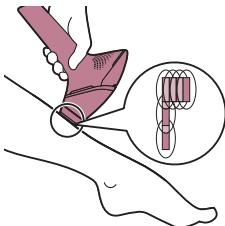
**TIP:** Als u Lumea voor de bikinilijn gebruikt en niet al het haar wilt verwijderen, plaats de huidtintsensor dan niet op het resterende haar tijdens de behandeling, omdat het apparaat dan kan blokkeren..



- 6 Druk op de flitsknop om een flits af te geven. Het apparaat maakt een zacht klikkend geluid. U voelt nu de warmte door de flits.

**Opmerking:** Het strooilight dat door het apparaat wordt geproduceerd, is niet schadelijk voor de ogen. Kijk niet naar de flits terwijl u het apparaat gebruikt. Het is niet nodig om tijdens het gebruik een beschermbril te dragen. Gebruik het apparaat in een goed verlichte ruimte, zodat u minder door het licht wordt verblind.

- 7 Plaats het apparaat op het volgende te behandelen gebied. Na elke flits duurt het maximaal 2 seconden tot het apparaat klaar is om opnieuw te flitsen. U kunt een flits afgeven wanneer het 'klaar om te flitsen'-lampje wit brandt.



- 8** U moet de flitsen kort na elkaar afgeven om ervoor te zorgen dat u alle gebieden hebt behandeld. Het effectieve licht komt alleen uit het lichtvenster. Het onderdeel van het apparaat dat in contact is met uw huid, is iets groter en daarom moet er een beetje overlap zijn. Zorg er echter wel voor dat u een bepaald gebied slechts één keer flits.

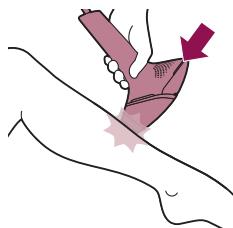
Opmerking: Als u twee flitsen afgeeft op hetzelfde gebied, verbetert u de doeltreffendheid van de behandeling niet, maar vergroot u het risico op huidreacties.

Opmerking: Gebruik geen potlood of pen om de gebieden te markeren die moeten worden behandeld, want dit kan leiden tot bijwerkingen voor de huid.

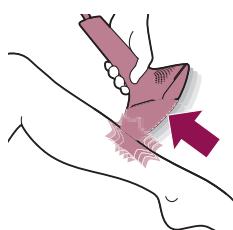
- 9** Wanneer u klaar bent met de behandeling, houdt u de aan-uitknop ingedrukt om het apparaat uit te schakelen. Haal de stekker uit het stopcontact.

Opmerking: Als u het apparaat lange tijd niet hebt gebruikt, is het belangrijk om een nieuwe huidtest uit te voeren.

## Twee behandelmodi: 'druk en flits' en 'schuif en flits'



- Uw Philips Lumea heeft twee behandelmodi voor eenvoudig gebruik op verschillende lichaamsdelen:
- De modus 'druk en flits' is ideaal voor de behandeling van kleine of geronde gebieden, zoals knieën en onderarmen. Druk de flitsknop in en laat deze weer los om één flits af te geven.



- De modus 'schuif en flits' is vooral geschikt voor grotere gebieden zoals de benen. Houd de flitsknop ingedrukt terwijl u het apparaat over uw huid schuift om meerdere flitsen achter elkaar af te geven.

Opmerking: Het apparaat heeft tussen twee flitsen maximaal 2 seconden nodig, dus zorg dat u flitst op elk gebied dat u wilt behandelen. Als u het apparaat te snel over de huid beweegt, worden niet alle plekken even goed behandeld.

## Na gebruik

### Veelvoorkomende huidreacties

Uw huid kan enige roodheid vertonen en/of prikken, tintelen of warm aanvoelen. Deze reactie verdwijnt snel.

Scheren of de combinatie van scheren en lichtbehandeling kan een droge huid en jeuk veroorzaken. U kunt ter verkoeling een ijscompres of een nat washandje op de geïrriteerde huid leggen. Als de huid

droog blijft, kunt u een geurloze vochtinbrengende crème aanbrengen op het behandelde gebied.

## Zeldzame bijwerkingen

- Brandwonden, overmatige roodheid (bijvoorbeeld rond haarzakjes) en zwellingen: deze reacties doen zich zelden voor. De reacties zijn het gevolg van het gebruik van een lichtintensiteit die te hoog is voor uw huidtint. Raadpleeg uw huisarts als deze reacties niet binnen 3 dagen verdwijnen. Wacht met de volgende behandeling tot de huid volledig is hersteld en gebruik een lagere lichtintensiteit.
- Huidverkleuring: dit komt zelden voor. Huidverkleuring is zichtbaar als een vlek die donkerder (hyperpigmentatie) of lichter (hypopigmentatie) is dan de huid eromheen. Dit is het gevolg van het gebruik van een lichtintensiteit die te hoog is voor uw huidtint. Raadpleeg uw huisarts als de verkleuring niet binnen 2 weken verdwijnt. Behandel de verkleurde gebieden niet totdat de verkleuring is verdwenen en uw huid zijn normale tint heeft teruggekregen.
- Huidinfectie komt zeer zelden voor, maar vormt een potentieel risico als gevolg van een (kleine) wond, een brandwond, huidirritatie enzovoort.
- Epidermale verhitting (een scherp begrensd bruinachtig gebied dat vaak voorkomt bij donkerder huidtinten en niet gepaard gaat met een droge huid): Deze reactie komt zelden voor. Raadpleeg uw huisarts als deze reactie niet binnen 1 week verdwijnt. Wacht met de volgende behandeling tot de huid volledig is hersteld en gebruik een lagere lichtintensiteit.
- Blaren (zien eruit als bobbeltjes op het huidoppervlak): dit komt zelden voor. Raadpleeg uw huisarts als deze reactie niet binnen 1 maand verdwijnt of wanneer de huid geïnfecteerd raakt. Wacht met de volgende behandeling tot de huid volledig is hersteld en gebruik een lagere lichtintensiteit.

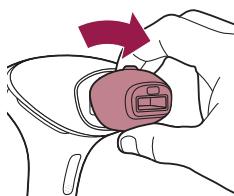
- Littekens: vaak het bijkomende effect van een brandwond en het kan langer dan een maand duren voordat deze zijn verdwenen.
- Folliculitis (zwelling rond haarzakjes in combinatie met de vorming van puistjes): deze reactie komt zeer zelden voor en is het gevolg van bacteriën die de beschadigde huid binnendringen. Raadpleeg uw huisarts als deze reactie zich voordoet omdat folliculitis mogelijk met een antibiotische zalf moet worden behandeld.
- Pijn: dit kan voorkomen tijdens of na de behandeling als u het apparaat hebt gebruikt op huid die niet vrij is van haren, als u het apparaat gebruikt op een te hoge lichtintensiteit voor uw huidtint, als u meerdere malen een flits afgeeft op hetzelfde gebied en als u het apparaat gebruikt op open wonderen, ontstekingen, infecties, tatoeages, brandwonden enzovoort.

## Nazorg

Na gebruik kunt u gerust lotion, crème, deodorant, huidolie of make-up op de behandelde gebieden aanbrengen. Als uw huid na behandeling rood of geïrriteerd is, brengt u geen producten aan op uw huid totdat de roodheid of irritatie is verdwenen. Als uw huid geïrriteerd raakt nadat u een product op uw huid hebt aangebracht, wast u het eraf met water.

Opmerking: Ook als u alle instructies volgt, is er toch een kans dat er huidreacties optreden. Gebruik in dat geval het apparaat niet meer en neem contact op met het Philips Consumer Care Center in uw land.

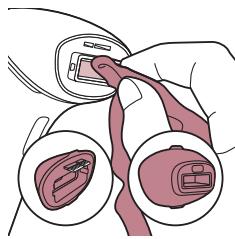
## Schoonmaken en opbergen



- 1 Schakel het apparaat na gebruik uit, haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.

Opmerking: Het lichtvenster en het opzetstuk kunnen na gebruik erg warm zijn.

- 2 Verwijder het opzetstuk.



- 3** Bevochtig het zachte doekje dat bij het apparaat is geleverd met wat water en gebruik het voor het schoonmaken van de volgende onderdelen:
  - het lichtvenster op het apparaat.
  - de buitenkant van de opzetstukken.
  - de reflector in de opzetstukken.
  - het transparante filterglas in het bikinilijn- en precisieopzetstuk.
  - het roodachtige filterglas in het gezichtsopzetstuk.
  - de huidtintsensor.
- 4** Laat alle onderdelen goed aan de lucht drogen.
- 5** Bewaar het apparaat op een stofvrije plaats bij een temperatuur tussen -25 en 70 °C en een luchtvochtigheid van 15-90%.

## Garantie en ondersteuning

Hebt u informatie of ondersteuning nodig, ga dan naar [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) of lees de internationale garantieverklaring.

## Recyclen



- Dit symbool betekent dat dit product niet samen met het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2012/19/EU).
- Volg de in uw land geldende regels voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten. Als u oude producten correct verwijdert, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

Philips Lumea-producten bevatten herbruikbare materialen en mogen niet terechtkomen in de huishoudelijk-afvalstroom. Raadpleeg de ondersteuningswebsite van Philips Lumea voor de recyclingopties. Werp niet in het vuur.

## Technische gegevens

### BRI947

Nominale spanning	100 V - 240 V
Nominale frequentie	50 Hz - 60 Hz
Nominaal ingangsvermogen	65 W
Bescherming tegen elektrische schokken	Klasse II
Beschermingsklasse	IP 30 (NL 60529)
Voorwaarden voor een goede werking	Temperatuur: 5 tot 35 °C Relatieve vochtigheid: 15% - 90% (niet-condenserend)

Temperatuur bij opslag	-25 °C - +70 °C
Luchtvochtigheid bij opslag	Minder dan 90% (niet-condenserend)
Maximale variatie van de lichtopbrengst op het te behandelen gedeelte	<20%
Druk tijdens gebruik	700 hPa - 1060 hPa
Blootstelling aan optische straling	2,4-6,5 J/cm <sup>2</sup> (tussen 560 en 1400 nm)
Maximale optische energie	23 J
Optische gelijkmatigheid	Max. +/- 30% afwijking van gemiddelde optische blootstelling in het behandelgebied
Pulsduur	1-2,5 ms
Pulsherhaaltijd	0,9-3,5 seconden
Pulssequentie	Enkele puls
Optisch spectrum	Tussen 560 en 1400 nm

## Problemen oplossen

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Tijdens het gebruik wordt het apparaat/de adapter warm.	Het is normaal dat het apparaat en de adapter tijdens gebruik warm worden (maar niet te warm om aan te raken).	Gebruik het apparaat in een iets koelere omgeving en/of laat het afkoelen voordat u het weer gebruikt.
	De ventilator werkt niet.	Controleer of het opzetstuk goed is bevestigd. Maak indien nodig de connectors op het opzetstuk schoon. Als het opzetstuk goed is bevestigd en u wel flitsen kunt afgeven met het apparaat, neemt u contact op met het Consumer Care Center in uw land, uw Philips-dealer of een Philips-servicecentrum.
	De luchttuitlaat van de ventilator wordt afgedekt door handen of een handdoek.	Zorg dat de luchttuitlaat vrij is.
Mijn lichaamsopzetstuk heeft geen rood/blauw filter.	Dit is normaal.	U hoeft niets te doen. Het lichaamsopzetstuk bevat geen filter. Alleen de opzetstukken voor het gezicht, de bikinilijn en de oksels hebben een speciaal filter.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Wanneer ik het apparaat op de huid plaats, wordt er geen flits afgegeven. Het 'klaar om te flitsen'-lampje knippert oranje.	Uw huidtint in het gebied dat u wilt behandelen, is te donker.	Behandel andere gebieden met lichtere huidtinten met Lumea.
Het 'klaar om te flitsen'-lampje knippert oranje en alle 5 intensiteitslampjes knipperen ook.	Het apparaat moet worden gereset.	Als u het apparaat wilt resetten, haalt u de stekker uit het stopcontact en laat u het apparaat ongeveer 30 minuten afkoelen. Het apparaat moet nu weer normaal werken. Als het apparaat niet meer werkt, neemt u contact op met het Philips Consumer Care Centre in uw land.
Het 'klaar om te flitsen'-lampje gaat niet wit branden.	Het apparaat maakt niet volledig contact met uw huid.	Plaats het apparaat loodrecht op de huid, zodat het geïntegreerde veiligheidssysteem contact maakt met uw huid.
Het apparaat geeft een vreemde geur af.	Het lichtvenster of de huidtintsensor is vuil.	Reinig het lichtvenster en de huidtintsensor zorgvuldig.
	U hebt de haren op het te behandelen gebied niet goed verwijderd. Deze haren kunnen verbranden en de vreemde geur veroorzaken.	Verwijder het haar op uw huid voordat u Lumea gebruikt.
Het apparaat flitst niet, de ventilator werkt niet en de lampjes van alle vijf de intensiteitsstanden knipperen.	Het opzetstuk is niet goed bevestigd.	Zorg dat u het opzetstuk volledig bevestigt. Reinig indien nodig de elektrische contactpunten van het opzetstuk.
De huid voelt gevoeliger aan dan normaal tijdens de behandeling. Gebruik van het apparaat voelt onbehaaglijk.	De lichtintensiteit die u gebruikt is te hoog.	Controleer of u de juiste stand voor lichtintensiteit hebt geselecteerd. Selecteer zo nodig een lagere stand.
	U hebt de haren op de te behandelen gebieden niet verwijderd.	Verwijder het haar op uw huid voordat u Lumea gebruikt.
	Het UV-filter in het lichtvenster is beschadigd.	Gebruik het apparaat niet als het UV-filter is beschadigd. Neem contact op met het Consumer Care Center in uw land, uw Philips-dealer of een Philips-servicecentrum.

**Probleem****Mogelijke oorzaak****Oplossing**

	U hebt een gebied behandeld waarvoor het apparaat niet is bedoeld.	Gebruik het apparaat nooit op de volgende gebieden: binnenste schaamlippen, anus, tepels, tepelhoven, lippen, moedervlekken, sproeten, tatoeages, piercings, binnenkant van de neusgaten en oren en rond de ogen en wenkbrauwen. Mannen mogen het apparaat niet gebruiken op het gezicht en de hals, waaronder alle gebieden met baardgroei, en de geslachtsdelen.
Mijn opzetstuk bevat geen glazen filter.	Dit is normaal.	U hoeft niets te doen. De opzetstukken voor het lichaam en de oksels hebben geen filter. Alleen de opzetstukken voor het gezicht en de bikinilijn hebben een speciaal filter.
De reactie van de huid op de behandeling houdt langer aan dan normaal.	De lichtintensiteit die u gebruikt, is te hoog voor u.	Selecteer de volgende keer een lagere lichtintensiteit. Zie 'De juiste lichtintensiteit selecteren' in het hoofdstuk 'Uw Philips Lumea gebruiken'.
De flits voelt heel scherp aan mijn ogen. Moet ik een beschermbril dragen?	Nee, de Philips Lumea is niet schadelijk voor uw ogen.	Het strooilight dat door het apparaat wordt geproduceerd, is niet schadelijk voor de ogen. Kijk niet naar de flits terwijl u het apparaat gebruikt. Het is niet nodig om tijdens het gebruik een beschermbril te dragen. Gebruik het apparaat in een goed verlichte ruimte, zodat u minder door het licht wordt verblind. Zorg dat u goed contact maakt met de huid om verstrooid licht te voorkomen.
De resultaten van de behandeling voldoen niet aan de verwachtingen.	De lichtintensiteit die u gebruikt, is te laag voor u.	Selecteer de volgende keer een hogere stand.
	U hebt geen flits afgegeven op een gebied dat naast een daarvoor behandeld gebied ligt.	U moet de flitsen kort na elkaar afgeven en de flitsen moeten elkaar enigszins overlappen.
	Het apparaat werkt niet voor uw kleur lichaamshaar.	Als u lichtblond, grijs, rood of wit haar hebt, is de behandeling niet effectief.
	U hebt het apparaat niet zo vaak als aanbevolen gebruikt.	We adviseren u het aanbevolen behandel schema te volgen om alle haren te verwijderen. U kunt de tijd tussen behandelingen verminderen, maar behandel gebieden niet vaker dan eens per twee weken.

**Probleem****Mogelijke oorzaak****Oplossing**

U reageert langzamer op de IPL-behandeling.

Blijf het apparaat ten minste 6 maanden gebruiken, omdat de terugkerende haargroei in deze periode nog steeds kan afnemen.

# Conteúdo

Bem-vindo	169
Descrição geral do aparelho	169
Quem não deve utilizar a Lumea? Contra-indicações	170
Condições gerais	170
Medicamentos/histórico	171
Patologias/distúrbios	172
Condições da pele	173
Zonas/áreas	173
Importante	174
Perigo	174
Aviso	174
Para evitar danos	176
Atenção	176
Campos electromagnéticos (CEM)	178
Como funciona a IPL	178
Cores de pêlo adequadas	179
Plano de tratamentos recomendado	179
Fase inicial	179
Fase de retoques	180
Treatment time per area	180
O que esperar	181
Após a fase inicial de tratamento	181
Durante a fase de retoques do tratamento	181
Utilizar a Lumea Prestige antes e após o bronzeamento	181
Bronzeamento com luz solar natural ou artificial	181
Bronzeamento com cremes	182
Antes de utilizar a Lumea Prestige	182
Pré-tratamento da pele	182
Teste de pele	182
Utilizar a Lumea Prestige	183
Sensor de tom de pele	183
Acessórios	183
Acessório corporal	184
Acessório facial	184
Acessório para as axilas	184
Acessório para linha do biquíni	184
Seleccionar a intensidade de luz certa	185
Manusear o aparelho	186
Dois modos de tratamento: Pousar e pulsar e Deslizar e pulsar	187
Após a utilização	188
Reacções comuns da pele	188
Efeitos secundários raros	188
Cuidados após a utilização	190
Limpeza e arrumação	190
Garantia e assistência	190
Reciclagem	191

Especificações técnicas	191
Resolução de problemas	192

## Bem-vindo

Bem-vinda ao mundo de beleza Lumea! Em apenas algumas semanas, terá uma pele suave como a seda.

A Philips Lumea utiliza tecnologia de Luz Pulsada Intensa (IPL, Intense Pulsed Light), conhecido como um dos métodos mais eficazes para a prevenção contínua do reaparecimento do pêlo. Adaptámos esta tecnologia à base de luz, originalmente utilizada em salões de estética profissionais, em estreita colaboração com especialistas em questões de pele, para uma utilização fácil e segura no conforto da sua casa. O sistema Philips Lumea é delicado e proporciona um tratamento cómodo e eficaz com a intensidade de luz que considere confortável. Os pêlos indesejados são, finalmente, coisa do passado. Desfrute da sensação de não ter pêlos e de se sentir maravilhosa todos os dias.

Para beneficiar na totalidade da assistência que a Philips oferece, registe o seu produto em [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Para obter mais informações, visite [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea), onde encontrará conselhos dos nossos especialistas, vídeos explicativos e perguntas frequentes para tirar o máximo partido do seu Lumea.



Nota: mantenha sempre estas instruções com o produto.

## Descrição geral do aparelho

- 1 Janela de saída da luz com filtro UV integrado
- 2 Acessórios
  - a Acessório corporal
  - b Acessório para as axilas
  - c Acessório para linha do biquíni
  - d Acessório facial
- 3 Sensor de tom de pele
- 4 Sistema de segurança integrado
- 5 Reflector no interior do acessório
- 6 Contactos electrónicos
- 7 Abertura para contactos electrónicos
- 8 Botão de luz pulsada
- 9 Botão ligar/desligar
- 10 Botão de confirmação
- 11 Botões de alternar
- 12 Indicadores de intensidade de luz
- 13 Botão de recomendação de regulação
- 14 Indicador "Pronto a pulsar"
- 15 Aberturas de ventilação de ar
- 16 Tomada do aparelho
- 17 Adaptador
- 18 Ficha pequena

19 Estojo luxuoso (não ilustrado)

## Quem não deve utilizar a Lumea? Contraindicações



### Condições gerais

- Nunca utilize o aparelho se a sua pele for do tipo VI (raramente ou nunca sofre queimaduras solares, bronzeado muito escuro). Neste caso, tem um elevado risco de desenvolver reacções cutâneas, como hiperpigmentação e hipopigmentação, vermelhidão intensa ou queimaduras.

Nota: Para verificar se o seu tipo de pele permite a utilização do aparelho, consulte a tabela de tons de pele com o número 2 na página desdobrável.



- Não utilize o aparelho se estiver grávida ou a amamentar, uma vez que o mesmo não foi testado em mulheres grávidas ou a amamentar.
- Nunca utilize o aparelho se tiver implantes activos, como um pacemaker, neuroestimulador, bomba de insulina, etc.

## Medicamentos/histórico

Nunca utilize o aparelho se tomar algumas das medicações listadas abaixo:

- Se a sua pele estiver a ser tratada actualmente ou tiver sido tratada na última semana com alfa-hidroxiácidos (AHA), beta-hidroxiácidos (BHA), isotretinoína tópica e ácido azelaico.
- Se tiver tomado isotretinoína Accutane ou Roaccutane sob qualquer forma nos últimos seis meses. Este tratamento pode tornar a pele mais suscetível a gretas, feridas e irritações.
- Se estiver a tomar agentes ou medicação fotossensibilizantes, consulte a literatura inclusa dos seus medicamentos e nunca utilize o aparelho se for indicado que poderá provocar reacções fotoalérgicas, reacções fototóxicas ou se tiver de evitar a exposição solar durante a utilização deste medicamento.
- Se tomar anticoagulantes, incluindo a utilização intensa de aspirina, de uma forma que não permita o mínimo de um período de depuração de 1 semana antes de cada tratamento.

Nunca utilize o aparelho:

- Se tiver recebido terapia de radiação ou quimioterapia nos últimos 3 meses.
- Se tomar analgésicos que reduzam a sensibilidade da pele ao calor.
- Se tomar medicação imunossupressora.
- Se se tiver submetido a cirurgias nas zonas a tratar nas últimas 3 semanas.

## Patologias/distúrbios

Nunca utilize o aparelho:

- Se tiver diabetes ou outras doenças sistémicas ou metabólicas.
- Se tiver uma doença cardíaca congestiva.
- Se sofrer de uma doença relacionada com a fotossensibilidade, como erupção polimórfica à luz (EPL), urticária solar, porfiria, etc.
- Se tiver um histórico de perturbações do colagénio, incluindo um histórico de formação de cicatrizes queloides ou um histórico de cicatrização de feridas deficiente.
- Se tiver epilepsia com sensibilidade à luz pulsada.
- Se a sua pele for sensível à luz e desenvolver facilmente uma erupção ou reacção alérgica.
- Se tiver uma doença de pele, como um cancro de pele activo, se tiver um historial de cancro de pele ou qualquer outro cancro localizado nas zonas a tratar.
- Se tiver um histórico de perturbações vasculares, tais como a presença de veias varicosas ou ectasia vascular nas zonas a tratar.
- Se tiver qualquer perturbação hemorrágica.
- Se tiver um histórico de doença imunossupressora (incluindo infecção por HIV ou SIDA).

## Condições da pele

Nunca utilize o aparelho:

- Se tiver infecções, eczemas, queimaduras, inflamações dos folículos dos pêlos, lacerações abertas, abrasões, herpes (herpes labial), feridas ou lesões e hematomas nas zonas a tratar.
- Sobre a pele irritada (com vermelhidão ou gretada), com queimadura solar, recentemente bronzeada ao sol ou com métodos artificiais.
- Nas seguintes zonas sem consultar o seu médico primeiro: sinais, sardas, veias grandes, zonas com pigmentação mais escura, cicatrizes e anomalias da pele. Caso contrário, pode resultar numa queimadura e na alteração da cor da pele, o que pode dificultar a identificação de doenças de pele.
- Nas seguintes zonas: verrugas, tatuagens ou maquilhagem permanente.

## Zonas/áreas

Nunca utilize o aparelho nas seguintes zonas:



- À volta dos olhos e sobre as sobrancelhas ou junto às mesmas.
- Nos lábios, mamilos, aréolas, pequenos lábios, vagina, ânus e no interior das narinas e orelhas.
- Se nas últimas três semanas tiver realizado alguma cirurgia nas zonas a tratar.
- Os homens não devem utilizar o dispositivo no rosto nem no pescoço, incluindo as áreas de crescimento da barba, nem em toda a área genital.

- Em zonas onde utilize desodorizantes de longa duração. Pode resultar em reacções da pele.
- Sobre ou perto de componentes artificiais como implantes de silicone, pontos de injecção subcutânea (por exemplo, um doseador de insulina) ou piercings.

Nota: esta lista não é exaustiva. Se não tiver a certeza se pode utilizar o aparelho, aconselhamos a consulta de um médico.

## Importante

### Perigo



- Mantenha o aparelho e o adaptador secos.
- Se o aparelho estiver avariado, não toque em nenhuma peça interna para evitar choques eléctricos.
- A água e a eletricidade formam uma combinação perigosa. Não utilize este aparelho em ambientes húmidos (por exemplo, próximo de uma banheira cheia, um chuveiro com água a correr ou uma piscina cheia).

### Aviso



- Este dispositivo não se destina a ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, salvo se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do dispositivo por alguém responsável pela sua segurança.

- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- O aparelho não se destina a crianças com idade inferior a 18 anos. Os adolescentes com idades inferiores a 18 anos podem utilizar o aparelho com o consentimento e/ou assistência dos pais ou tutores legais. Adultos com idades a partir dos 18 anos podem utilizar o aparelho livremente.
- Verifique sempre o aparelho antes de o utilizar. Não utilize o aparelho ou o adaptador se estiverem danificados.
- O cabo flexível externo ou o cabo deste transformador não pode ser substituído. Se o cabo estiver danificado, o transformador terá de ser eliminado.
- Não utilize o aparelho se o filtro UV da janela de saída da luz e/ou o acessório estiver danificado.
- Não utilize qualquer lápis ou caneta para marcar as zonas a tratar. Isto pode causar queimaduras na pele.
- Se o seu tom de pele for escuro, tenha cuidado ao tratar uma zona mais escura logo a seguir a uma zona mais clara. O sensor de tom de pele pode não bloquear imediatamente o tratamento na zona do corpo mais escura.
- A remoção de pêlo por fontes de luz intensa pulsada pode aumentar o crescimento de pêlos em alguns indivíduos. De acordo com os dados disponíveis no momento, o risco mais elevado ocorre em mulheres com descendência da região do Mediterrâneo, do Médio Oriente e do Sul da Ásia ao tratarem o rosto e o pescoço.

- O adaptador, a janela de saída da luz e o filtro dos acessórios podem ficar muitos quentes após a utilização. Não toque no adaptador, na parte interna da janela de saída de luz, no filtro ou na parte interna dos acessórios sem que tenham arrefecido.
- Este aparelho tem um adaptador de corrente amovível. Utilize apenas o adaptador fornecido com este aparelho. O número de referência (AD2069x20020HF) encontra-se no aparelho. O "X" neste número refere-se ao tipo de ficha do seu país.
- Por questões de higiene, o aparelho só deve ser utilizado por uma pessoa.

Nota: se notar uma mudança no tom de pele desde o último tratamento (por exemplo, devido a bronzeamento), recomendamos que faça um teste de pele e aguarde 30 minutos antes de iniciar o próximo tratamento.

## Para evitar danos

- Guarde o aparelho num local seco e sem pó.
- Não exponha o aparelho a temperaturas inferiores a 5 °C ou superiores a 35 °C durante a utilização.

## Atenção



- Este aparelho destina-se unicamente a remover pêlos indesejados abaixo das maçãs do rosto. Não o utilize para outras finalidades. Caso contrário, pode ser perigoso. Os homens não devem utilizá-lo no rosto e pescoço, incluindo as zonas de crescimento da barba e toda a zona genital.



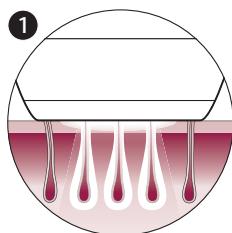
- Este aparelho não é lavável. Nunca imerja o aparelho em água, nem o enxagüe em água corrente.
- Utilize o aparelho apenas com as regulações adequadas para o seu tipo de pele. A utilização com regulações superiores às recomendadas pode aumentar o risco de reacções cutâneas e de efeitos secundários.
- Nunca utilize ar comprimido, esfregões, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos, como petróleo ou acetona, para limpar o aparelho.
- A luz difusa produzida pelo aparelho é inofensiva para os olhos. Não olhe para a luz enquanto estiver a utilizar o aparelho. Não é necessário usar óculos durante a utilização. Utilize o aparelho numa divisão bem iluminada para que a luz seja menos ofuscante.
- Leve sempre o aparelho a um centro de assistência autorizado pela Philips para verificação ou reparação. As reparações efectuadas por pessoal não qualificado podem originar situações extremamente perigosas para o utilizador.
- Nunca deixe o aparelho ligado sem vigilância. Desligue sempre o aparelho após cada utilização.
- Não utilize o aparelho se uma das condições mencionadas no capítulo "Quem não deve utilizar a Lumea? Contra-indicações" se aplicar a si.

- O bronzeamento com luz solar natural ou artificial pode influenciar a sensibilidade e a cor da sua pele. Efectue um teste de pele para determinar a regulação de intensidade de luz adequada.
- Antes de utilizar a Lumea, deve limpar a pele e certificar-se de que não tem pêlos, está completamente seca e sem resíduos gordurosos.
- Não trate a mesma zona da pele várias vezes na mesma sessão. Isto não só não melhora a eficácia do tratamento como aumenta o risco de reacções da pele.
- A utilização da Lumea nunca deve ser dolorosa. Se sentir desconforto, reduza a regulação de intensidade de luz.

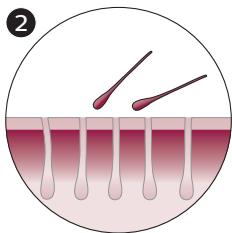
## Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparelho Philips cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos electromagnéticos.

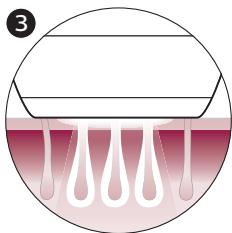
## Como funciona a IPL



Com a tecnologia de Luz Pulsada Intensa, são aplicados na pele e absorvidos pela raiz do pêlo impulsos suaves de luz. Quanto mais clara for a pele e mais escuro for o pêlo, melhor será a absorção dos impulsos de luz.



Os impulsos de luz estimulam o folículo do pêlo a entrar em fase de repouso. Consequentemente, o pêlo cai de forma natural e o crescimento é inibido.



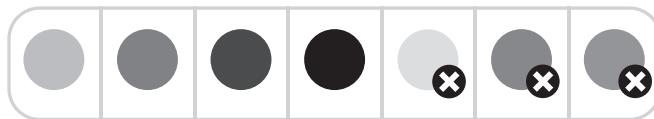
O ciclo de crescimento do pêlo tem diferentes fases. A tecnologia IPL só é eficaz quando o pêlo se encontra na fase de crescimento. Nem todos os pêlos estão na fase de crescimento ao mesmo tempo. Por isso, recomendamos que siga a fase de tratamento inicial (4 a 5 tratamentos, cada tratamento com intervalos de 2 semanas) e, em seguida, a fase de acompanhamento (retoques a cada 4 a 8 semanas) para garantir que todos os pêlos são efectivamente tratados na fase de crescimento.

**Sugestão:** para assegurar a remoção de pêlos por mais tempo, recomendamos que faça retoques a cada 4 semanas.

**Nota:** o tratamento com a Lumea não é eficaz se o pêlo for louro, grisalho, ruivo ou branco, dado que os pêlos claros não absorvem luz suficiente. Pode ver abaixo as cores de pêlo para as quais a Lumea é adequada e eficaz.

## Cores de pêlo adequadas

**Nota:** Para verificar se o seu tom de pêlo permite a utilização do aparelho, consulte a tabela de tons de pêlo com o número 3 na página desdobrável.



## Plano de tratamentos recomendado

### Fase inicial

Nos primeiros 4 a 5 tratamentos, aconselhamos que utilize a Lumea Prestige uma vez a cada duas semanas, para garantir o tratamento de todos os pêlos.

**Nota:** substituir um dos tratamentos por IPL por outro método de remoção de pêlos (cera, depiladora, etc.) não ajuda a alcançar a redução dos pêlos desejada.

**Nota:** se pretender remover pêlos entre os tratamentos com a Lumea, utilize o método de remoção de pêlos normal.



## Fase de retoques

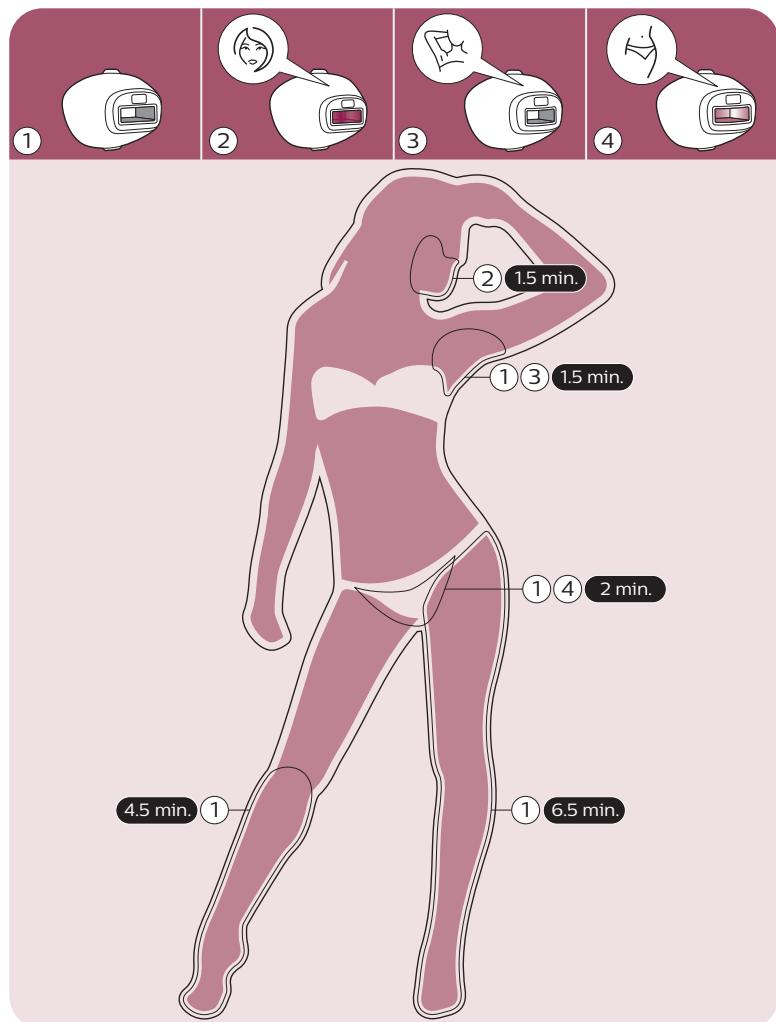


Após a fase inicial de tratamento (4 a 5 tratamentos), recomendamos retoques a cada 4 a 8 semanas, quando voltarem a crescer pêlos. Estes retoques destinam-se a manter os resultados, para desfrutar de pele suave durante meses. O intervalo entre tratamentos poderá variar com base no ritmo individual de crescimento dos pêlos e também consoante a zona do corpo.

Sugestão: pode anotar o plano de tratamentos na sua agenda para não se esquecer dos mesmos.

Nota: utilizar o aparelho com mais frequência não aumenta a eficácia.

## Treatment time per area



# O que esperar

## Após a fase inicial de tratamento

- Após o primeiro tratamento, a queda dos pêlos poderá demorar 1 a 2 semanas. Nas primeiras semanas a seguir aos tratamentos iniciais, continuará a observar o crescimento de alguns pêlos. Estes são, provavelmente, pêlos que não estavam na fase de crescimento na altura do primeiro tratamento.
- Após 2 a 3 tratamentos, deverá notar uma redução perceptível no crescimento dos pêlos. No entanto, para tratar efectivamente todos os pêlos, é importante manter os tratamentos de acordo com o plano de tratamentos recomendado.
- Após 4 a 5 tratamentos, deverá notar uma redução significativa no crescimento dos pêlos nas zonas tratadas com a Lumea. Deverá também ser visível uma redução na densidade dos pêlos.

## Durante a fase de retoques do tratamento

- Continue o tratamento com retoques frequentes (a cada 4 a 8 semanas) para manter o resultado.

## Utilizar a Lumea Prestige antes e após o bronzeamento

### Bronzeamento com luz solar natural ou artificial



A exposição intencional da pele à luz solar natural ou artificial, com o objetivo de desenvolver um bronzeado, influencia a sensibilidade e a cor da sua pele. Por esse motivo, é importante:

- Aguardar pelo menos 48 horas após cada tratamento antes de se bronzejar. Mesmo após 48 horas, certifique-se de que a pele tratada já não apresenta vermelhidão do tratamento.
- Caso exponha a pele ao sol (sem bronzeamento intencional) nas 48 horas após o tratamento, utilize um protector solar de factor 50 ou superior nas zonas tratadas. Após este período, pode utilizar um protector solar de factor 30 ou superior durante duas semanas.
- Aguarde pelo menos 2 semanas após o bronzeamento antes de utilizar a Lumea.
- Após um bronzeamento recente, efectue um teste de pele para determinar a regulação adequada da intensidade de luz. Para obter instruções, consulte o capítulo "Teste de pele".
- Não utilize a Lumea em zonas do corpo com queimaduras solares.

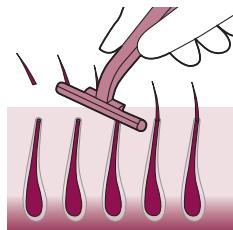
**Nota:** Uma exposição ocasional e indirecta ao sol não é considerada bronzeamento.

## Bronzeamento com cremes

Se tiver utilizado uma loção de bronzeamento artificial, aguarde até o bronzeado artificial desaparecer completamente antes de utilizar o aparelho.

## Antes de utilizar a Lumea Prestige

### Pré-tratamento da pele



Antes de utilizar a Lumea, deve efectuar o pré-tratamento da sua pele removendo os pêlos à superfície da pele. Isto permite a absorção da luz pelas partes do pelo que se encontram abaixo da superfície da pele, para garantir um tratamento eficaz. Pode rapar, aparar ou depilar com máquina ou com cera. Não utilize cremes depilatórios, dado que os químicos podem provocar reacções cutâneas.

Se optar por depilar com cera, aguarde 24 horas antes de utilizar a Lumea, para deixar a pele descansar. Recomendamos que tome um duche antes do tratamento, para garantir que todos os possíveis resíduos de cera são removidos da sua pele.

- 1** Efectue o pré-tratamento das zonas que pretende tratar com a Lumea.
- 2** Limpe a pele e certifique-se de que não tem pêlos, está completamente seca e sem resíduos gordurosos.

Nota: se o corte do pelo provocar irritação da pele, recomendamos que não utilize o aparelho até a irritação ter passado.

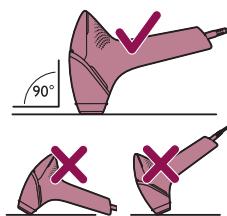
### Teste de pele

Quando utilizar a Lumea Prestige pela primeira vez ou após um bronzeamento recente, efectue um teste de pele em cada zona a tratar. O teste de pele é necessário para verificar a reacção da pele ao tratamento e para determinar a regulação de intensidade de luz correcta para cada zona do corpo.

- 1** Coloque o acessório correto para a área que pretende tratar. Consulte o capítulo: "Acessórios".

Nota: não utilize o aparelho em zonas difíceis ou sensíveis (tornozelos e zonas com mais osso).

- 2** Ligue o aparelho. Certifique-se de que selecciona a regulação 1.



- 3** Coloque o aparelho sobre a pele num ângulo de 90°, para que o sistema de segurança integrado fique em contacto com a pele.  
O sistema de segurança integrado impede a aplicação inadvertida de impulsos de luz sem contacto com a pele.
- 4** Prima o botão de impulso para libertar um impulso de luz.
- 5** Deslize o aparelho sobre a pele para a próxima zona a tratar.
- 6** Aumente um nível da regulação, aplique um impulso de luz e deslize o aparelho para a zona seguinte. Repita o procedimento para todos os níveis, desde que os mesmos continuem confortáveis. Consulte a tabela em: "Seleccionar a intensidade de luz certa".
- 7** Após o teste de pele, aguarde 24 horas e verifique se a sua pele fez alguma reacção. Se a pele apresentar reacções, escolha a regulação mais elevada que não provocou nenhuma reacção da pele para as utilizações seguintes.

## Utilizar a Lumea Prestige

### Sensor de tom de pele

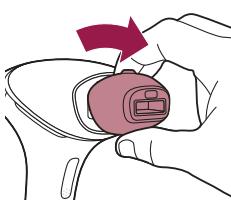
A Lumea Prestige tem um sensor de tom de pele integrado, que mede o tom de pele no início de cada sessão e ocasionalmente durante a sessão. Se for detectado um tom de pele demasiado escuro para ser tratado com a Lumea, a luz "pronto a pulsar" começa a piscar a laranja e o aparelho desactiva-se automaticamente para prevenir o desenvolvimento de reacções da pele. Isso significa que o aparelho não emite impulsos de luz quando prime o botão de impulso.

### Acessórios

Para melhores resultados e maior segurança, é importante mudar os acessórios de acordo com a zona do corpo. A Lumea Prestige oferece soluções específicas para o corpo inteiro e tem quatro acessórios personalizados diferentes.

Para colocar o acessório, basta encaixá-lo na janela de saída da luz.





Para remover o acessório, puxe-o para desencaixá-lo da janela de saída da luz.

Nota: quando o conector de encaixe apresenta sujidade, o dispositivo pode deixar de funcionar e indicar um erro. Quando isto acontecer, limpe os conectores de contacto.

### Acessório corporal

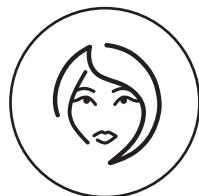
O acessório corporal tem a maior janela de tratamento e um design curvo para abranger e tratar de forma eficaz as zonas abaixo da linha do pescoço. Em especial, zonas maiores como as pernas, os braços e a barriga.

### Acessório facial

O acessório facial tem um design plano preciso com um filtro integrado adicional para tratamento seguro e preciso na pele sensível do lábio superior, do queixo e das patilhas.

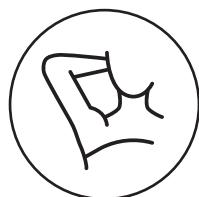
Nota:

- Não utilize a Lumea para tratamento das sobrancelhas.
- Quando tratar a zona do lábio superior, tenha cuidado para não aplicar impulsos de luz no lábio.



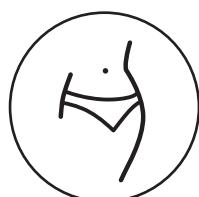
### Acessório para as axilas

O acessório para as axilas tem um design curvo específico que permite tratar pelos de acesso difícil.



### Acessório para linha do biquíni

O acessório para a linha do biquíni tem um design especializado para tratamento eficaz desta zona do corpo. Tem um design curvo com um filtro transparente para a linha do biquíni. Normalmente, os pelos desta zona são mais grossos e fortes do que os pelos das pernas, pelo que o acessório para a linha do biquíni tem um filtro especial para tratar os pelos mais grossos desta zona.



## Seleccionar a intensidade de luz certa



A Lumea proporciona 5 intensidades de luz diferentes e aconselha a regulação adequada a utilizar com base no seu tom de pele. Pode sempre regular a intensidade de luz para um nível que considere confortável.

- 1 Prima o botão ligar/desligar para ligar o aparelho. O aparelho começa a funcionar na regulação de intensidade 1.

**Nota:** para ajustar a regulação de intensidade de luz manualmente sem utilizar a recomendação para o tom de pele, utilize o botão de alternar até alcançar a regulação necessária. O nível de intensidade da luz correspondente acende-se com luz branca.

- 2 Prima o botão do sensor SmartSkin (⌚) e coloque o aparelho sobre a pele.
- 3 Após o aparelho analisar a sua pele, as luzes de intensidade sugeridas piscam a branco para indicar as intensidades que pode utilizar com base no seu tom de pele.
- 4 Prima o botão de confirmação (✓) para confirmar que pretende utilizar a regulação sugerida e começar a utilizar o aparelho.

A Philips Lumea utilizará automaticamente a intensidade sugerida mais alta, assinalada por um indicador led de luz contínua.

A Lumea dá-lhe a liberdade de seleccionar a intensidade de luz que considerar mais confortável. Se pretender regular a intensidade de luz manualmente, consulte a tabela abaixo. Esta tabela mostra as regulações que oferecem um nível confortável, mas, ainda assim, eficaz, para a maior parte dos utilizadores.

- 5 A utilização do A utilização da Lumea nunca deve ser dolorosa. Se sentir desconforto, reduza a regulação de intensidade de luz. Pode fazê-lo através dos botões para cima/para baixo.

**Nota:** o aparelho é automaticamente desactivado se a sua pele for demasiado escura (tipo de pele VI), para prevenir o desenvolvimento de reacções da pele. A luz "pronto a pulsar" pisca a laranja para indicar que o tom de pele é demasiado escuro.

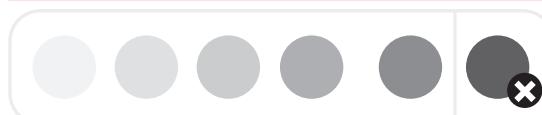
- 6 Após passar para outra zona do corpo ou após um bronzeamento recente, efectue um teste de pele para determinar a regulação certa da intensidade de luz. Para reactivar a funcionalidade de recomendação da regulação, prima o símbolo de lupa.

**Nota:** como a cor de pele pode divergir consoante as zonas do corpo, tem de seleccionar a regulação certa para cada uma das zonas separadamente.

Tipo de pele	Tom de pele	Regulação da intensidade de luz
I	Branca: sofre sempre queimaduras solares, nunca bronzeia.	4/5
II	Bege: queima facilmente com o sol, bronzeado mínimo.	4/5

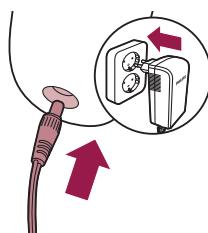
III	Castanho-claro: queima facilmente com o sol, bronzeia lentamente até ficar castanho-claro.	4/5
IV	Castanho-médio: raramente sofre queimaduras solares, bronzeia facilmente.	3/4
V	Castanho-escuro: raramente sofre queimaduras solares, bronzeia muito facilmente.	1/2/3
VI	Preto-acastanhado ou mais escuro: raramente ou nunca sofre queimaduras solares, bronzeado muito escuro.	Não pode utilizar o aparelho

Nota: Para verificar se o seu tipo de pele permite a utilização do aparelho, consulte a tabela de tons de pele com o número 2 na página desdobrável.

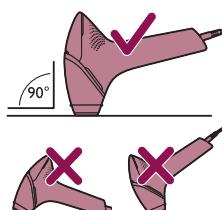


Nota: A sua pele pode reagir de diferentes formas em diferentes dias/ocasiões por inúmeras razões.

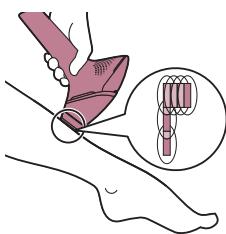
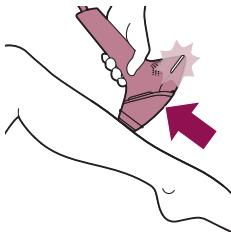
## Manusear o aparelho



- 1 Antes da utilização, limpe o acessório e a janela de saída da luz.
- 2 Coloque a ficha pequena no aparelho e introduza o adaptador numa tomada eléctrica.
- 3 Ligue o aparelho e seleccione a intensidade de luz certa para o seu tom de pele. Para seleccionar o tom de pele certo, pode utilizar a recomendação de regulação. Consulte o capítulo: "Selecionar a intensidade de luz certa".



- 4 Coloque o aparelho sobre a pele num ângulo de 90°, para que o sistema de segurança integrado fique em contacto com a pele.  
O sistema de segurança integrado impede a aplicação inadvertida de impulsos de luz sem contacto com a pele.



- 5 Pressione o aparelho com firmeza contra a pele para garantir um contacto adequado com a mesma. A luz "pronto a pulsar" na parte posterior do aparelho acende-se a branco para indicar que pode prosseguir com o tratamento.

Nota: quando a luz "pronto a pulsar" começa a piscar a laranja, significa que a sua pele não é apropriada para tratamento. Nesse caso, o aparelho é automaticamente desactivado. Pode experimentar utilizar o aparelho noutras zonas com um tom de pele mais claro.

Nota: se a luz "pronto a pulsar" não acender a branco, o aparelho não está totalmente em contacto com a pele.

**SUGESTÃO:** Se utilizar a Lumea na linha do biquíni e quiser deixar alguma zona com pêlo, certifique-se de que o sensor do tom de pele não é colocado sobre esses pêlos durante o tratamento, pois isto pode provocar o bloqueio do aparelho.

- 6 Prima o botão de impulso para emitir um impulso de luz. O aparelho emite um som de estalido suave. Deverá ter uma sensação de calor devido ao impulso de luz.

Nota: A luz difusa produzida pelo aparelho é inofensiva para os olhos. Não olhe para a luz enquanto estiver a utilizar o aparelho. Não é necessário usar óculos durante a utilização. Utilize o aparelho numa divisão bem iluminada para que a luz seja menos ofuscante.

- 7 Coloque o aparelho na próxima zona a tratar. Após cada impulso, aguarde 2 segundos até o aparelho estar pronto para um novo impulso. Pode libertar um impulso de luz quando a luz "pronto a pulsar" se acender a branco.

- 8 Para se certificar de que trata todas as zonas, liberte os impulsos de luz próximo uns dos outros. A luz efectiva só sai pela janela de saída da luz. Parte do aparelho que está em contacto com a sua pele é ligeiramente maior, pelo que deve haver uma certa sobreposição. No entanto, certifique-se de que apenas aplica impulsos uma vez na mesma zona.

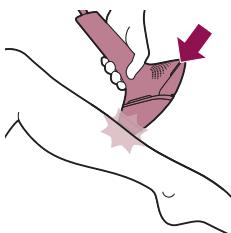
Nota: a aplicação de impulsos de luz duas vezes na mesma zona não melhora a eficácia do tratamento e aumenta o risco de reacções da pele.

Nota: não utilize qualquer lápis ou caneta para marcar as zonas a tratar, pois podem provocar efeitos secundários na pele.

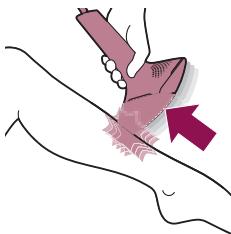
- 9 Quando terminar o tratamento, mantenha o botão ligar/desligar premido para desligar o aparelho. Retire o adaptador da tomada elétrica.

Nota: se não tiver utilizado o aparelho durante um longo período de tempo, é importante efetuar um novo teste de pele.

## Dois modos de tratamento: Pousar e pulsar e Deslizar e pulsar



- A Philips Lumea tem dois modos de tratamento para uma utilização mais cómoda em diversas zonas do corpo:
- O modo Pousar e pulsar é ideal para tratar zonas pequenas ou com curvas, como os joelhos ou axilas. Basta premir e soltar o botão de impulso para libertar um único impulso.



- O modo Deslizar e pulsar proporciona uma utilização prática em áreas maiores, como as pernas. Mantenha o botão de luz pulsada premido enquanto deslizar o aparelho sobre a pele para libertar vários impulsos de luz em sequência.

Nota: o aparelho requer até 2 segundos entre dois impulsos, pelo que deve certificar-se de que emite um impulso em todas as zonas que pretende tratar. Se deslizar o aparelho muito depressa sobre a pele, podem ficar sítios por cobrir.

## Após a utilização

### Reacções comuns da pele

A sua pele pode apresentar uma leve vermelhidão e/ou pode sentir picadas, formigueiro ou calor. Esta reação desaparece rapidamente.

O corte com lâmina ou a combinação de corte com lâmina e tratamento com luz pode provocar pele seca e comichão. Pode refrescar a zona com gelo ou uma toalha de rosto molhada. Se a pele se mantiver seca, pode aplicar um hidratante não perfumado na zona tratada.

### Efeitos secundários raros

- Queimaduras, vermelhidão intensa (por exemplo, em torno dos folículos dos pêlos) e inchaço: estas reacções raramente ocorrem. São o resultado de uma intensidade de luz demasiado elevada para o tom da sua pele. Se estas reacções não desaparecerem num período de 3 dias, recomendamos que consulte um médico. Não efectue o tratamento seguinte até a pele ter cicatrizado completamente e certifique-se de que utiliza uma intensidade de luz mais reduzida.

- Descoloração da pele: isto raramente ocorre. A descoloração da pele manifesta-se através de uma mancha mais escura (hiperpigmentação) ou mais clara (hipopigmentação) do que a zona circundante. Este é o resultado da utilização de uma intensidade de luz demasiado elevada para o tom da sua pele. Se a descoloração não desaparecer num período de 2 semanas, recomendamos que consulte um médico. Não trate zonas com descoloração até esta desaparecer e a pele voltar a apresentar o seu tom normal.
- É muito raro ocorrer uma infecção da pele, mas é um risco possível depois de uma (pequena) ferida, queimadura, irritação, etc.
- Aquecimento da epiderme (uma zona acastanhada claramente definida que geralmente ocorre em tons de pele mais escuros, não necessariamente acompanhada de secura da pele): Esta reacção ocorre muito raramente. Se esta reacção não desaparecer num período de 1 semana, recomendamos que consulte um médico. Não efectue o tratamento seguinte até a pele ter cicatrizado completamente e certifique-se de que utiliza uma intensidade de luz mais reduzida.
- Empolamento (parecem pequenas bolhas na superfície da pele): isto raramente ocorre. Se esta reacção não desaparecer num período de 1 mês ou se a pele infectar, recomendamos que consulte um médico. Não efectue o tratamento seguinte até a pele ter cicatrizado completamente e certifique-se de que utiliza uma intensidade de luz mais reduzida.
- Cicatrizes: é geralmente o efeito secundário de uma queimadura, que pode levar mais de um mês a sarar.
- Foliculite (inchaço em torno dos folículos dos pêlos combinado com a formação de pústula): esta reacção ocorre muito raramente e deve-se à penetração de bactérias na pele com lesões. Se esta reacção ocorrer, recomendamos que consulte um médico, pois pode ser preciso aplicar uma pomada antibiótica.

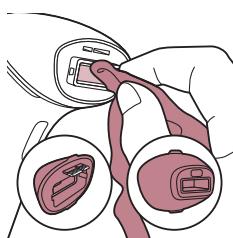
- Dor: pode ocorrer durante ou após o tratamento se utilizar o aparelho em pele ainda com pêlos, se utilizar uma intensidade de luz demasiado elevada para o seu tom de pele, se aplicar impulsos várias vezes na mesma zona e se utilizar o aparelho em feridas abertas, inflamações, infecções, tatuagens, queimaduras, etc.

## Cuidados após a utilização

Após a utilização, pode aplicar com segurança loções, cremes, desodorizante, hidratante ou cosméticos nas zonas tratadas. Se verificar uma irritação da pele ou vermelhidão após o tratamento, aguarde que desapareça antes de aplicar qualquer produto na pele. Se verificar uma irritação da pele depois de aplicar um produto na pele, lave com água.

**Nota:** mesmo seguindo todas as instruções, é possível ocorrerem reacções da pele. Nesse caso, interrompa a utilização do aparelho e contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país.

## Limpeza e arrumação



- 1 Após a utilização, desligue o aparelho, desligue do adaptador e deixe-o arrefecer.  
**Nota:** o acessório e a janela de saída da luz podem ficar muitos quentes após a utilização.
- 2 Retire o acessório.
- 3 Humedeça o pano macio fornecido com o aparelho com algumas gotas de água e utilize-o para limpar as seguintes peças:
  - a janela de saída da luz no aparelho
  - a superfície exterior dos acessórios.
  - o reflector no interior dos acessórios.
  - o vidro transparente do filtro no acessório de precisão e para a linha do biquíni
  - o vidro avermelhado do filtro dentro do acessório facial
  - a janela do sensor de tom de pele
- 4 Deixe todas as peças secar completamente ao ar.
- 5 Guarde o aparelho num local sem pó, a uma temperatura entre -25 a +70 °C e a uma humidade entre 15 a 90%.

## Garantia e assistência

Se precisar de informações ou assistência, visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ou leia o folheto da garantia internacional.

## Reciclagem



- Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE).
- Cumpra as regras nacionais de recolha seletiva de produtos elétricos e eletrónicos. A eliminação correta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e a saúde pública.

Os produtos Philips Lumea contêm materiais recicláveis e não devem ser eliminados juntamente com os resíduos urbanos. Consulte o Web site de assistência Philips Lumea para obter opções de reciclagem. Não os elimine através do fogo.

## Especificações técnicas

### BRI947

Voltagem	100 V - 240 V
Frequência	50 Hz - 60 Hz
Potência de entrada	65 W
Protecção contra choques eléctricos	Classe II
Classificação das protecções	IP 30 (EN 60529)
Condições de funcionamento	Temperatura: 5 °C a 35 °C Humidade relativa: 15% a 90% (sem condensação)
Temperatura das condições de armazenamento	-25 a +70 °C
Humidade das condições de armazenamento	Inferior a 90% (sem condensação)
Variação máxima de emissão de luz sobre a zona de tratamento	< 20%
Pressão de funcionamento	700 hpa - 1060 hpa
Exposição óptica	2,4-6,5 J/cm <sup>2</sup> (entre 560 e 1400 nm)
Energia óptica máxima	23 J
Homogeneidade óptica	Desvio máx. de +/- 30% da exposição óptica médica na zona de tratamento
Duração do impulso	1-2,5 ms
Tempo de repetição de impulso	0,9-3,5 segundos
Sequência de impulsos	Impulso único
Espetro ótico	Entre 560 e 1400 nm

## Resolução de problemas

Problema	Possível causa	Solução
O aparelho/adaptador aquece durante a utilização.	É normal que o aparelho e o adaptador aqueçam (mas não tanto que não seja possível tocar-lhes) durante a utilização.	Utilize o aparelho num ambiente ligeiramente mais fresco e/ou deixe-o arrefecer antes de prosseguir com a utilização.
	O ventilador não funciona.	Verifique se o acessório está bem ligado. Limpe os conetores do acessório, se necessário. Se o acessório estiver bem ligado e conseguir emitir impulsos, contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país, o seu representante Philips ou um centro de assistência Philips.
	O fluxo de ar de arrefecimento do ventilador está bloqueado pelas mãos ou por uma toalha.	Certifique-se de que o fluxo de ar de arrefecimento do ventilador não está bloqueado.
Quando coloco o aparelho sobre a pele, não é emitido um impulso. A luz "pronto a pulsar" pisca rapidamente a laranja.	O seu tom de pele na zona a tratar é demasiado escuro.	Trate outras partes do corpo, com tons de pele mais claros, com a Lumea.
A luz de pronto a pulsar pisca a laranja e as 5 luzes de intensidade também piscam.	O aparelho tem de ser reposto.	Para repor o aparelho, retire a ficha de alimentação da tomada e aguarde 30 minutos para deixar o aparelho arrefecer. O aparelho deve voltar a funcionar normalmente. Se não voltar a funcionar, contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país.
A luz de pronto a pulsar não se acende a branco.	O aparelho não está completamente em contacto com a pele.	Coloque o aparelho sobre a pele num ângulo de 90 graus, para que o sistema de segurança integrado fique em contacto com a pele.
O aparelho produz um odor estranho.	A janela de saída da luz ou o sensor de tom de pele está sujo.	Limpe a janela de saída da luz e o sensor de tom de pele cuidadosamente.
	Não removeu os pêlos na zona a tratar adequadamente. Estes pêlos podem ser queimados e podem libertar mau cheiro.	Deve efectuar o pré-tratamento da sua pele antes de utilizar a Lumea.
O aparelho não emite impulsos, o ventilador não está ligado e as 5 luzes de intensidade estão a piscar.	O acessório não está encaixado correctamente.	Assegure-se de que encaixa o acessório completamente. Se necessário, limpe os contactos electrónicos do acessório.

Problema	Possível causa	Solução
A pele fica mais sensível do que habitualmente durante o tratamento. Sinto um desconforto na pele quando utilizo o aparelho.	A regulação de intensidade de luz utilizada é demasiado elevada.	Verifique se seleccionou a regulação correcta da intensidade de luz. Se necessário, seleccione uma regulação mais baixa.
	Não removeu os pêlos nas zonas a tratar.	Deve efectuar o pré-tratamento da sua pele antes de utilizar a Lumea.
	O filtro UV na janela de saída da luz está partido.	Se o filtro UV estiver partido, não volte a utilizar o aparelho. Contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país, o seu representante Philips ou um centro de assistência Philips.
	Tratou uma zona para a qual o aparelho não se destina.	Nunca utilize o aparelho nas seguintes zonas: pequenos lábios, ânus, mamilos, aréolas, lábios, sinais, sardas, tatuagens, piercings, dentro das narinas e orelhas, na zona à volta dos olhos e próxima das sobrancelhas. Os homens não devem utilizá-lo no rosto nem no pescoço, incluindo as áreas de crescimento da barba e toda a área genital.
Não existe nenhum filtro transparente no meu acessório.	É normal.	Não é necessária qualquer ação: não existe nenhum filtro nos acessórios para o corpo e as axilas. Apenas os acessórios facial, de precisão e para a linha do biquíni têm um filtro especializado.
A reacção da pele após o tratamento dura mais tempo do que o habitual.	Utilizou uma regulação de intensidade de luz demasiado elevada para si.	Seleccione uma intensidade mais baixa da próxima vez. Consulte o capítulo "Utilização do seu Philips Lumea", secção "Selecionar a intensidade de luz certa".
A luz pulsada é muito forte para os meus olhos. Preciso de usar óculos?	Não, o Philips Lumea é inofensivo para os seus olhos.	A luz difusa produzida pelo aparelho é inofensiva para os olhos. Não olhe para a luz enquanto estiver a utilizar o aparelho. Não é necessário usar óculos durante a utilização. Utilize o aparelho numa divisão bem iluminada para que a luz seja menos ofuscante. Assegure-se de que mantém um bom contacto com a pele para evitar a luz difusa.
Os resultados do tratamento não são satisfatórios.	Utilizou uma regulação de intensidade de luz demasiado baixa para si.	Seleccione uma regulação mais elevada da próxima vez.
	Não aplicou nenhum impulso numa zona adjacente a uma zona que tratou anteriormente.	Tem de libertar os impulsos de luz próximo uns dos outros e deve haver uma certa sobreposição entre os mesmos.

Problema	Possível causa	Solução
	O aparelho não é eficaz no seu tom de pêlo.	Se o pêlo for louro claro, grisalho, ruivo ou branco, o tratamento não é eficaz.
	Não utiliza o aparelho com a regularidade recomendada.	Para remover todos os pêlos com êxito, aconselhamos que siga o plano de tratamentos recomendado. Pode reduzir o tempo entre tratamentos, mas não realize o tratamento mais do que uma vez a cada duas semanas.
	Responde mais lentamente ao tratamento por IPL.	Continue a utilizar o aparelho durante, pelo menos, 6 meses, pois o crescimento do pêlo pode ainda diminuir ao longo deste período.





empty page before backcover



FSC

© 2018 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved. Specifications are subject to change without notice. Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. (Royal Philips) or their respective owners.

[www.philips.com](http://www.philips.com)  
4222.100.8104.1  
(2018/07)